

87. NO 0297.14

Cap. Coll. 125

can





## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله وأصحابه أجمعين  
 اما بعد ميگويد فقیر ولی الله عفی عنه - این کلمه چند است - از صحاب اہل اہم - بر دل این فقیر ریخته -  
 وراثت خواندن حزب البحر کہ دعائی ست مشہور از ملہات شیخ عظیم القدر ابو الحسن شافعی قدس اللہ سرہ سخی  
 بہتو امع مثل بر مقدمہ و مقصدی و خاتمہ حبیبنا اللہ و نعم الوکیل مقدمہ مثل است بزرگتہ چند کہ بدالستر انہا  
 معرفت معانی حزب البحر خصوصاً و معرفت کلمات عافین عمود آسان شود ہا معہ اولی و معرفت کمال تدبیر  
 و انجالیست استجاب کہ حزب البحر از ان تجلیست وضع شود - از معارف عظیمہ کہ شعب بسیار دارد - یکی آنست کہ  
 خدای تعالی را ہر چند کمالات بی نہایت است - کلیات آنہا منحصر میشود - در چہار نوع کمال - ابتداء و خاتمہ و  
 تدبیر و تدلی و شرح این مراتب اربع - از سائر قضایف ما یاد جست - از انجا رحمتی از علم تدبیر بیاریم -  
 بعد از ان شعبہ - از تدلی کہ آن شعبہ از اعظم شعبات تدلی است - آن طعن کنیم - زیر کہ قصد اول ایجاد و چیز است  
 لکیتہ استجاب دعا کہ این حزب از ان قبیل است - و بیان قبلہ ہست شیخ ابو الحسن - از میان تجلیات چون  
 نفس رحمانی سید شد - اول چیز کہ در نفس رحمانی ظاہر گشت غلی اعظم بود - کہ مثل خطوط شامیہ قہر خود در  
 جمیع نقاط نفس رحمانی فرستاد و استیلا او در جمیع اطراف ظاہر شد - بعد ہر چہ در مرتبہ عقل سپارندہ بود  
 ایجاد ما و منکس شدن گرفت - و بعد رقابیت ما وہ بسبب استعدادات متجددہ آن صورت منکس بہ جمیع  
 قوایہا و لوازم ہامرہ بعد آخری پدید آمد و چون طبایع شتی علویہ و سفلیہ متحقق شدند انہم یک شخص گشتہ  
 حاجتی دیگر مبداء المبادی پیش آورد و انجا جنت آنست کہ این حقائق منکثرہ واحد بوحدت ترتیبی شدہ

محقق گشت و این شخص باین وحدت ممکن است که فیلیسی پیدا کند بخیر بحث - و ممکن است که از ان تشبیه  
تخلف کند جو مطلق در کار شد و او را بخیر بحث تشبیه گردانید و این مشابیه گردانیدن منی باشد الا به بسط مضمون  
قوی و قبض اخری - و این فعل مسمی است به تدبیر ماضی این فعل باعتبار صدور از مبداء یکی است - و  
باعتبار تعدد محال و قوای ظهور کمتر کثرت بے نهایت - باین باعتبار قدرت و جوبیه تنها در عالم تصرف  
فرمود غیر یانداشت و حقائق عالم را بتلاسیب آن گرفت - و بهیچ حقیقت راجع جوهر و چه عرضیه چه  
ملویه و چه سفلیه گذاشت که راستا راست قوی او متکامل شوند شرع ازین نکته و محقق باین لفظ تقبیر  
فرمود که موثر حقیقی بجز قدرت و جوبیه تنها بلا واسطه نیست و سببیه اسباب بحسب سنده سنده است پس  
و در هر جا ممکن است که خرق عادت متحقق شود - و قبض بسببیت و بسط اسباب شعوب بی نهایت دارد -  
تقریر مختصر آنست که گویم هر ممکنی را می تواند هر جای ایجاد کرد - اینجا تجلی عظم بصغات بس یا تصف شد -  
و به اسما و بیشمار مسمی گشت و اجزای آن سه است الله و آن باعتبار تخصیصی یعنی است که از جهت این تجلی  
بهم رسید و قاضی و آن باعتبار قهر و جمع ممکنات که در نفس زمانی متشکل شوند و علیهم و آن باعتبار  
حضور حقایق عالم صادره فی مرتبه اعظم پیش این تجلی و کلیات اسباب حدوث حقایق چهار است  
قوای عنصریه و قوای فکلیه و هیات مثالیه و ادویه طلاء علی - و هر که با ایشان ملحق باشد از افاضل کثر  
و هیات طلسم الهی و با متعلق بذلک قصه مختصر در بعض احوال تشبیه بخیر بحث مختصر میشود - در قبول مانی  
نفوس ذکیه - پس این جامع بجهت هم خود مطلوبی را طلب می کنند و حضرت مدبر بقبض و بسط در هم  
ایشان تصرف می نماید و عالم متفاد آن طلب می گرداند قال الله تعالی لیستجیبن لهم امنوا و  
عملوا الصالحات و نزد هم من فضله لامعه ثانیه در بیان تجلی که قبله است شیخ ابو الحسن فیلی  
بوده است بعد از آنکه کمال تدبیر عالم را مر با و مدبر ساخت سموات و ارض و ما فیها - همه مظم بود -  
مثل شب تاریک - سکنت الهی تقاضا کرد که آن نقصان نیز مجبور شود و آن برگردگی نیز با نظام  
مبدل گردد - پس در عالم مثال تجلی که کشف حقیقه و اجبیه تواند بود بر روی کار آمد و آن تجلی نوانی  
اجرای بحث افلاک و اولاک و افاضل افراد انسان را از میان نفوس ایشان امتزاج فرمود و آنها  
را متسلطن لباس مثال ساخته - و قوای نور نام صفت گردانید هر چه بخت پرانند مثال خود را برین نامیزد  
و بعضی در طبعی در وسط آتش می افتاد - و از انجا از خودی بزرگشتی متلاشی می شد و سعادت بعدی  
می گردانید - و تاج و تلبس نار متهاصن میگشت - و در سلم نار تیزی در میان اجاری بحث انانیات  
خاصه شهود نبود - اما بعد متلاشی گشتن را دی و رغایت شمعشان و بر اقیه قریب بحر نار از هر بحث

تجلیاتش می نشست چنانکه تا شلک را در غشوه افتادند و اکثر آنرا نار میخورد و جزو غشیه  
 نموز می نشیند - در میان اجزای را دیده تیر به من تو و او پیدا می شد - و کارخانه عالم بسبب این تیر  
 و تقاضات منظم گشت - اصل طینت کلیه چنانکه این تجلی را تقاضا کردند چنان بخود و در کشیدن او حاجت  
 را - و در سطح وجدانی او متلاشی ساختن - و اجزاء و ششخانه تیر آتش نشسته را - خادم امر بسط گردانید  
 تا در اوج کلیه که از صقع غیب فرو آید در میان این نفوس لباس جزئی پوشد - و بگردار شمس  
 محسوس جزئی در عالم محسوس تاثیر فرماید - تقاضا نمود - و ملک تقدیر العزیز و احلیم سانه جماعه - بنی که  
 و کرد و اوج کلیه وارده بر انواع حیوان گشته اند - ملایع شاند - و جمعی که در این فریق اند - و  
 فی الجمله داعی را بر دوشسته اند حافین حول العرش - و نفوس کثیره دیگر که در اصل فطره شبیه بودند -  
 و نفوس حافین حول العرش - لیکن حوادث ایشان را تا آنجا نرسانید - که در سطح بار متلاشی شوند -  
 و خود را بر پروانه صفت بر آتش زنند - بلکه مثال عاشق شیدا تجدید نظر کردند و تجلی عظیم و از خود بی خود  
 عیبت تا پیدا نموده بایم گشتند - اینجا چه مانند هوای نفسی که قریب به آتش باشد - و کسی که نزدیک آتش  
 است - آن هوا را جدا از آتش میدانند - و کسی که در میان او و نار بعدی غلظتی هست - شعله را ضعیف قدریکه  
 هست می بینند - بسبب اختلاط این هوای نفسی با جوهر نار و در نظر و فی الجمله اتحادی - و فی الجمله تائیدی -  
 پیدا کرده اند - یا مثل هوای نفسی که بسبب شمع شمس منور گردد - و در مقام خود پایی محکم کرده ایستاده اند -  
 و فرو تر از این نفوس دیگر اند - بیشتر از پیشتر که مثل ایشان مقصود افتاده است - با شباح و مخازن -  
 و در احتیاطی و الاسرار و این جماعه مانند هوای که در حجاب از شمس بسبب تائید منورانی گردد  
 علی اختلاف مراتبها و مانند گسها که بر سبب شمس شهبه گرد آیند - بسبب بعضی ندا و فی از جسم خدق تراوش  
 کرده - نیز سجاوسته دارند - این جماعات مسمی علیتین اند - و هر جا که ظل علیتین افتاد - بهشت همت  
 خواهر بقعه ارض - خواه موطنی از مثال - و در مقام علیتین آنقدر رحمت و رضا و سرور و ابتهاج و  
 اطمینان می بارد - که بیان آن مقدور بر بشر نیست - و هر جا از وی ظلمه افتاده است آن رحمت و  
 رضا و ابتهاج خود را در آن نخل فرستاده - از خطابات لطیفه و ارتفاعات جمیل بقدر طبیعت این دو  
 بهشتی - زیرا که بهشتی چون باصل صورت نوعیه خود رجوع کند و البصری هست - و سمعی و ذوقی و  
 شغلی غیر ذلک و قوتی لذتی دارد و رحمت و سرور تقاضا می نماید - که هر لذتی را قبله پیا شد - تا تکامل  
 گردد و به سبب توجه با و و چنانکه اهل الله به کشف دریافته اند - که همیشه در عالم نفوس کثیره علی سبیل  
 التبدل پیدا میشوند - جمعی ابدال و جمعی اختیار - و نظام عالم موقوف می باشد بر وجود ایشان - بر

سبیل تجدد امثال و تبدل اعراض انجمن در طلسم الهی و درجات شتی است - و در هر درجه واجبست  
 قیام جمعی - و چون وجود الهی فردی را از منزلت او مرتفع گرداند - و بتلاشی در نور عظم مشرف عازد  
 فردی را دیگر واجبست که بجای او ایستد - تا خط فرشته لازم نیاید - مانند سقفه که بر چهار ستونی اعتماد  
 داشته باشد - و حکیم ما هر بجای آن پشتونهای دیگر نصب کند - و آنها را از تحت سقف برآرد - و  
 بعضی حکما گفته اند که جمعی از پادشاهان اهل ارض من حیث یومظان بن خاندان فراموش می کنند - و  
 اصل تحقیق آنها در تدبیر غیب متفطن میشوند - پس لاچار برای ایشان نامی از اوصاف کامله شفاف  
 می نمایند - مثل جبرائیل و اسرافیل این مقاله هر چند بهیبتا پیش این فقیه مسلم نیست - اما ماخذ و  
 منشاء وارو که در پیش این فقیه مسلم هست - باینکه این تجلی برنامج حقایق و جوهریه است - و خداک تجلیات  
 الهیه و طلسم حکمت رحمانیه - اگر این تجلی می شد - اراده متجدده ظاهر نمی شد - و عالم شایع طبیعت  
 میگشت و واجب جل مجده مدرک مانع نمی شد - زیرا که درک هر انسان حقیقت واجب را  
 خالی از افتلاط صورت خیالیه و وهمیه که شرح معنی اجمال کند نمی تواند درست ایستاد - و آن صورت  
 خیالیه اشعه می باید - و پشت پناه - و بجز این امام تجلیات صور خیالیه همه را پشت پناه  
 نمیتواند بود - و اگر این نفوس که در دواعی کلیه باشند معنی بودند - ارسال سلج ابدال و کتب و  
 نصب شرائع و اهلک فراعنه - که بر شرائع حکم کنند - صورت معنی است - و اگر این انجذاب غیب  
 نفوس بجانب تجلی الهی نمی بود - حشر جواب و سوال و حساب تقدیر تیغیم - بر روی کار نمی آمد  
 و اگر این اطمینان و سرور با آن صفت و عیالین شهنشانی شرف و متغلات اهل جنت در  
 نشاء جنت ترشح نمی شد - و بر تجلی الهی باعتبار و کشف بودن حقیقت واجب را در نظر شخصی تجلی  
 الهی است برای او در حق او - و در لغت او - و آن حقیقت مشاکه شرح و کشف ذات می نماید -  
 عرش الرحمن برای واجب - باعتبار او در حق او اینست حقیقت عرش مثالی که مستوی الرحمن آمده  
 اینجا باید دانست که هر مجرود از ماده و مدد را - با بعضی الوان و اشکال الهی است بطریق محاورات  
 نه بطریق تبیین - و انصاف - یعنی در تقاسم رحمت آن مجرود در عالم مجرود جای واقع شده است  
 که در عالم محسوس آن الوان و اشکال اصواتها آنها واقع است و تعبیر از آن رد و و اصطلاح قدما  
 خلاصه نعم و اقنوم است - محسوس نعم آن مجرود است - و مجرد اقنوم آن محسوس - در شریعت تعبیر از آن  
 بعرض و استوا بر عرش واقع شده - و اگر این ناشی خواهی ترتیب عدا و باسلک گوهر ملاحظه کن -  
 و صورت نباید را باین رنگ شکل که آن نوع شجر ساخته شود متعسر ساز - لامحال صورت شجره که



مرفوم بر کاغذ است بنوعی شرح و تفسیر آن صورت نباتیه مجرومی کند - قصه مخصوص قبله بهمت فتح  
 همین تجلی است اورامی بیند و در وی تحدیق نظری فسر باید و بوی بهم می گردد - و از وی سوال  
 مینماید - و بوی الهامی کند یا مسمه شالسه و در شرح بعضی کلمات مرموزه که در بیان طلسم الهی بصورت  
 گفته می آید - بقدر تیسیر و التمعن وقت - و ستر اختلاف سالک عقلا و معارف الهیه زین مقاله ظهور  
 رسد - و وجه تطبیق اقوال متخالفات طبعی بوجه اجمال اینجا همین گردد - وجه صدور طلسم الهی در مبدأ این  
 معین کرده شود - جمعی که نفس ناطقه ایشان بسبب خلص از غواشی طبیعت و کوبه بوجه من الوجوه -  
 بجانب غیب مطلع شد - چیزه از کمالات حقیقت الحقایق دریافتند - و از چیزه غفلت و زریه  
 زیرا که احاطه کمالات آن صغیر و مقدور بشر نبود - هر یک بحسب استعداد و جلی کوی به تجلی از تجلیات الهیه  
 و کمالات از کمالات و جوهریه وی آورده - و آن تجلی قبایح است - هر چه گفت از و گفت - و هر  
 اشاره کنی که کرد منقطع اشاره همان تجلی بود - جمعی در وادی کمال ابداع افتادند نفس کلیه دیدند که  
 ظاهر شده است - در مظاہر بسیار - مثل امواج به نسبت بحر ترانه توحید وجودی - از باطن ایشان  
 برآمد - طائفه در میدان کمال خلق و در در رفتند - هر صورت نوعیه دیدند که تقاضای لوازم خود  
 کرده است چه صورت عرضیه جوهریه چه اجرام فلک چه اجسام عنصریه در ندقیات حکمت طبیعه  
 افتادند - و علوم نجوم و طلسم در خاطر ایشان کل کرد و فرقه فکر کمال تدبیر فرورفتند - عالم را و بسته  
 به تدبیر و خوابی یافتند و دیدند که آن تدبیر تلابیب صور نوعیه را گرفته است - و به قبض و بسط و در آنها  
 تصرف فرموده اند - اجرام علویه را مطلق العنان گذاشته - که احکام آن علی و بها در مواظبت ظاهر شود  
 و نه اجسام را مهمل ساخت که مقتضای آنها را راستا راست بر روی کار آید بهر خیم و طلیع دیدند  
 که رقم حفظت شمساً و غابت اشیا عنک بر سیما ی ایشان ثبت است اند و نیز بالاتر آمدند  
 و اثبات حقیقت تدبیر نمودند و گروهی را بغیر سعی و فکر خودشان مدبر السموات و الارض و تجلی اعظم کائنات  
 گردانیدند - تا اثبات واجب کردند بحصولیت فردیه و به اراده متجده و بعث رسل و انزال شرایع  
 و لقاء الله بعد الموت علی و بها قائل گشتند - این راه انبیا است - صلوات الله علیهم و این همه  
 فطری است که خدای تعالی را در طبیعت بشر نهاده است - و تکلیف بآن فرموده - اگر مراتب  
 اولی معلوم شخص باشد و در مباحث این مقام خوض نماید خطوبی له و خطوبی له و اگر از مراتب  
 اولی نظر پوشیده بسلطان باشد البطل البسیط اقرب بخلاص من البطل المکلب - شریعت هر چه موقوفه  
 علی صاحبها الصلوات و التسلیمات که تم شرایع است مباحث تدلی را تشریع است ساخت که مواظبت

برای جاری است - و مباحث تدبیر را بطن شریعت و لوح بهای الهی و از علوم ابداع و خلق سکوت نیز  
بماصلحت خلق تمام شود - و ارشاد عالم بوجه شایسته بحال برسد - این است منقذ اشاره مادی که گفتم  
که قبله جهت شیخ کدام تجلی است - و در اینجا روشن شد که در تطبیق در میان دو فریق متخالف که یکی نسبت خلق و تخیل  
و اختیار بخدای تعالی می کنند - و یکی بنده را خالق افعال خودش میدانند چسبیت - اقل بتسلیم صاحب شریعت  
بجبریت تدبیر آگاه شد - قهر مدبر السموات و الارض بر جمیع مخلوقات دانست - و ثانی بتصریح صاحب ایت  
باشیات ذاتی که مثل باد شامان رعیت خود را مکلف کند - بعد از آنکه رعیت بعقل و اختیار خود مستقل باشند  
مستوفت ماند درین مقام صانع الهی که از میان حقایق ایشان نور و صفت می نیرزد - و از لذات ایشان  
کرده شد - چنانکه در بحث تدبیر وجود صور نو عید و انبیات لوازم آنها مدبر و مرابوط قابل شمرده میشود و شایسته  
آنکه در حکمت خلق تعدد و تمایذ موجودات اثبات کرده می آید - بعد از آنکه مطلق ابداع همه را در نور دیده است  
و گنجایش او و توأمون نگذاشته - هر سخن قوی و برکتی مکانی دارد - و آنکه گفتم که حکمت الهی اقتضای این بی کرد  
مراد ایجاد و چیز است - یکی نظم من حیث تمام المبدأ مبداء کل چون بر وضع ممکن از کمال را استیجاب کرده است  
این نکته را هم معطل نگذاشته که لباس فردی را که اکمل افراد عالم باشد پوشیده تصرف بادشاهان فرماید  
بخطرات و نرسد که آن فرد که منصب ظهیر بدارد تواند شد زید و عمر باشد لا ذالیه فردی باید که حکم او در جمیع  
محکمان نافذ شود و هر یک مکنوین او حاضر باشد - و ملوک هر شیئی جدا جدا یک دفعه در نظر او متجلی شود - و به صفات  
کامله با جمیعها بالفعل متصف بود - و فریته و شخصیت او بهین قدر است - که بعضی احکام حدوث و امکان تجلی  
گرفته است - و قوسی الوجوب الامکان اینجا هم آتین - و این صفت غیر این حقیقت جامع معنی تواند بود - آری  
این حقیقت جامع را عکس مرایا است که بقدر استعداد ماده اینجا ظهورات شتی میفرماید و نام این حقیقت  
نزدیک شیخ ابن عربی حقیقت محمدیه است - و نزدیک این فقیر تدلی کل - دیگر نظم من حیث التدبیر - که  
عبارت از نشانه علم بحر حقیقی است چنانکه در فروع احکام این تدلی بسط نمودیم اینجا باید دانست که هر جا که  
تجلی صورتی در خیال کسی مثل میشود - یا تجلی معنوی در وهم کسی نمونه همین تجلی است - و در معاد هر جا تجلی  
خواهد بود - ظل همین طلسم خواهد بود - و این که گفتم احجار بهت پروانه صفت درین آتش متلاشی  
میشوند - غرض آنست که علم انما منقلب سیگردد و بانا مطلقه غیبه الافاقه بها و سکره الاحیو فیها الا انقلب  
گشتن جوهر ایشان بحقیقی که جوهر عرش تواند بود - در خارج - و این که گفتم تاج و تلبس نار متعاضد  
می گشت - اشاره بان است که حقیقه بسیطر بر پنجاهی مختلف بر می آید - و هر یک طرح کمالی که ممکن بود  
در غیب الغیب می نماید - لامعنه را بعد و ربان نسبتی که نصیب شیخ ابو الحسن ذلی شده است در

انعام رحمت الهیة بمقتضای التاج است - و هر تقدیم - بحکم ریختن - و در نظم کلام الله انجا روشن شود - و در  
 تطبیق در میان اقاویل صوفیه - که در لوثی چیست - اینجا ظاهر گردد - و اصل اشکال شهود که هر حرکت را در  
 مسنون است - بمعرفت مراد بوجه یعنی انجا سالک چه میداند آنچه خواهد رسید ازین مقام بظهور رسد -  
 چون صحت کلیه اقتضا نمود که جامع از نفوس ذکیه بر وانه صفت در نور عرش متلاشی شوند تا انجا که نور عرش  
 بحال رسد و خدام اراده کلیه که وسایط بودند بین الله و خلیفه بظهور آید - و درین نفوس تبدل مثال جایز  
 باشد - مثل تبدل عالم سق - شبیه شد - حال ایشان بحال خیرم - که بجهت اشتغال نایطوب شود -  
 یا زیت که برای روشنی چراغ مراد باشد - به نفسی استعداد آن نداشت - که باین دولت رسد نفسی باید  
 در رعایت نکات - و طهارت تماشایند دولت بود - لاجرم ازین صحت کلیه نقاط جبهه جدا شدند - و هر جا  
 استعداد نفسی در پیروی تحقق بود - نزد دل فرمودند که قال الله تعالی و صطعنتک لنفسی - و چنانکه به نفسی  
 مستعد نبود - و همچنین از هدایت و احوال نفوس هدایت استعداد آن نداشت بلکه مبتدیه و احوالی چند است  
 که شایسته ان مقام میگردد اند مدبر السموات و الارض آن نفوس را از اول نشاء و مدبر و مرامی گردانید  
 و از حالی نجالی بهتر از آن می رسانید - چنانچه آب را در دیگ می جوشانند - و آن همه متلاشی می شود  
 و بجز هر هوا منقلب میگردد - از ابتدای آنکه آب بجوش بود - تا آنکه هوای خالص گشت تدریجات بسیار  
 واقع است - همچنان این نفوس را از آن زمان که هیولانی بود - تا آن زمان که در سطح عرش متلاشی  
 شد - و انانیة خود را فراموش ساخت - تدریجات بسیار است - که در شما نیاید بعضی از این قبیل که  
 این نفوس در آن حالات نبود - و اراده سلوک در آن نفوس متحمل نشده بود - و بعضی از آن قبیل که این  
 انقلاب خارجی در آن نفوس اراده مشیج ساخت - علمی را فرود فرود نهاده چنانکه اندیشه باطنی که  
 در نفوس هر جامی منبع علمی میباشد باجماله این تدریجات ارادیه سخی بسلوک است و آن حالات مختلفه  
 مستی بنبهتها است حالتی هست که سخی بعشق باشد - و حالتی هست که سخی بهخراق - و ریاضت  
 باشد - و حالتی هست سخی بالتجا - و صدق - انقیاد - و حالتی هست سخی بتخلیق باخلاق الله - و اینها القاب  
 هر چند در امر جامع مساوی العنان اند - هر یک فی نفس معنی دارد و غیر معنی آخر - و رازل چون نصیب  
 هر که معین ساختند - این نسبتها نیز بحسب صحت کلیه تقسیم گشت - و این سخن بس دراز است فقط  
 مختصر کنیم - نسبت شیخ ابوالحسن شاذلی نسبت التاج است - و غرض از التاج حالی است شبیه بحالت  
 شبیخون آفتاب بر آید - و در مقابل او از هم باشد - و نقطه نقطه و مردن گیرد - در بحالت اگر  
 شبیخون را غلم می بود این متلاشی شدن در علم و صورتی میفرستاد - که از حول و قوت مبراشدن است

بوازمال تعلیم شمس در خود گذاختی - و تاب دیدن مسانیا و رون - چنانکه در حالت عتی  
 میباشد - از خود ساعت بساعت نظر پوشیدن - نو اگر محرک از خارج و ابعید روی اندازد  
 مانند شخصی که از تعبیه رفتن قوت منی نداشته باشد و محتاج منی شود - عجز و نیاپنی در خود  
 و این اموج نسبت التماس است - چون بشر را قوت دوام این نسبت نیست - و بباری از  
 اوقات فرو می آید - و نمونه این منی بجای اومی گیرند - و آن نمونه الحاج است - در نوبل  
 آنچه در دنیا و آخرت صلاح حال شخص بآن منوط باشد - بطوم غلب خود و رازی کند - مانند مانی  
 که در پوست آدمی و آن خود را فرو می برد - امتصاص خون می نماید - چنان تمام است  
 بطوم خود را در رحمت الهیه که باران صفت از بدلی گل می بار و فرو می برد - گویا که بجز طلب مال  
 و الحاج و اطراح حقیقی ندارد - اینست کنایات از حقیقه نسبت التماس - اگر چه غیرت ادوی  
 قاصر باشد - بالجملا اینجا طلبی مشتقی نیست - و صورت مراد جز بضرورت این حالت و تجلیگاه آتشی  
 نیست - چنان متبادر میشود که این نسبت باعتبار قرب تبدیل عظم فایق ترین نسبتهاست - اگر  
 هر نسبتی من وجه رجحان دارد - و حقیقه کتاب الدعوات که در کتب حدیث - روایت می کنند  
 و کیفیت آن الحاجها و از خود گزشتنها - جز صاحب این نسبت را مفهوم نمیشود - چون دانسته  
 شد که حقیقه ولایت کششی است که از وسط قلبی عظم بواسطه تحت کلیه به نسبت کل افراد یعنی آدم  
 می جوشد - و در ایشان شکستگیها احداث می فرماید بجهنم بر میخیزد مقدم آمد - و هر یک از  
 اولیا و اندین جمله هر چه نصیب است بیان می کند - و میگوید - این است حقیقه ولایت  
 و تصوف و درویشی - و اینهمه بیان طرف نیست - از لوازم حقیقت ولایت - نه کند ولایت  
 آنجا حرکت طبیعی مانند حرکت ارض با سفل و حرکت نار برفوق مقدم است - و تصور مراد بضرورت  
 وجود قوت علمیه - زیرا که هر کجا قوت علمیه است - ظل حال اینجا لابد واقع خواهد شد مامعه محام  
 در بیان میا کل کلیه که نسبت التجا و نفوس کل و رتبه انبیا که قنایک شاد باشند آن را  
 احداث می کنند - و از اینجا ظاهر شود که الهام حزب البر - یکی از معراجات روحانیه شیخ  
 ابوالحسن شافعی است - نه الهامی از جمله الهامات جزئیه - و اینجا روشن گرد و تیر بسیار فی  
 از ادعیه و تصرفات که از زبان مقدس حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم در اوقات متفلسفه  
 و حالات مختلفه برآمده - خدا متعالی چون شخصی - که به نسبت التماس ترتیب یافته باشد برای  
 ارشاد خلق برگزیند - و ایشان به او را در قبولها معالیه مختلفه کنند - و حاجات بشر

و کشاکش ضروریات طبیعت ادما از هر جانب احاطه نماید آن شخص را نسبت به حالتی انتخابی باشد خاص و الا وی در اوج نسبت خود از خود رفته است و از خود رفته را حاجت نباشد -

کلیات انتخابات بیان کنیم از آن بمسئله طلب محبت است - معنی طلب محبت آنست که به بصیرت که تفصیل شده میداند که روح پاک و پیرا و سرچین قوی بهیبه و سببیه جزیره برای مصالحتی محسوس ساخته اند - و از هر جانب این قوی سهام خاطر و دواشی بروی می انگنند و وی در میان این تیز باران عاجز و رنانه ایستاده - القی که کم کریم مطلق جل مجده برده - از حول قوت خود من کل الوجوه تیزی نموده میگوید - که تشا لک المحبت فی الحركات والسنکات آواز از آن جمله طلب کرامت است و معنی کرامت آنست که هم بلاء اعلی مثل خطوط شعاع نفوذ بینا - ف راوی گیرد و ساعت بساعت در نفس الهامات از قبیل اشراقی برخواطر - و فراموشه صا و قد فرو سیر یزند -

و در نفوس رفیقان او الهامات لطیف به نسبت اومی اندازند - یا از عالم مثال او را تالیفهای نماید عالم شهادت و عالم مثال را اختلاط بهم میرسد - و خرقی عواید از اینجا پیدا میشود - چنانکه با او از هر جانب می وزد - راحتی میدهد - و خودش محسوس نیست بسبب و نهید می او مدد که افهام عوام - تدبیران الهامات غلاء اعلی و تالیفها عالم مثال - خودش محسوس نیست - و سبب وجود او بالفعل مستحضرند -

شعبیه با اتفاق است - و آثار او در عالم ظاهر است - پس حسن تغییرات از و بر طبعه باشد -

این عارف روی همت بجانب قبله مقصود می آورد - و بزبان الحاج سوال میکند - و سبب لغزش این ریح طیبته او و از انجمله طلب علوم الهیه و مقامات سنیة که قال الله تعالی السید البشر علیه السلاوة و السلام قل بت زونی علما - قوت عقلیه علم این عارف منی باید جامع شد به مجموع از مبدء و فایض بر ذوق خودی طلبد - و آنچه طلب الیست از مقال او تراوش می کند - لیکن از راه تصریح عدول کرده یعنی که مبین نزول کتاب است - برسید بشر صله الله علیه و سلم - از کمن غیب بود که الهامات اسماء صفات در آن ظاهر باشد تملک می کند - یعنی فیضی بخوام که در نشات ولایت نمود نزول بهترین کتب الهیه باشد - بر اشرف انبیاء علیه افضل الصلوات و اکمل التسلیمات و آن فیض جامع باشد مخلق با جهات اخلاق ربوبیه را - و نمودن هر ایمی آنجا مشهور شود - از هو - والله - و عزیز - و عظیم - و نزل الکتاب - و غافر الذنب - و قابل التوب - و شدید العقاب - و ذی بطول یعفو بالوہبیه - و مغفود بر جریمه - و این یازده اسم مخلق بان اکمل احوال با الهیا است - و این قصد من از است - با جمله سجده نیایش بجای آورد و بخواند - تنزیل الکتاب من عند العزیز العظیم - گویا بزرگان

جالی می گوید متعرونی انفس حاجات و حکیم به خطاسته سکونی سهال عندکم به و پیمان و ازان جمله طلب  
 بیشتر است و در معاش - می داند که لابد او را معاشها باید کرد - از تجارت و زراعت - و مدانیت - و تکرل  
 و بختن طعام - و خوردن طعام - و با دوستان صحبت و داشتن - الی غیر ذلک - و این همه اشیاء بدون  
 توجه مدبر مطلق - قوی طبیعی و ارادی عالم را بوجده آورده این شخص منفی بر او نمی تواند شد - لاچار نیایش  
 می کند - و در طلب تمییز و چهار حالت را - که خطر آن عظم است - ذکر می نماید - یعنی که نفس و بدن او را  
 در آن امر میرسد - و غلطی که در کفری خیری آید - و عجزی که او را در وکلا او را در با شرفه کار نامی افتد -  
 و مزاحمت بنی نوع - که در جلب منافع و دفع مضار واقع می شود - میگوید الله هدیتنا لئلا مودنا و ازان  
 جمله تعوذ است از ظلمت و بلاهای آسمانی به و حقیقت تعوذ آن است - که عارف تدلی منظم را یومی کند - و انوار او را  
 که در عالم بیثوث است - مستحضر می سازد - و آن قطع مینماید - گوید آن لغز ظاهر و باطن او را در گرفته و هر  
 بلا که را در مانی از جهان انوار بجهت طلب می کند - چو تعافی عالم نفس و اشیاء و امر مقرر است  
 بقدر قوت این نفس و شدت تلفع و تعوذ - و الهامات طایفه باب دفع - شمار او فرد می آید - بطرف  
 محقق سه بار درین بحر خوض مینماید - اقل با و از ازل فی انارض - تلفع می کند - بار دیگر بقیقت عرش  
 می آویزد - و سیوم باز بقیقت و لجهت تنجیه بالنسبه الا عظم - نیایش می ورزد - می گوید -  
 بسم الله یا بناده و ازان جمله طلب تسخیر عالم است - هیچ کس او را بشاد خلق مشوب نمی سازند -  
 مگر آنکه نفس و خلق انسانی مدنی داشته باشد یعنی از نفس او ساعت بساعت شرار با در نفوس بنی آدم  
 فی افتد - که غرض ازان ظهور طاعت و فرمان برداری ایشان است - مر آن نفس را - و بقیقت این شرار را  
 او کوب میزد و طالع او خواهد بود - خواه دشمن باشد - خواه مشتری - خواه زبرد - و هر یکی را رنگی است  
 علیحد - و الکلام فی هذا الطول - و اصل تاثیر شرار بائی نفس در بنی آدم - چه آن انسان مدنی که عالم بتأید  
 نظار و مدینه منظمه معینه گردد - و چه از نفس جنیده که مریخ محرق در و س مشرب باشد - و آن را در عرف  
 عائن گویند - و چه نفس جدید که قوی از شمس میخ در سر او ممتاز گردد - و او را در عرف صاحب  
 نعمت و صاحب سعادت گویند - تدبیر الهی آن است بقیقت کار نرسد هر که آن را بواسطه تدبیر  
 موخره داشت - پس بنا بر تدبیر الهی بر تعدیل و توازی عالم است - و تربیت یکبار دیگر - تا نسبت  
 به غیر مطلق حاصل شود - چون اینجا سوشر کفر تباهانند حکمت مطلق تعافا کرد که موثری بفتح ثمار نیز  
 حاضر باشند - تا حکم تاثیر جاری شود - پس الهامها و حالاته و تقریباً در توفیق بین الضامین تصرف  
 می نمایند - و بظاهر مشوب می گردد - باین نفس - چنانکه کسی زراعت می کند و او را زراعت می گویند

زمین پاک بالطبع منبت گیاه است - و بذر بابت خود تو بقتل خود را خوانان - و آب بالخاصیت  
 رویانده نبات - این بچاره چه کرد - که او را از این گویند - آری تقریب بعضی شروط وجود مراد می کند  
 و بهین طریق تمام بزرگوار بر وی جاری می گردد - و بهین صورت هیچ تاثیرات عالم را قیاس باید - خاصیت  
 طبائع مستحق است و نورند بر در میان داشته تاثیر قدره و جو به همه را در گردن بسته - قال الله تعالی  
 امرتکم انکم انتم ترزخون بام تحن الزادعون و در ذکر حرث و در فعل ایشان و زراعت در  
 مثل الی حکمت است - پس دقیق - فتد - بر قصه مختصر نفس صاحب ارشاد و مانند مای در دیگران قنای  
 بخود و خود می طلبد - و از مبداء فیاض به لسان حال طلب تسخیر می نماید و گاهی الحاج قوم نیز  
 آئین طلب می کند - و آن حال در نشاءه مقال نظر خود می فرستند - پس لسان عجز می گوید -  
 فثبتنا و الفی و نحن لنا هدا البیضا بر نشاءه کلیه ذات خود بیزیت - از جهت اتساع و جمیع افراد  
 مختلفه الاثار - و در طلب تسخیر باید به پیایه تعلیم می کند که تسخیر کل کجی و سخن لنا کل یقنی و از انجا دعاء است  
 بر شکران - و منافقان طریقه - و دعای بیک بر اے مخلصان خود - آنا که بهندیب او مذهب شده اند -  
 که لا ینفع فی قومه کالنبی فی امته چون خدای تعالی ولی را از او نشاءه انبیا در اے ارشاد خلق نصب فرماید  
 و دل او داعیه بشاءه و فرو می بیند - و بر سعی او طریقه بر پایی کنند - و خانواده بروی مجتمع می گردانند -  
 و آن را که مذهب شود و بطریقه او نصیحت و نیک خواهی کند به نسبت او - منصور و معاون و موافق می سازند  
 و هر که نکر و معاند طریقه او باشد - با منافق و غاش که شکوک و شبهات بهم رساند - مخدول و سرگشته و از  
 کار مانده می گردانند - گاه باشد که این معنی در لوح ذهن مشجع شود - و موافق مجری عادت الله از وی  
 طلب دعا کنند - یک بار در مقابل دعا طریقه پایی بهت بر زمین محکم کرده - پنج آیت از قرآن که بذكر نزول  
 قرآن حکیم است بر افضل انبیا - و رسوخ او در رسالت و هدایت صراط مستقیم - و مشعب بودن آن انزال  
 و رسالت نزول الهی و رحمت نامتناهی بجهت صلیح راه نمودن قوی کرد - در باو به ضلال غفلت افتاده  
 و بقوه خود نمی تواند از ان مهلکه خلاص شدن می خواهد - و به طریق مقاله معامله خود و قوم خود مختصر می سازد  
 بعد از ان بهت بر تشویش حال آن جماعه - و کردن ایشان را با غلال خذلان الهی بسبب - و چشم و گوش دل  
 ایشان را از کاندس که به نسبت این ولی اندیشند - بیکار ساختن و چون رسامانند آیند روی ایشان  
 به شکل بد شدن و غبار دل و حقارت بر روی ایشان نشستن می نگارد - و برای جمعی از اهل طریقه خود  
 که در میان خود از نزاع کرده می خواهند - که درونی طریقه او را برند - ترک بعضی وطنیان که بر دیگر  
 مسالت می نمایند - پس تلاوت می کند یش و الفی ان الحکیم آه بار دیگر مخلصین اتباع خود را در غیر خود

می گیرند و ایشان را در حمایت خود آورده - به نیابت ایشان تضرع و التماس می ورزند و به حکم حرام  
صلح دین و دنیا برای ایشان بچند همت استدعای نماید - می گوید - اِنْصُرْنَا فَإِنَّا نَكُونُ خَيْرَ الْبَصِيصِينَ ه  
اهل الله و مسلمانان و التماس امور داریه بر ایشان مختلف شده اند - بر سه نه همت مبتدیان که جمع همت ننمودند  
بر یاد کرد - بدر السعوات و الادنى - و اثبات قدرت کامله و تعظیم تمام او و هنوز سر قدر و انحلال حوادث و  
لفظه قدیمه از لایه بر ایشان علی وجهی منکشف نشده - در سوال مبالغه می نماید - و در جمعی هر جماعتی روی همت  
بجانب غیب بر می دارند - و الحاج را از مدعی گزرانند - و طائفه متوسط سرفر بر ایشان منکشف میشود  
و کثرت حوادث را بر رشتنها و جواب مربوط می بینند - و بان رشتنها و ترتیبها همه کشتی و ابد گنبد لازم بآید  
و جود مطلق - و مقتضای محتوم طبیعت کلیه می داند که یا یک نقطه بسیط بر خود بالید - یک کوه عظیمه پیدا شد -  
و منطقه و محور قطبین بطریق وجوب از طبعه کره بر روی کار آمد - طبیعت آن کره حرکت خاصه را طلب  
داشت - و آن حرکات مختلفه بومدت نوعیه یک شده مقتضای چلی او آمد - لاجرم زبان از وفا باز کشیدند  
و بهین نکته آمدند که حسبی من سوا لی علمه بجالی و قاضی الحاجه باین علم تفصیل مشرف شدند -  
که معاول را لا بد است - از علت نامه و آن در حق حوادث بجز امور متعدده نمی تواند شد - بعضی از آن  
قبیل که اهل ارض بافتنایات و ذوات الانفس لقب می کنند - و بعضی خواص طبعیه اگر چه سطوت و وجوب در  
حقیقه امر به راکسان شامل شده این اختیار را بجای است - صرف از مبداء فیاض بطریق وجوب  
برآمده - گویند در خود چیده کره خورده - و جس و داعیه داراده شکل شده است - مانند حبابی که از دریا  
جوشیده - یا از اوج و برت - که قطعه از آب منجم گشته نام دیگر گرفته - همان وجوب حقیقی است که از میان  
من و تو سر بر آورده - بعزم داراده مسمی گشته - اگر چه با مطلق اهل حق حواله آن به افراد انسان واقع است  
و این داعیه و همت و مسالت جزو یاد م است از علت نامه و عارف محقق چون علیه مساله و غریت خود باین  
ملاحظه می نماید - درین باب غرض می کند - لیکن ایفای حق او بجهت خلق نشاء بشر نمی تواند شد - الا وقتی که ازین  
تحقیق بوجه سن الوجوه نسیمان و زنده دلیرانه بخود نسب کنند لاجرم جمع کردند در سر قدر و سیاه الحاج - لهذا عارفان  
استدعای می کنند - و بخواهیم مقاصد و مطالب پر توبه اولی و علم واجب بعد از آن فردی آید - و ایضا حق الحاج  
حد سوال می کند - پس در اول بحث می گوید یا علی یا عظیمه آه باجماع این است بسیار که نه گانه که امهات جزئیات  
التجاست شیخ الاستعدادی اجمالی حاصل بود - که این مقام را به تفصیل لایق شرح و بد لیکن بالفعل حاضرش  
نمی شد - تا گمان از غیب بروی ریخته - مثل شعله - که آنچه در نقطه با و انتفات نداشت - آنجا واضح شد -  
از جنبه ظهور استعداد کاسن بسببی از اسباب خفیه مثل تعطل حواس و هلیت فکریه و کشتن روی مرات نفس آن حقایق



و واقعاتی که معراج روحانیه عارف باطنیه جهان است که استعداد کاسن طایفه از معارف و مقامات  
 رشتل بود لیکن بعلم تفضیل یعنی داشت و همت او با استقلال متوجه این جانب می گشت - تا گمان حادث  
 سلسله جنبان شد - و اسباب خفیه فیض مبداء آمد و این همه بظهور رسید - واللہ اعلم بحقیقه الحال -  
 با موعه سها و سه - در حادثه که به سبب تدبیر ظاهری سلسله جنبان گشت بر اے نزول الہام این دعا  
 بر نفس شیخ ابوالحسن شاذلی - و اینجا واضح شود - که سبب کل کلیه علوم و فیوض الہیہ چه قسم برنگ اسباب  
 نزول زمین می شود - عموم العلوم بچہ اسلوب تشخیص و تفقید مبدل می گردد - و لباس متکبر می پوشد - و از  
 نظر تا مہربان مسوز می گردد - مرد سر بین با مقابله تشخیص - علوم خمسہ قرآن - و در مقابلہ شہادت عرب و  
 عادات ایشان می تواند این نختہ را مستحب ساخت - ثقافت نقل کرده اند کہ شیخ ابوالحسن ذلی در قاهرہ بود  
 ایام حج نزدیک رسیدہ - در آن حالت یاران خود را فرمود - کہ از جانب غیب اشارہ رفتہ است -  
 بآنکہ امسال حج گذاریم مرکب طلب کنید یاران ہر چندہ طلب کردند نیا فتند - الامر کہ پیرے نصرانی - بر  
 همان مرکب سوار شدند - چون بادبان برداشتند - و از عمارت قاهرہ گذشتہ شد - باو مخالفت وزیدن  
 گرفت - و یک جمعہ نزدیک قاهرہ بوجہ کہ جبال قاهرہ در نظری آمد - توقف افتاد - منکران زبان طعن و  
 کہ شیخ می گوید مرا اشارہ حج شدہ است - حالانکہ وقت نزدیک رسید - و اینجا در باد مخالفت افتادہ ایم - یعنی  
 سبب خلق خاطر شیخ شد - لیکن بقوت رزائتہ آنرا فرو می خور - اتفاقا شیخ در قلیولہ بود - کہ باین دعا علم  
 شد - از خواب بیدار شد - و این دعا خواندن گرفت - و رئیس مرکب را طلب کرد - و گفت علی برکت اللہ  
 باد بان بردار - گفت اگر برداریم ہمین ساعت باد بروے ما زند - و ما را بقاہرہ رساند - شیخ گفت  
 و سوسہ را بخاطر راہ دہ - و ہر چہ می گوئیم بہ عمل آر - و عجیب صنع الہی تماشا کن - باد بان پریشان ہمان  
 بود - و وزیدن باد موافق بقوت تمام ہمان - تا آنکہ رستی کہ کشتی را بآن بہ میخ بستہ بودند - نتوانستند  
 کشاو - آن را بر بند - و بسرعتہ ہر چہ تا مہر متوجہ عافیت و سیر و سلامت بہ مقصد مبارک رسیدند - سپران  
 پیر نصرانی مسلمان شدند - و آن پیر نصرانی آزرده خاطر گشت - شبانگاہ بخواب دید کہ شیخ با جماعت عظیمہ  
 بہشت میرود - و فرزندان او - ہموارہ شیخ می روند - خواست کہ در پے فرزندان خود رود - ملائکہ زجر کردند کہ آنرا  
 اہل دین ایشان نیستی با ایشان چہ کار داری - وقت صبح ہدایت الہی در کار او شد - کلیہ سلام خواند - و وقت  
 رفتہ کار بجای رسید کہ صاحب مقامات عالم گشت - و اہل آن ناحیہ باو تقرب می جستند - آن سبب کل کلیہ برگ  
 این حادثہ نگین شد - و بہ عوارض مناسبہ آن شخص گشت - در اول کلام علم الہی و کلامہ واد - یاد کرد -  
 انگاہ بہ سبب تلقی کہ مشوش دل - بود - عصمت طلب نمود - و از انکار منکران شکایت گونہ ظاہر ساخت -

و به تثبیت از خلق و غلبه بران مباران بظهور تسخیر بحر در خواست فرموده نگاه لفظ مثبتنا و انصرنا را  
تفصیلاً داد که انصرنا خاک نمیراننا صریح است با دو ماقی ساختن - و لیسردینا حالت و سایر حالات سوالی  
انگاه آیتی چند از اول یس که برای دفع خلق و جفایه قلبی موجب است تلاوت نمود - بعد از آن آیتی چند که  
در دفع اعدا و اشکات ایشان تاثیر دارد - خواند - انگاه سوره غافر که بجهت حفظ محرب هست تلاوت  
کرد - و حفظ خود را از ملح شر و ظاهرو باطن استدعا نمود - این است معنی که اهل ظاهر و علوم شریعت و فقه  
باشند - و اعمال و تصرفات را نیز دانسته اند - ازین دعای تواند فهمید - و فرقی در معانی که در مکتب سابق کردیم  
و معانی که اینجا تفسیر نمودیم واضح است - و همین است تنگ و تشخص و تعیین عموماً - بسبب تقریر رنگ عاقل  
که بسبب نزول علوم گردو مو اند اعلم با معنی بعد - و در بیان نوع دیگر از تشخصات که باین سیاق کلیه کایا چند  
از جهت قوی سیارات - که نفوس عارف مستر باشند - و اینجا واضح شود که استقرا قوی سیارات در نفوس بشر و  
انتساب بعضی اشیا به بعضی سیارات پیش مجبور اهل جلدان مسلم است - لهذا در اعمال تصرفیه اعانت آن می کنند  
هر چند در شریعت لغوی و ثباتی بر اے آن حاصل نشد و اینجا روشن شود که اکثر کرامات ولی و علوم و انبیا و  
بقدر کواکب مستر خواهد بود - چنانکه امهات سفلیه در نفوس موالید تاثیر دارد - که جابر بن آدم علی قدر ذلک  
منهم الاحمر - و منهم الاسود - همچنان آبای علویه نیز تاثیر دارند - لیکن تاثیر آنها مستور و دقیق است - بشانیه  
مسایه شخص بر زمین - یا صورت رایی در مرآت - سایه بنوعی از مناسبت با شخص رایی دارد لهذا سر و  
دست و دو پای او ظاهر خواهد شد - و صورت مرآت با رایی رابط دارد - لهذا صورت زید از صورت  
عمر - و ممتاز خواهد بود - هر چند تفصیر و تحب مرآت و مقال و صفای آن و تغییر و کبیر آن اختلافها ظاهر  
خواهد ساخت - و اصل در انتساب مشروبات کواکب خوبش حکم طبیعه کلیه است - که نعم و الا نسل را گنجایش  
تست - صورت مکشاف جهر را در لوح خیال ایشان به جگر که مختص ساخت - و صورت مکشاف انجیر را  
به شجر و نار را بجلارث و آب را به برودت که ربط داد - صفرا را میراث نار - و بلغم را میراث آب - که  
مقرر نمود - اینهمه نیز رنگ طبیعه کلیه است - که نفوس رحمانی حل آن کرد - و در جزئیات بکار برد - با بطلان  
اعتبار علوم و جدانیه شک نماند - در آنکه چون نفوس کلیه جنزیه می شود و صورت عالم در آن مستر میگردد  
اگر در خارج آنوقت شمس در شرف خود بود - اینجا نیز شمس در شرف خود است - و اگر زهره در بیت خود  
است - اینجا نیز زهره هست در بیت خود - و تدبیر الهی با نفیسی بقدر آنچه در دست مستر است معامله  
می کند - و هر سنی مضایف را مقابلی درست می کرد - که حکم آن جاری کرد که حکم آن جاری گردد - و عالم  
بسنزلی تابعی است که او ستاد و امان آن را در نفس خود شخص ساخت - و هر سنی را نظیر و هر نفوس را

و تذویری را چنانی در اول حالت مرتب فرمود. بعد از آن رشتها سرخ و سبز و سفید بوجهی گذاشت  
 که آن حالت در آخر امر عاید گردد. و اگر نفسی پیدا کند که در خانه نفس او مرتب باشد. ناظر به زهره. نظر  
 مودت لا محاله در خارج واجب است. که نفسی دیگر سازند که در خانه نفس او زهره باشد. ناظر به قریب به  
 همان نسبت به در نفس اول بود تا مراتب عشق بوقوع آید. و اگر در بیت اعدا کوکبی است که صاحب  
 بیت نفس اوست. لا محاله در خارج حدودی. باید آفرید. که در بیت نفس او کوکبی صاحب بیت الا خدا  
 باشد. و اگر در تقاضی زنان و عداوت ایشان بحسب ظاهر انقطاع اسباب واقع شود لا محاله الهامی و  
 تقریبی و منامی و اتفاقی از مصدر تند بیر فرو خواهد ریخت. تا آن حالت بر روست کار آید. شرارها که از  
 نفس عارف غروی ریزد. و در نفوس خلق و سبب جمیع ایشان بر عارف می گردد. لابد هر وقت کوکب  
 آن خواهد بود. اگر زحل است قطع لذت. و گوشه گرفتن. و علامت جانب قدیم بودن. و در نفوس حاضران  
 خواهد بصورت استحسان افتاد. و اگر شمس است غلبه استیلائے فرمان روائی. و اگر شتری است علم  
 شریعت. و دانائی. و شیخ الاسلام بودن. و اگر زهره است مودت. و محبت. و طهارت. و  
 اشارت خفیه. بجانب غیب. و اگر قمر است بواسطه و احصیان صاحب امر. در میان خلق. و سفارت  
 و میانجی بودن. و علی هذا القیاس. معامله و با مردمان. و معامله مردمان با او. و کرامات. و قضا  
 و علوم. و معارف او همه به همین نگهارنگین خواهد بود. و این سخن لبین راز است. شویب یار دارد. و مسامح  
 بنی آدم در علم طلسم و اوافق همه بر تو اوست. قصه کوتاه کنیم. شیخ ابوالحسن شافعی از جنود زهره است.  
 او را بر سعادت زهره آفریده اند. و لطافت و خوشی و مودت و لطف و بجانب غیب به نظر به پوشیده  
 دیدن. و از که و عقب و اعمال شاقه دور بودن. و به قطع لذات و تبذیر بخدا قریب جستن. و به جنگ  
 مقاومت اعدا پیوستن. و نورانیت باطن و تخلی ملائک متصف بودن و ثلث ذایل سبعیه مشهوره  
 و بتیری از احداث و خطرات جزئیة خلق جلی شیع بود. چون این دعا از معق غیب با و متوجه شد. قوت  
 زهره آن هیاکل کلید تلقی نمود. و آن عمو مات را بر حسب منویات خود. شخص ساخت ایند الهامی که  
 به فردی از افراد بشر فرو آید. و آن را خزان خیال او تلقی کند. پس آن الهام عربی شود. یا فارسی  
 یا ترکی. حال آنکه حقیقت الهام معنی صرف بود. مجرد از جمیع لغات. یا مانند منامی که ملک رویا  
 بر شخص القا کند. و آن را استعداد نفس به لباس صور مانوسه و عادات مالوفه ملبس گردانند پس  
 خراج تعبیر گردد. و معبر می باید که ازان صورتها انتقال کند. و به حقیقت مراد و اصل گردد. پس  
 نصرة اینجا محض ظهور طهارت و انقیاد بشر اکت ثبوت آن صفت را به قهر اعدا از پنج برکنان آنها و

نه استقلالی مانکانه بر قوم - و در مقام دعا هفت فقره که داخل است - در انساب بر هر ه واقع شد  
و یح طیبه البقیه کرامت و عافیت و سلامت طلب کرد - و سیر در جمیع امور با عافیت و تائید غیب است  
منمود - و اینجا عزیز و رحیم یاد می کند - نه عزیز قهار نه عزیز حکیم - و در خاطر تو نگذرد - که اگر شیخ از جود  
زیر است - چرا قوی میخ را کار می فرماید - می گوید احمس علی وجوه اعدائنا انهم شامت الوجوه  
و غدت الوجوه زیر که افراد بنی آدم را ملا بد است از ترکیب قوی اخلاک - پس لوازم هر کوی و توحی  
وجوه البصوت و القلت لا محاله ظاهر خواهد بود - شیخ منسوب برنج نیست - که فی الجمله شهرت و محافظه نظام  
منسوخ و انس با اولاد و ازواج درو - نباشد - و پنج منسوب برزهر نیست - که فی الجمله جنگ و  
مدافعت درو - نباشد - لیکن لازم بر یک در منسوب دیگر حکم جنگ کجوتران دارد - و معاضبه  
ایشان با یکدیگر و مدافعت ایشان با اجد خویش در خیب جنگ قویا بهایم - دوست بر و سباع -  
در جای که افتاد از پنج بر کنند گنجایش دارند - و اطمین اسخ علی مکاشتم - و شایسته الوجوه اگر  
باشد صلح پیش نیست گو یا بجهت کمال سیر و دعت خود دور با شئی می گوید - و الله اعلم بالمعنه شامه  
در انواع فهم معانی از کتاب الله و سنت رسول الله که با اهل الله مخصوص باشد و اینجا ظاهر شود معنی  
بطون قران و فتح گردد و سر کلمه مرتضویه و فهم فی کتاب الله اعطیه ر جل سلم - و اینجا بظهور  
وجوده بسیاری از کلمات صوفیه در اشارات و اعتبارات قران عظیم بجز معنی مفهوم و منطوق که اهل  
لسان بان اعتبار کنند - و کتب و رسائل برای آن مدون سازند - معانی دیگر است - که  
اهل الله آن را بکار برند - ازان راه از لفظی به معنی انتقال کنند - که اهل علم ظاهر آن را ندانند - و  
بکیرت در مانند - یا به انکار برخیزند - فی الحقیقت دلالت انتقال است - از چیز به چیز  
بعلاقه - و آن علاقه گاهی وضع باشد و گاهی طبع - و گاهی عقل - و گاهی مانند انتقال از خاطر  
بخطا طری - در حدیث نفس باشد - که از صورت ذهنی به نظر آن انتقال کنیم - و باشد که مند او را  
یاد کنیم - تا در نفس چه قدر استعداد باشد - و کدام جنس مخزون خیال بود - بالجملة ابواب کلید بیان  
کنیم - و غیر آن را به ذهن سامع رسانیم - ازان جمله آنت - که هر کلامی را حالتی است - که در  
نفس متکلم پیدا شده - و حامل بران کلام گشته - مثل حزن و رنج - و نشاط و در اشعار فرجیه مثل ف  
آن کلام می شنود - و از آنجا انتقال می کند - بان حالت - و آن را بطن آغلام می بند - گاه باشد که  
عارف این کلام را بخواند - و بمجسّمیات او التفات کند و نظر او متوجه باشد - بهمان حال - و این کلام  
بمنزله حدیث گرو - و آن را چنانکه دیده باشی - که محیی یا عدوی کلمات لطیف یا عنیف می گوید - و نظر

و نظر این شخص تصور باشد بر مطالعه حبه و التذلل و الزان - یا مطالعه عداوت و نفرت - آشکات را یاد دارد  
 و به آن پنج التفات نکند - و همچنین گاهی تلاوت می کند سبحانک ایحي کنت من الظالمين و مستحق العثر  
 کانت ارحم الراحمين و آن را سبب پرورش التجاوز همه گیر خشن و با او پیوستن می سازد - و آن حالت  
 شکر و الطین آیه باشد - گاهی گویند فلان سالک از اهل آیه فلا نیه است - مراد همان حالت دارند و  
 گاهی در آیه مذکور شود - ذم فعلی یا جمیع معنی و مناط آن ذم و موح و معنی باشد - که این فعل از مخاطب است  
 یا از جزئیات و لوازم اوست - پس نظر عارف انتقال کند - با حقیقه کلیه - و در مقام الفاظ از آیه و بهمان  
 حقیقه را طاعت الله می سازد - مثل عناد و جدال با انبیاء و آیات قصص حضرت نوح و هود و صالح و لوط  
 و شعیه که مبداء ذم همان بوده است - و از آن جمله آنست که عارف اسمی یا آیتی را تلاوت می کند و اکتفا  
 مینماید - در تلاوت آن - پس حقیقه مثالی از مصلب آن اسم میجوید - و واقع آن به نفس تلاوت کننده یا بر  
 نفس کسی که تلاوت به نیت اوست عظیم باشد - از قبیل حال ملائم نفس و آن را جمالی گویند - یا منافز  
 آن و آن را جمالی گویند - انصورت شوشانیة مشهوره که از مصلب اسم بواسطه طبیعت عالم مثال جوشیده است  
 عرفا بآن اعتبار نکنند - و آن را از یک بطون اسم ذاتیه بنهند - از همین جا می گویم یا علی یا حیم شکل العصه  
 اه - الفهرامه فطین و هب انما تا قدیر و لیس تا غافلون و تبسم المد با بنا اه داخل است در جمال مشک  
 بآن در وقت تلق و منفقان نافع خواهد بود - و آنچه داخل است در جمال از آیات و اذکار در دفع تلقی سحر و  
 بزیطره سوره نافع است - و آنچه داخل است در جمال در قطع تعلقات قلب از اهل و اولاد و اموال نافع مثل  
 یا قهار ذو البطش الشدید انت الذی لا یطاق انتقامه یا قاهر و یا مذل کل جبار عینند بجهت اعز بها  
 سلطانند یا مذل - و شرط انتفاع بهر دو فریق اکتفا تلاوت است - و انتخاب داشتن آن سوره مثالیه - که از  
 مصلب آن اسم میجوید - و از آن جمله آنست که چون شخصی عملی می کند یا ذکر می گوید ملائکه موکله بر صحیفه اعمال او  
 ثبت میکنند - بوجهی که ثواب آن عمل در دنیا و آخرت از گذشته آن صورت مرقومه پیدا شود و ازین موطن آن  
 حضرت صلی الله علیه و سلم ثواب هر علی جدا بیان فرموده اند - و آن صورت مرکب باشد - از اجتماع قوای  
 سبعیه و شهویه و عقلیه بهیات مختلفه طه و کثرت و ضعف و قوت با قوت مثال - برین فقیر برای تعریف  
 این واقع علمی عظیم کثرت دند - و آنجا انواع علما بنظر آید - و اخلاط هر علی که چه قدر قوت شهوت دارد - و چه  
 قدر سبعیه و از قوت عقایه چه قدر با او مجتمع شده است نمودند و قوت مثالیه که در وقت انحلال نسیمه پیدا  
 میشود - دیگر است و قوتیکه در مبداء اوست و گیر - اینجا همان مراد اول است قصه مختصر گاهی از صواب کلام  
 کلمات البیهه معنی باشد غیر محسوس - همراه نفس تلاوت کننده از قبیل سرور و ابتهاج با لطافت و باریک شدن





خروج و حرکت بطرف جسمی شدید بقصد تاثیر در سبب و بفر و تقبم و قطع و قسم یکبار محسوس را منتشر  
 ساختن در جائی متعدد - همین همان است - چون نوع از شعشان و را منظور دارند - و جاهای بسیار است -  
 چون قصد ظهور و بروز با و ضم کنند - هم و حیا و حنا - و این سخن پس در اوست - قصد مختص کنیم که بعضی  
 کاف مثل قاف است - یعنی صورت بدست این عالم - در آن مداخلت کند - با یعنی معنی که در غیب ملکوت  
 مستحق شده بوجود اجمالی - یا بمعنی توجیه سر بیان و منتشر شدن و در ضمن عالم غیب گنبدن - عین یعنی حقیقه  
 مثالی که در غایت شعشان و پراضیه باشد - صادق یعنی حرکت بجانب فوق که از نفوس کابل افاضل افراد بشر  
 واقع شود - یا حرکت از حقیقت بشریه با وج ملکیه - توجیه از وجوه مناسبت و مشابیه انتقال کنند - حاصل  
 آفت - که تفسیر میکنند تفسیر نشات را یا آنکه مداخلت کند درین نشات بهم ملاء اعلی و دملعش - و خواص  
 مثالیه اسما و ایات و هم و ادعیه نفوس کاظمی آدم - و باین اشیاء نشات مغرور شود - جلش ظاهر یعنی علم فیسر  
 سین سر بیان کند - در عالم حکم حاکم یعنی متعین در غیبت ملکوت تلبیس بقصد ظهور و توجیه شود - پس یعنی عالم  
 محسوس متدین - که صور و رنگ و بوی و چشیده دارد - عشق مع یعنی هایت شعشان به ملائطه و ظهورش  
 سر بیان کند و قاف یعنی درین عالم شدیدی ناسی گره خورده و سخت شده - حاصل معنی آفت که فیضی از عالم اعلی  
 نازل شود - و درین عالم را نیز گرواند - و قوه او را مثلاً شای سازد **ما معنا شریه** - در تفسیر دعوت  
 ملکیه و اشاره اجمالی بشروط آن - و اینجا واضح شود بسیاری در اعمال تصریفیه کیفیات و شروط آن اهل اند  
 بان تصریح و تلویح کرده اند - جنب البحر از باب دعوت ملکیه است - و دعوت نام صلیبیه است - که ادیب آن نظام  
 عالم موافق شود - یا مباد دعوت کنند - و این تدبیر صلیبیه بطریق غلبه بر نظامی عالم نمی باشد بلکه خود را و احوال خود را  
 مناسبت می گرداند - نه صلیحت کلیه زیرا که اصل نظام عالم وابسته به الهی است و معنی تدبیر موافق گردانیدن  
 طبایع و خواص صور نوعیه میشود در عالم است بخیر مطلق - و آن را قاعده است که تمامها مقدم و بشریت لیکن حسب  
 بخیر و الهام محکم ادراک می کنند - مثلاً طبیعت دریا آنست که خشب را غرق کند - و طبیعت با و تقاضای کند  
 که اگر دریا زمانه بر پیچید و گره خورد میل قوی به سمت مقابل خود از آن حادث گردد - چون اینقدر بفرست  
 بخیر در یافتند حیا ساختند که مرکی از خشب بنا کردند - و باد با سبب بوجه خاص برافراشتند پس آن طبیعت  
 دریا و باد کار خود کرد - اما بوجهی که برادر ایشان موافق باشد - و آن عمل انتقال و کشیدن آنهاست ببلد و معین  
 همچنین حاجت دعوت بعضی اعمال و از کار بهینه مخصوصینه میکند - که آن بهیات مناسبت دارد بلکه با قوی افلاک  
 پس تدبیر الهی بعد از این اکساب و بهیات اقتضای کند که بر دست قایق گردانند - بعضی منوبات ملائکه با  
 قوی افلاک و صور حال شبیه می گردد - بلکه منوقت در بعضی اجسام احوال کنند - و از آن جا آنرا زیاده و بیهوده



ازان جهت که نار با سخوشه دوستی دارد - فی الجمله جالب اوست - این ست معنی دعوت علی وجه العموم  
و معنی دعوت ملکیه - و علی وجه مخصوص آفت که داعی بشری شود ملائکه سفلیه مابین السماء و الارض تصرف  
کنند بوجهی از دجوه مشابیه - و داعیه مراد در خاطر خود می گردد - بوجهی که مناسب است به داعی بلکه  
نه بوجهی که مناسب است بدواعی بهایم و آن تشبیه بالقویه می کند باعمال بسیار - که وجود آن بعینه در ملائکه  
دانسته است با وجود نظر آن - و آن داعیه بالقویه میکند تملکات و آفات - که بطریق تفویض دلالت  
میکند بر نوع آن داعیه و بعضی منوبات آن کوکب - که مراد داعی از منوبات سعادت اوست بکار می برد  
و اوقات اجانب که در شرع بطلب آن شخص کس کرده اند مخصوص می گرداند - باین اعمال - پس بسبب این مجموع  
عالم متاثر میشود - بواسطه تدبیر الهی ازان داعیه چنانکه متاثر می شود از دواعی ملائکه - و رنگ آن داعیه  
الها و احواله در عالم نرومیریزند - و همچنان رنگ داعیه این داعی در عالم فرو ریزد - و پس گویند دعوت  
دعوت مستجاب شد - و عالم را تسخیر و تصرف نمود - ازین فقره بر ارکان دعوت ملائکه واضح شد - که پنج اند تشبیه  
بملائکه - و خلل داعیه - در خاطر خود و چشم همت براد و وقتن و تلاوت آسمان و آیات مناسبت گردان و تلبیس  
هیات منسوب به سعادت آن کوکب نمودن - و اختیار اوقات اجابت و انتشار روحانیه اعمال تصرفیه که  
از اصحاب دعوت ملکیه منقول شده است مثل ابوالحسن شاذلی در کتاب جلیل و مثل ابوالعباس  
بو فی در مثل المعارف همه سخون و مقرون بر عایت این شرط پنجگانه اجتهاد را در اختراع اعمال تصرفیه  
راه گشاده است - مانند استخراج الطباغیه های قرآنی را - بالجمله آنچه در شریعت امر کرده اند - در روز  
جمعه از غسل و لبس احسن ثیاب و استعمال مسجده و بکبر مسجد که انوفج است از اعتکاف و باستغفار و به  
درود مشغول بودن و نماز نفل گزاردن و خطبه شنیدن و فرض جمعه بجماعت عظیمه گزاردن همه از  
قبیل تشبیه بملائکه است - این فقیر را معلوم شده است که در وقت اول طلوع صبح صادق تا اسفار مقابل  
صبح نشستن - و چشم را بآن نور دوختن و یا تود را مکرر گفتن تا هزار بار کیفیت ملکیه را قوت می دهد -  
و احادیث نفس نامی نشانده اند و الله اعلم و تیری از فضول ثلث معده و امراض عقیه و مویه اختیار از غذیه  
لطیفه سبک بر معده که کیلوس آرام دهنده و کمیوس صالحم پیدا کند و از احادیث نفس و بر بودن و خطره  
جماع در خاطر نگه زانیدن - تشبیه بملائکه را بر ورشش می دهد - داعیه بهیبه از خواهش نفس شهویه و سبیه باشد  
و داعیه ملکیه عقل باشد به سبب معرفت انتظام خیر - در مراد - و از تلبیس بهیات کوکب است که  
مدرس بحدوث شمس منسوب است - مثنی بسعادت مشتری - و مثنی بسعادت زهره - و مثنی به  
سعادت قمر - و از اوقات اجابت نصف لیل - و وقت طلوع صبح - و بر آمدن آفتاب - و وقت

زوال شمس از کبد ساد وقت غروب آفتاب و اوتام و عشره اخیر ماه رمضان و ساعت مروج و بعد  
اولیة البرأت - و عشره عرفه - و بعض اهل دعوة اوقات نوحیه را اعتبار کنند - و مختار بنان است  
که اول گفتیم - و از هیات نماز خوش مزه و در خفا آن فقره حاضر گردان - و از اینها در اعمال تشریفه  
معونه چنین بساعات مشغری مناسب است - و طیب نباتی بسعاده زهره قریب است - و خاک  
مقبره ای قدیم و بر طپور وحشی مثل کرگس بزطل نزدیک است - و خون خرموس و جلود سباع و لحم  
فجول بیابیم برنج متواخی با معده حاوی عشر - در بعض خواص حزب الجوه که این فقیر به نور  
توفیق در یافته و بیان طریق استعمال آن بر وجه کلی حکم حزب البحر در اکثر اعمال تشریفه باری است  
اما طریقی است که بشناسد فقره را که مناسب حاجت اوست و شناختن این معنی بشان صوره  
مشالیه که در خیال تلاوت کننده از کلمات تلاوت آن متولد میشود - و معرفت مناسب است او به کواکب  
و منسوبات آن باشد - بعد از آن تقویه کند تا شیر این فقره - و بمشور مراد خود در ضمن تلاوت آن  
فقره هر یک از آن فقره بخواند همان صوره در خاطر گذراند - و بهر کلمات آن فقره این تکرار کند آن کلام را  
بهفتاد بار یا بهشت یا سه هر قدر که نفس او منشرح شود - و آیه که مناسب اوست همراه او تلاوت کند -  
و مکرر کند تلاوته او را یا اسمی که مناسب اوست همراه او مکرر کند - بعد از آن حزب را به آخر رساند  
و باک نیست اگر بر بعض مواضع تنبیه کنیم - پس تاجیم - معین است به حفظ و فهم و عدم تاثر از وساوس  
و هیوا جس و همچنین شملت العصمة همین فوائد دارد و تقاضای القول الی ظلمای حجاب است از عیون ظلمه و  
بچنین بستم الله بابنا فاما محفوظ و ایضا القدر حق القول برای اسکات اعدا و اضرا ایشان مفید است و همچنین  
الطمن العیون و برای تسخیر ملوک و امر او غلبه در حرب و کشادگاری است که تدبیر آن بنظر نیاید -  
و مرض صعب که علاج آن میسر نشود در لفظ ففتنا الی ملکوت کل شی و طلب نفقه الغیب و طلب کشف امر  
آینده و طلب انواع کرامات مثل اشرف بر خواطر و مشی علی الماء و غیر آن در هت لنا الی قادی و  
آیه که مناسب نفقه الغیب است اللهم ربنا انزل علینا ما لکن من السماء الایة و ختم برای برآمدن  
حاجات و کفایت بهات اللهم لیسر لنا امورنا و تالیف زوجین و متاشرین و شخصین متخاصمین  
مرج البحرین بلیتقیا و اگر کسی مغلوب حالی باشد که حفظ آداب شرع به آن مال متعسر شود همین  
آیه را اکثر کند و بخیره کریمه در جملنا من بین ایدیهم سدا و من خلفهم سدا فاغشینا هم فهم لایبصرون  
و اسکات اهل خصومت در لفظ حم حم تالا یبصرون و حرز از آفات دزدان و ظالمان و سیم الله  
بابنا و برآی دفع چشم ناز و سحر و هت اهل هم در ستر العرش و طلب علم لدنی و در هم تنزیر الی کتاب

موضع سموم و سباع و اوجاع در بسم الله الذي لا يضره حق و كيد كائيد ين در لاجل و لاقع بتراسه  
 - سموری نفع و خانه و هر چه ازین قبل باشد در انضرنا لیکن در شمن باید نوشت حفظ الله و الله  
 خیر حافظا نفقة الغیب ایضا و مان ولی الله و در دفع سخن و مثل ان حبیبی الله برای خراب و دیار اهل فوق  
 از سحره قد میزد خاک بگیرد و سقفه سازد و هر یک جانب بنویسد شاعرت الوجوه و قد خاب من حل  
 ظلماً و بر جانب دیگر نوشتا، لطیفست الی بر جعوت و در ان خانه اندازد - و برای هر مرتبه اسدا  
 همین آیت را بر دو جانب علم بنویسد و بجهنم ایشان بکشد و همچنین شمن انضرنا برای هبیت در قلوب غیبت  
 حمده حمید تا لا یضرون در بهترین ساعتی نوشته بر عصفه خود بندد و تیرا در دوزخ هفت بار  
 مکر کند و هب لثانی بعد از ان اذ اسبأ الشقت و اذنت لربها و حققت و اذ الارض مدت و القت فیها  
 و تحلت سه بار و برای زن دم کند برای غنیمت بفت بار و هب لثانی و صد بار یا قوی و این بحث بنی  
 طویل الذیل است - کلام خبری در ان موقوف بر سماع میگذایم و من تعجب میکنم از کسی که در اول و آخر  
 حزب یا بحر اعتصام و اعتصام بخواند - و از جهت کسوفت بعضی حروف جلاله و علیه جمالیه میخواند - نمیداند  
 که شیخ از جهت اشباع علم خود همه را تسلیم خود رعایت کرده است - ابتدا می کند یا علی یا عظیمه و اعتصام  
 بنماید پس بسم الله الذي لا يضره لاجل و لاقع در جنب هر کلمه جلالی و دو چند آن کلمه جمالی می آرد -  
 یا معشره ثمانی عشره - در اسناد حزب البحر و اینجا همین شود که غیر اسناد ظاهر طریق دیگر است اهل الله  
 در اشغال این امور شافعی با جازات حزب - شیخ ابوطاهر محمد بن ابراهیم الکروی المدنی قال قراوت حزب  
 علی الشیخ احمد النحلی و اجازتی به سخن روایت و اجازة علی شیخه الشیخ عیسی المغربي و قد اخذ الشیخ عیسی المدنی  
 عن ابی الصلاح علی بن عبد الواحد الانصاری عن ابی العباس احمدی المقرئ عن عمه سعید بن احمد المقرئ عن  
 ابی عبد الله محمد بن محمد بن عبد الجلیل التلیسی عن ابی یحیی عن ابی الفضل محمد بن احمد بن محمد بن مرزوق الحفید  
 عن ابی الطیب ابن علوان التوبی عن ابی الحسن محمد بن احمد ابیطربی عن ابی یحیی عن ابی العزائم قاضی بن سلطان  
 خادم الشیخ ابی الحسن الشاذلی عن الشیخ ابی الحسن علی بن عبد الله بن عبد الجبار الشاذلی و ایضا اخذ الشیخ  
 احمد بن علی عن الشیخ محمد البالی عن الشیخ سالم التسهوی عن النعم العیسی عن شیخ الاسلام ذکریا عن العزیز عبد الرحیم  
 بن الفرات عن التاج عبد الوهاب بن علی السکلی عن الشیخ بن عطاء الله عن الامام الشیخ احمد بن عمر المرزی  
 عن ابی الحسن الشیخ علی الشاذلی نفعنا الله تعالی به آمین و هذا اسناد صحیح قلما یوجد فی الدنيا مثله - لیکن این  
 فقیر را در حزب البحر اسنادی دیگر است و آن اینست که قاضی کرد و این فقیر را در مقام شیخ ابو الحسن ذلی  
 و بتجلی که قبل بسمت شیخ بود مستوی ساخته و به نسبت شیخ متلبس گردانیدند - و بر مزاج شیخ بر آوردند -

و مقتضای آن یکی و آن نسبت را بموجب خود - و حزب را بمنزله کعبه ساکنه برای مشاهده صفت اعلیٰ تلیقه منی و منی  
 اخذ نه و نفسی کانت فی عطائی مبدئی پس یک دفعه علوم بسیاری ازین گونه مشهور گشت و در وقت تحریر بر سر  
 محفوظ ماند بکارش آمد تمام شد مقدمه تمامی و دوازده باب الفیاض در مقصد شروع کنم مقصد در شرح کلمات حزب  
 از ترجمه تحت اللفظ و کلمات شرعی متعلق بآن کلمات و تفصیل این کلمات متضمن آنست بروی قول ابو دردا  
 فقیه نیشود مردمانی که یک آیت را بر محامل بسیار نهند و کلمات متعلق بآن از علم اشارات و تعین معانی لن به  
 اعتبار اعمال تصرفیه تا مبین شود که کدام کلمه صلاحیه کدام مطلب دارد و الله اعلم یا علی یا عظیم یا حلیم یا  
 علیم انت ربی و علمات حسب فقه الرب ربی و فقه الحسب حسبی تنصرون تشاء و انت الغریز الیه  
 شریعه ای بلند مرتبه امی بزرگ قدرای بر داری و اتانی اسرار تو پروردگار منی و علم تو باحوال من کفایت  
 کننده من است پس نیک پروردگار است پروردگار من و نیک کفایت کننده است کفایت کننده من نصرت  
 میدی هر که را خواهی و تو غالب هر بانی **یا معذولی** شیخ در اول کلام خواست که توجه کند بجناب الهی به اعتبار  
 بعضی اسما که از تفصیل آثار مذکوره اعظم شتق است و نفس خود را بجنابند و صفت شهود و التجا که در نفس کام است  
 مستمسک سازد که بهترین اسباب اجابۀ استحضار است **یا معذ ثانی** شیخ ابتدا کرد باین چهار اسم زیرا که متعلق بود  
 باین چهار اسم پس ذکر این چهار اسم بامع است در جنبانیدن نفس و استحضار آنچه در وی کام شده متعلق است به علی  
 به اعتبار اطلاق هست و بحقیقت تدلی عظم و مستقیم است او از جمیع آنچه در ملکوت و ارض است از اسباب علویه و  
 سفلیه نفوذ نظر او از تدبیرات جزئیة بیرون در عالم بسوی تدبیر کلی علی که از میان عرش فواره صفت میجوشد و به  
 عظیم باعتبار ظهور عظمت او در ملک از جهته انقیاد جمعی از عباد الله صائین مملوکات او در ملکوت از جهته انتشار ذکر  
 او در ملک که میرا که هم ملا اعلیٰ متوجه شده است بتدبیر و تکمیل او و از آن بهم ندانوی در نفوس ملا و اسافل سیرت  
 کرده است و اتجا الهامات منعقد گشته شاید این مسئله حدیث صحیح نزول قبول در سما و ارض به اندام جبرئیل  
 میتواند شد و به حلیم به اعتبار غلبه خلق علم بر مزاج شیخ زیرا که از جنود زنده است بر خود ساعت بار ساعت  
 می بالد و در خود می درخشد نه به دیگرے از نفوس حاضرین التجا می کند و نه با کسی مناقشه دارد و به طلب  
 انتقام از کسی نیامد و به علیم به اعتبار استبفا قسطی صالح از علوم شرعی کسبیه و از علوم و بسبیه لدنیه و ابتهال  
 دارد به آن علوم و می بیند که آن همه از میان نفس او میجوشد اینجا باید دانست که تدلی عظم بوجهی از وجود  
 تشبیه بمنزله مرآت است هر عارفی که به آن روی شت آرد تخت همان اسما که در اصل جبله حجب بخت او بآن  
 منبسط گشته است می بیند غالب بر کلام او شرح و تفصیل همان اسما خواهد بود اگر چه سسته علم او به همه اسما  
**یا معذ ثانی** شیخ باین کلمه که انت ربی و علمات حسبی او یاد میکند حقیقت نسبت التجا و آثار او را بر آن

حقیقت این نسبت معرفت ربوبیه است و اعتقاد کلی بدان کار ساز خود گرفتن او و آثار این نسبت ظهور  
 تولید الهیه است و جز این شخص منسوب و لیکن این نسبت سه جز است بمنزله آنکه شهید را بار و غن و مشک حلق کنند  
 و سومنه از روغن باشد و ملاوه از شهد و طیب و مشک - و از ترکیب سه حالت مطلوب به هم رسد همچنان فیه  
 ربوبیه از شر است اعتقاد کلی بدان کار قلب است و بان راضی بودن و به آن متذکر گشتن و از همه آنچه  
 تصور کرده شود این ربوبیه و این اعتقاد را بهتر و اشدن کار توح است به اجتماع این بر سه حالت اتصال  
 بهم رسد و همچنین نسبتی از نسبتات معتبره شامی هر سه کیفیت می باشد و به نزدیک اجتماع آن اتصال بهم رسد شیخ  
 می خواهد که اشاره اجمالی کند به هر یک از کیفیات ثلث تا نسبت خود را به جمیع اجزای آنها مستحسن سازد - و در لفظ  
 انت ربی معرفت ربوبیه را یاد می کند و در لفظ و علمک حبسی اعتقاد خود را و در لفظ نعم الرب فی و نعم الحب حبسی  
 التذات آن معرفت و اعتقاد و به مضمون ربیع شیخ و محال استعطاف و تمهید مسئله اسم رب را راه کرد - زیرا که رب مقتضی  
 ترتیب تکمیل مرئوب است و اتصال بدرجه کمال احاطت و عای حالی و و عای قالی که ظل و عای حالی باشد از دو  
 می خورد و مانند آنکه هر برگ با طبیعت شجره را به دارد و ماد و جسم برگ از همان راه می رسد نام آن راه به اعتبار  
 طبیعت شجره ربوبیه است و به اعتبار برگ التماس سوال استعدای این برگ و اما مثل طفل پستان تربیت می مکد و  
 پستان تربیت شیر فاصل می دهد اگر این برگ را قوت میزده می بود از خود قوه علمیه نظمی می فرستاد و آن سوال  
 قالی می بود و نفوس ذوات الاختیار آن غنویت و همت که فی الحقیقه ترشح مذاقه جلی است تا تیری دارد و آن  
 جزء هزارم است از غلبه تامه وجود مرادات او و به مضمون خامسه شیخ به این کلمه که علمک حبسی نفس خود را مقام  
 توکل و تقویض یاومی دهد طلب را و خود از بهی آدم منظمه نسیان توکل است - ازین حاجت جهت شامع قبیل طلب  
 حاجت معلوفی و دعای مشروع ساخت تا تریاق آن زهر قاتل باشد - همچنان عارفی که بر تبت جمع اجمع رسیده  
 است و تسبب با توکل در حق او نزاع نمی کند و سوال تفصیل مرادات از رویه قدر حجاب نمی شود سخت سلسله  
 مقام توکل را در خود می جنباند - و نفس خود را برای او متنبه می سازد تا نباشد که در تفصیل سوالات از صدق  
 مقام خود فرو آید این جنبانیدن نفس او را بمنزله سلوة الکاحج است و مثابه تریاق به مضمون سادسه  
 شیخ درین مقام تخصیص می کند به ذکر کلمه را که در وقت القاء و رنار از زبان حضرت خلیل الله علیه السلام بر حسب است  
 که حبیبی مسکونی علی غلجالی و سرور اینجا است که چون کامل بکلمه از کلمات التجا کند بحضرت عجب و آن کلمه مقبول  
 شود و بهم ملاء اعلی متوجه شوند به انجام مراد و آن کلمه را عظمت و ملاء سافل پیدا می شود و نخست اعمال  
 او بر ششانیته هر چه تمام تری نویسد و از اینجا مثل ترشح مذاقه عمل از جسم حریف چیزه و در نفوس جماعات از  
 ملائکه سرایه می کند و همه غلبه آن کلمات شناسوند و اهل ارض را برای التجا و تسبیله بهتر از آن میسر نیست و اینجا سر

بحد اهر اقتدا روشن شود و فضیلت ذکر به التجات انبیاء خصوصاً بهمان نظم که در قرآن عظیم حکایت  
 کرده شده نه لفظ عبرانی و فارسی از اینجا واضح گردد و اهل دعوت را به آن اعتناء عظیم باید کرد مثل دعوت نبوت  
 لا اله الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین و دعوت انبیا انی هستی الضرو  
 انت ارحم الراحمین و دعوت زکریا یا رب لا تزرنی فردا و انت خیر الوارثین و دعوت  
 حضرت یحیا مبرأ صلی الله علیه و سلم حسبی الله لا اله الا هو علیه توکلک و هو رب العرش  
 العظیم و دعوت حضرت موسی ان معی ربی سیهدین و مقام جمال و ربنا اطیع امر المأمور و  
 شدد علی قلوبهم و مقام جلال و دعوت حضرت عیسی ربنا انزل علینا مائدة من السماء تکت  
 لنا عیدا و دعوت حضرت نوح انی مغلوب فانصر و مقام جمال و رب لا تزرنی علی الا ارض  
 من الکافرین دیار و مقام جلال و دعوت آدم ربنا ظلمنا انفسنا و ان لم تغفر لنا و  
 ترحمنا لنکونن من الخاسرین الی آخر و ذلک ما معه سابعه نصرت که در جو زهره مستور است و  
 طلب مقداوی و سوال سانی اصحاب آن زمان می رانقا شامی کند کمال استغنا است از خلق و به بن خود  
 از غیر او بی نیاز شدن و آنکه مود و لطف و در نفوس خلق افتد من غیر تخصیص تا با و به تعظیم پیش آیند نه قهر  
 و فتنه ایشان و نه تصرف مالکانه بر ایشان و نه قصد بالاسالته به جانب افراد بشر بخصوصیاتهم -  
 چون بحاظ جماعه که نصرت بر ایشان شود اینجا ضعیف است شیخ بگفت تنفر من انشاء علی فلان فلان و  
 علی اندایه و علی قومیه زیر که اینجا مقصود حسن و کمال شخص است که بسبب بعض افراد بشر روشن شود  
 تحزیب منصور علیه تنگیس حال او و مقهور شدن او + ما معه ثامنه که از جو زهره است  
 اگر حجب او ضبط گردد بجزفت اسما به لفظ عزیز رحیم یا به عنیز غفاد خدا را یاد می کند نه  
 بغیر قهار نه به عزیز حکیم زیر که عنایت که از منسوبات زهره است از جهت رحم و لطف و موت  
 می خیزد نه از جهت قهر و حکم و عزت از جهت قهر و شکستن اعدا از منسوبات مرغ است و عزت به صفت  
 حکم و سلطنت و فرمان روائی از منسوبات شمس است لیکن هیچ اعم است از غفار زیر که رحم چون  
 منفی شود به ترک موافقه بر ذنوب بکازنوب را از نفس او فشانند از هم برانگیزد که آن را  
 مغفرت گویند شیخ اعم را بر نفس اختیار کرد و ترجیح داد اینجا باید داشت که اثر آن عظیم قهرش کمالات  
 جمیع افراد اکل است لهذا اینجا عزیز قهار گفته اند یکجا عزیز حکیم و یکجا عزیز غفار هر کالای عیب مقام خود  
 متمسک میشود به آیتی و آن آیت تلاوته او باشد و وی از اعقاب آن آیت باشد ما معه ثامنه  
 باید دانست که این فقره داخل است در جمال تبارک منی که صورت مثالی که از حجب این فقره است جوشد

مناسبت داهد باصلاح نفوس در تربیت آنها پس صلح است که اگر پادشاهی یا پسر رئیس که  
 باشد از خاطر او داعیه برآید که رعیت با او موافقت کنند و بر او مختلف نه شوند و با او راه محبت سپرد  
 و بر وفق شرع و عقل تربیت او و ظهور آید خدا بیخالی از عیب کارهای او بسازد باید که بر این  
 فقره مواظبت کند و بزور اعتقاد نماید **فإن لك العصمة في المحركات والسكنات والكلمات**  
**والارادات والخطرات من الظنون والشكوك والادوهام الساترة القلوب عن**  
**مطالعة العيوب -** ترجمه: بطلبیم از تو نگارداشتن نفوس خود در جمیع حرکات و سکنت  
 که از جوارح ما پیدا شود و در جمیع سخنها که از زبان ما برآید و در جمیع داعیها و خطرها که در ضمیر ما  
 حادث گردد و از مزاحمت اعتقادات فاسده و از مزاحمت تردد و تحیر خاطر و از شر او بام  
 آن اعتقادات و ترددات و او بام که میپوشند دلها را باز داشته آنها را از مطالعة  
 علوم حق و تدبیر با حکمت که در غیبت مستقر است و بام آفرامی بنزد و مبنی دانستند +  
**پایمعه اولی -** اعتقادات حق و باطله و نبواجب خطرات بر راه صواب باشند یا بر راه  
 خطا جندی است عظیم از جنود الله که بنفوس بنی آدم خدا بیخالی برگماشته است ما ایشان را  
 به درجات قرب و هدایت رسانند یا بدرکات بعد و ضلال نخت صور علمیه در قوی باطنه  
 مرتسم می شود و قوه قلب با او یاری گردد و ازین هر دو رغبت و بغیرت و نفرت از چیزی  
 متولد می گردد و آن رغبت و نفرت باز گیر با مزاج قلب و طبع و مدر که می آید و مبتدا که  
 میشود و روان می گردد و بسوی دل پس دواعی که ارادات تعبیر از آن است و حدیث نفوس  
 که خطرات کنایه از دوست بر روی کار می آیند اگر این نفس حامل اعتقادات حق است  
 و شک و تردد و تحیر گریبان او گرفته است و او بام مشوش او نیست همه امور به پنج صواب  
 باشد و عاقبت کار قرب و نجات پیش آید و اگر اعتقادات فاسده در نفس متکثر است و تحیر و  
 تردد و عجز و او بام مشوش او شد مال او ضلال و فسق و بعد باشد **و** از خیال فخرشان  
 و تنگشان + و از خیال صلحشان و جنگشان + جرات و جبن و سخا و بخل و ظلم  
 و عدل همه نیز تنگ همین چند است و در میان چند خیر و چند شر مقابله و مقاتله واقع است  
 یکی غالب آید و دیگری را منهنزم می سازد لهذا شیخ اول چیزی که در سوال به آن اعتنا کرد  
 اصلاح حرکات و سکنت و دواعی خطرات است **پایمعه ثانیة** حقیقت اعتقادات  
 فاسده است که جزم کند به امری بخلاف واقع و حقیقت تحیر و شک است که عاجز شود

از اود اک حقیقه یا قوه خیالیه و وهمیه گریبان قوه مجرد گرفته باشند و اود را فرصت الطینان  
 با موافقه ندند - و حقیقت او با هم آنست که احتمال ضعیف در تخیله و وهم او پیدا شود و نفس را از الطینان  
 و رعیت کلی باز دارد و مثال مزاحمت این اشیا حرکات و سکانات و غیر آن را آنست که شخصی مثلاً جهاد  
 کفار یا نبی منکرمی خواست اعتقاد باطن مثلاً کفار و عصاة جاری اند بجهت قذر ازلی منع آنها چرا کنم  
 مزاحمت کند تا عدم مظاهره و هم و خیال مر مواعید الهی را که در باب جهاد نبی منکر و اود شده زحمت  
 رسانند یا و هم علیه کفار و عصاة مشوش سازد و هم چنین کلمه حق گفتن را این اشیا مزاحمت میرسانند  
 و همچنین ارادات و نظرات را دیده باشی که آدمی تمام شب در مقدار گورس خفته می ماند و اود را  
 بآن سبب هیچ اذیتی نیست اما چون بزدن او و هم مسلط شود که مالبطریق برآید از اینجا ممکن نیست  
 خلق شدیدی کند بلکه نزدیک است که بمیرد و آدمی هر قدر یک جنع مبوط از زمین آمد و رفت می نماید و اگر  
 همین جنع را بزد و دیوار نصب کنند و هم سقوط دامنگیر او شود و هرگز بران نتواند رفت بلکه اگر برود پیش  
 ضعیف شود و بی اختیار ساقط گردد یا معصه مثلاً شسته اعتقاد و تفساده و تحیر و او با هم باطله را دو  
 خاصیت است که باعتبار مبدا و آن آنست که حدوث این اشیا بسبب اختلاط قوی سببه سوجیه  
 با عقلیه میشود و آن را در ملکوت اصلی نیست که اعلیّه آن اصل فرو آمده باشد قال الله تعالی او مثل کلمه  
 همیشه کشیده تخیله اجتناب من فوق الا رض مالها من قراد بخلاف اعتقادات حق و  
 الطینان که نفس ناطقه متضمن آنست بحسب جبله و الصباغ بصنع جبروت و ملکوت متبع آن می شود  
 بحسب کسبه قال الله تعالی کلمه طیبه کثیره طیبیه اصلها ثابت و فرعها فی السماء فوئی  
 اکلهای چین باذن زبها و دیگر به اعتبار تاثیر و حال باین شخص که فرع وجود اینها است و آن  
 ستر قلوب هست از مطالع غیوب و در و رافتا دن شخص مطالع کشف و انش که بسبب اثر پذیر شدن  
 نفس و ملکوت و جبروت می آید - شیخ همین فصاحت اخیر را ذکر می کند - زیرا که وی در حالت شکایت  
 است از انجم این امور و مزاحمت آنها افعال جوارح و افعال قلب و لسان را و این علیه تخصیص ذکر  
 اوست - بحسب ظاهر کلام - و برای آنکه شیخ از ان جماعه است که چشم مبت و دخته اند تبدلی عظم  
 الثقات بآدمی و بیاب متعلقه نسبت شیخ نیست و این علیه تخصیص ذکر اوست بحسب باطن  
 فتدبر به یا معصمه جوانی عصمت همه بنی آدم را یکی از اہمات است تخصیص جماعه که در سلوک راه  
 تصوف در آیند یا توفیق در آمدن اند اعتنای ایشان بحوال عصمت زیاده تر خواهد بود چه عارف  
 مقتدا که شیخ کامل و کمال باشد و چه مستنفذ که شریک در سلوک صراط مستقیم می کند - و چه عوام



فوم که عارف مقتدا می خواهد که ایشان را به تصرف خدا و او در سر راه تعظیم و خل کند - هر سه فریق به سوال هستند  
در محاربا و احوال احتیاج شدید دارند ازین جهت شیخ اول چیزیکه از خدای تعالی طلب کرد عصمت در  
حرکات و سکنتات و کلمات و ارادات بود به عیب کثرت ابتلا به امثال این امور را بمعصیت  
عارف مقتدا بهر چند لطائف او به نوبت بنسخه الله مہذب شده در توفیق الهی درآمد و پستاه به فیض غاص  
بہند و نشہ کثیرۃ الوتوح اورا پیش می آید از انجمله آنکہ قوۃ یقین در سر او مستقر باشد اما خیال و ہم مطاوع  
آن سر نہ شود و حالت اتصال بہم نہ رسد و آن را تفرقہ گویند و شک محققین کہ در حدیث ثلث  
آن را بہ حضرت غلیل الله نسبت کرده اند همان است قال رسول الله صلی الله علیہ وسلم - نحن  
احق بالثبات من الارحام اشارہ میفرماید بہ آن آیت کہ اذنی کیف تحلی المونی قال اولہ  
لوق من قال بلی ولكن لیطمئن قلبی پس ایمان بہ استقرار یقین در سر تمام شود اما اطمینان بغیر مطاوعہ  
و ہم و خیال و موافقہ زنا تہ قلب با او میسر نیست و از انجمله آنست کہ در وقت جمع شدید با فقر مطلق  
بہ یقین خود مستقر باشد و قلب بہ او موافقت نکند و مقام صبر میسر نہ گردد و گاہ باشد کہ  
احادیث نفس مستولی شود و حلاوت مناجات مزاحمت نمایند و از ان جملہ آن است کہ بشیر شود  
بہ بنیارت اجمالی بہ مطالبات خیر و طبیعت بشریہ با او متنزع گردد و انجامز و عود از طرق بسیار خیال او  
فرستہ گردد و چنانکہ آن حضرت صلی الله علیہ وسلم در رویا دیدند کہ غلو دین ایشان در ہجرت باشد بقریب  
ذات النخل - و ہم گاہی بہ جانب یامہ رفت و گاہی بہ جہر و حقیقہ آن مدینہ مطہرہ بود و آیتہ و ما ارسالنا  
من قبلک من رسول ولا نبی الا اذا اتفق الف الشیطان فی امنیۃ در نیابانمازل شد  
در ذیل این بحث میباید دانست چنانکہ آن حضرت صلی الله علیہ وسلم گاہی از عمل بہ غریمت فروذمی اند  
بہ باحات و مکروہات عمل میفرمودند تا بیان شریعت بر وجہ اتم واقع شود و آن مباح و مکروہ  
در حق ایشان یکے از عوامیم بود - بہرہ تعین بیان شریعت بہ ان مجتہدین را احوال مقامات خود گاہی  
خدا تعالی فروذمی آورد بہ بعض مواضع سافلہ بر سفلو آن متنبہ می ساختند تا آن صورت یاد گاری  
باشد و عبرت اہل ارشاد و الزامہ و حقیقت آن سفلو کمال علوست زیرا کہ قضا کرده میشود بہ آن حق  
جمع لطائف و تمام کردہ می آید بہ آن جارجیہ رصالتہ کلیدہ رقیام بہ امامت جمیع کمل علی اختلاف طیفاتہم  
در نیاب است و لولا ان ثبتتک لقد کذت لک الیہم شیئا قلیلا ولا تظہر الذین عین  
یہیم بالغدا و العشی یریدون وجہ ولا یعتد عینک عنہم توید نینتہ حلیۃ الانبیا  
و از ان جملہ آن است کہ گاہی اہل ارشاد در وقت ہمت متنبہ بر کاری یا وقت وعظ

و سخن گفتن بر عامه و بهم اختلاف قوم و کلام او و استبطاء مدعو الیه مانند آن در می گیرد چنانچه حضرت  
 یونس را اتفاق افتاد و جمع دل بدست نیاید و کاریش نه رود این ست منطغان اکثریه تشویش  
 اهل ارشاد به ما معصومه است منافق مبتدی را محل مزاحمت ظنون و او را ملامت بسیار است از آن جمله  
 آن وقت که در ذکر او را در مشغول شود و نمائش از معاملات قلب روح و سر و غیر آن نه میست و  
 آن سبب قلق و اضطرابی یاس گردد و از آن جمله آن وقت که به اضلی نسبت حضور مشرفش گردانند  
 لیکن از طبیعت نفس خاسته منظم بر خیزد و آن حضور را بر هم نهاند بسبب ویتة ماده یعنی جمع شود  
 یا بسبب کثرة اخلاط رویه از سودا و دم غیر طبعی یا بسبب الفت و عادات با اشیا و محسوسات  
 قلقة عجیب ارض گردد بلکه در بعض حیان خطه کشن خود پیدا گردد و از آن جمله آن وقت که لطیفه قلبیه بجملة  
 آگاه شود به نسبت حضور شرف گردد و آنجا حیرت و دشتی دامن او گیرد و این حیرت با حضور  
 حالت دهد و وی آن را توحید وجودی داند و از آن جمله آن وقت که سر کمال اشیا در حین احد ظهور  
 امر واحد در صورتی بر وی متکشف گردد و هنوز سر ارتباط الحکام به هر حقیقت ظاهر نه شده باشد  
 پس به حیرت در ماند و گاه باشد که از ریفقه شرع عقل بر آید و شطح گوید و در عمل خیر تقاعد کند و از آن جمله  
 آن وقت که سر توفیق الی فی الجملة متکشف گردد و سر اسباب بنوعی متخلف نه شده باشد که نفی تسبب  
 نکند و باشد که با امر بن بحر و فنا بین عن السن که مجاد کند و بقدر تمک نماید و از این جنس  
 است حدیث مرتضی رضی الله تعالی عنه که انما النفس ابید الله فتلاوا البی صلی الله علیه وسلم  
 و کبان الا هنک انکشی عجلک و این در ابتدای سلوک حضرت مرتضی کرم الله وجهه بود  
 یا معصومه سلایحه عوام اقوام را پیش از پیش مرال اقدام پیش آید از آن جمله آن است که ولی مرشد را امیر تر  
 با احکام طبیعت بین که گاهی جایع است و گاه به ظمان و با وجاع و شبق و حر و برود و شفقه از و اج  
 و اولاد و مانند آن مشغول شده در اعتقاد ایشان فتور واقع شود ما لهذا الرسول یا کمال الطعام  
 و میشی فی الا سواقی و از آن جمله آنست که موعودی را در گلفند و استبطاء آن جل کنند ایشان را بر سونظن  
 حتی اذا استیسا لمرسل فظنوا انهم قد کذبوا ای ظن المؤمن من المقوم ان العی لمریطایق  
 الواقع و از آن جمله آنست که از ولی مرشد طلب کنند کرامات و تصرف بعض امور از وی آن تصرف ظاهرند  
 شود و آن بر بدگمانی و سوء اعتقاد حمل کند و فی الحقیقة بر بر وی آن کرامت ظاهر کنند که مناکب مستتر  
 خواهد بود و غیر آن در قرآن عظیم چندین جا مذکور است اقوام انبیا بر ایشان قیام معجزات میکردند و نمی یافتند و  
 از آن جمله آنست که اختلاف مالدین ولی با اولیا و دیگر مطالب اند که در احوال مقامات و چهره سلوک با حسی الله

ولی باشد متوکل و ولی باشد متائب و ولی باشد مشرک و مخلوق و در من کشیده از صحبت ایشان بجزرت در مانند  
**لامعه شانیه** — گاهی از تدلی کل فرود می آید نوری خاص و احاطه میکند جمیع قوی شخص را و  
 اشاره بهین معنی است آنچه در حدیث آمده **اللهم اجعل فی بصری نوراً و فی سمعی نوراً** آه و چون  
 این نور ممکن شود در قوی شخص عصمت حاصل گردد و نسبت فعل بوجه من الوجه بخدای جل و علا تحقق  
 گردد کما جاء فی الحدیث فاذا اجبت کنت سمعه الذی یسمع به و بصره الذی یبصر به و کما جاء فی  
**القرآن العظیم** ان الذین ینبأ یعونک انما یبأ یعونک الله و ما رمیت اذ رمیت و لکن الله ربی  
 و آن حاله عصبیه که مخصوص کمال افزا و بشر است بطنی است از بطون این فقره **لامعه ثاسعه** شخصی که از حال  
 نیک ببال بد افتاده باشد مثل تبذیر و فسق و لهو یا جبن و غی دارد یا حدیث نفس او را بر آگنده  
 دل کرده باشد این فقره بنایت مناسب اوست اکثر تلاوت این فقره ازین بلا خلاص  
 خواهد ساخت **فَقُلْ اٰیْتِیْهِ الْمَوْتُ مِنْ نَحْوِیْ و اَنْزِلْ عَلَیْهِ الْقَبْرَ مِنْ اَوْ اِذْ یَقُولُ الْمُنْفِقُونَ قَالِ الذِّیْنَ  
 فِیْ قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا وَعَدُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ اِلَّا مَعْرَ و لا ترجمه** باین سبب سوال عصمت می کنم که  
 هر آینه امتحان عظیم پیش آمده است مسلمانان را و جنبانیده شده اند جنبانیدن سخت و سوال عصمت  
 میکنم در آن وقت که می گویند منافقان و آنانکه در دلهای ایشان بیماری است و عده نداده بود  
 ما را خدا و رسول او مگر بطریق فریب دادن **لامعه او** **و لا** قادر قفچه بجهت سبیه است و  
 وقوع مردم در بلائی و شیوع آن بلا سبب سوال عصمت میتواند شد و عطف و از بر معنی کلام مقدم  
 است زیرا که وقت سوال عصمت وقت ابتلائی مومنان است و هم وقت انکار منافقان و ابتلا  
 سبب نشد مگر بوصف اقتران در وقت لهذا در امثال این مواضع وقت را بجای سبب ذکر نمی کنند  
 چنانچه در نما و اذا دانسته باشی لهذا عطف یکدیگر بر دیگری باعث بار معنی بآن دو وجه صحیح است  
 و اینجا شیخ موافقه نظم کتاب الله قصد کرده است غیر آنکه بجای مبتلا لک فقد آورد تا ربط او بکلام این  
 ظاهر شود **لامعه شانیه** - نزول این آیت در قفچه از باب بود و تینکه که قفار محاصره بر مسلمان کردند  
 آنحضرت صلی الله علیه و سلم بخندق تحصین گشتند و رسد منقطع شد و حالتی شد بد پیش آمد مومنان چند  
 قصدین موعود محکم داشتند او هم و خیال ایشان مطاعت نمی کرد و بلا حظ اسباب مغایرت و خوار شدن  
 بوعده غلبه میریزی آمد منافقان زبان طعن کشا و مد هر چه می بایست گفت گفتند در حال نصبه  
 الهی در رسید رنجی که تنویش حال کافران و تقویه امر مسلمانان می داد و زیدن گرفت و بر جلوه رنج آن  
 بلا منکشف شد و آن مصیبت منقطع گشت شیخ همین آیه و آیه انما یتألم بید می که در **لامعه ثانی** غرض

از یاد کردن این آیه و این قصد و مقصد است که آنکه ب سوال کننده و پناه طلبنده آنست  
که خاله مطلوبه یا حاله متنافره را پیش نظر خود مستحض سازد و در وقت سوال و تقاضا تا بهمت و بی بهمان  
جالت برسد که اصل در تاثیر دعا و بهمت است در حدیث شریف آمده و از کربالت داد و ستد و بهمت با بهدایت  
به اینک طریق پس شیخ به ذکر این قصه مستحض می سازد و برگردد که دل اصحاب خود و طعن منافقان طریقه  
از ان حالت متنافره می گیرند و التجا به کرم الهی می برد چنانکه گفتیم که سرگزشت انبیا با اقوام خود با  
مذکور حوال اهل ارشاد دید باشد و ویم آنکه در ضمن تذکر این قصه اسباب جارقوه می دهد و تارک  
جبل حسن الظن را بهمی تا دو گویم گوید بهمان صفت که مر این حالت پیش آمده بهترین اینها را پیش  
آمده بود و کرم کریم مطلق تلافی و تدارک آن فرمود امید محکم دارم که بهمان دهنور و تسکینی من  
کند و در فی الحدیث حسن الظن بالآخر فضل الاعمال با معراج العبد با اعتبار اعمال تصریف این فقره  
دو معنی دارد یکی آنکه شخصی را حزن دل و پرگندگی خاطر به احادیث نفوس و هجوم خطرات گرفتار  
کرده باشد و علاج آن خواهد پس این فقره بخواند باضم فقره نسا لک و انکار کند آن دیگر آنکه شخصی  
باری را حادثه واقع شود که دوستان و موافقان او دشمنان منافق او دشمنان او قال فی سبیل الله  
و بی تدارک این خلل خواهد این فقره را باضم فبیتنا و النصرنا و سخرنا هذا البحر بخواند و مبالغه کند در خواندن  
آن در وقت تلفظ این فقره تا شدید صورت دوستان و مخالفات ایشان یاد کند و اشاره بر دو  
ابطال کند فبیتنا و النصرنا و سخرنا هذا البحر کما سخرت الیهم منی و سخرت لکنارک و ایهیم و سخرت لک  
طالعید لدا و سخرت الیج و الشیاطین الیهم و سخرنا کل بحر و ملک فی الارض و السماء  
و الملك و الملکوت و بحر الدنیا و بحر الآخرة و سخرنا کل شیء الیهم و سخرنا کل شیء الیهم و سخرنا کل شیء الیهم  
پس پای بر جاس و در مار و یاری ده مار و سخرگردان برای ما این دریا را چنانچه سخر ساختی  
دریا را براس حضرت موسی و سخر ساختی آتش را برای حضرت ابراهیم سخر ساختی کوهها را و آهن را  
برای حضرت داود و سخر ساختی باد را و دیوان و پریان را براس حضرت سلیمان و سخر گردان برای  
هر دریائی که آن ملک است و در تصرف است در زمین و آسمان و در عالم ملک و عالم ملکوت دریا  
و دنیا و دریای آخرت را و سخر گردان برای ما هر چیز را ای آنکه بدست قدرت اوست فرمان روائی  
همه چیزها ما معج اولی هر چند سبب و الهام قصه دریا بوده است اما از بحر جائز است که نشاء کلیه  
که مشتمل بر افراد مختلفه الانوار باشد یا کاری که موقوف بر افعال بسیار باشد اراده کند لهذا شیخ  
در آخر دعای گوید و سخرنا کل بحر و بحر الدنیا و الآخرة داعی را باید که وقت تلفظ سخرنا هذا البحر

مراد رابه خاطر گزند مرض طبعیت باشد یا کار بسته که تدبیر آن نداند یا حرب. بین القومین  
 با مبعه شانی منتهی نشاء از نشات آنست که از ملاء اعلیٰ الهامات و احالات برای فائز  
 این شخص و تمثیه مراد و در آن فضا جاری شود تا طبایع و خواص این نشاء بانفس داعی مراد  
 او تنافی نکند مثلاً حضرت موسی علیه السلام دشمنند که از قوم فرعون خلاص شوند احالات هم ملاء اعلیٰ باد  
 مخالفت را در میان اجزا دریا در آورد تا هر ناحیه از دریا مانند طور عظیم در استناد و حضرت ابراهیم  
 را در آتش افکندند هم ملاء اعلیٰ افاضه بادی شدید البرد از طبقه زهریریه بران بقعه ارض  
 فرمود نار منطفی شد و برد و سلام گشت و برای حضرت داود و جبال و حدید را منسخر ساختند  
 که جبال تسبیح ایشان را جواب گویند مقصود ایشان از تحسین در حرب و پیدا کردن معیشت  
 اهل و ولد با مهمل و وجه حاصل شود و ریح و شیاطین را منسخر حضرت سلیمان ساختند تا هر جا  
 میخواست به او میرفت و هر کاری که اراده می نمود دیوان بعل می آوردند با مبعه شانی  
 ذکر این بیجا مبران و آنچه خدائعالی منسخر ایشان ساخت برای دو وجه است یکی آنکه مراد  
 مستحضر کرده شود و در پیش چشم آورده شود دیگر آنکه رجای حصول مراد قوی گردد بنیل آنچه و فقره  
 فقد اتبلی السمون تقریر کردیم باز تخصیص این چهار تغییر بجهت آنست که قصیص ایشان مثل است بر  
 تسخیر هر چهار عنصر بحر و نار و ریح و خود ظاهراً است و جبال و حدید غالب دران ارض است و  
 معدود از ارض و شیاطین در ترکیب ایشان ریح غالب تر است و بعد آن آتش چون زیر  
 آسمان غیر عناصر رجه و مرکب از اینها موجود نیست هر چهار را ذکر کرد و بعضی مرکبات را نیز گویا  
 می گوید همه عناصر را و مرکبات را برای خاصان خود منسخر ساخته با مبعه رابعه - و از اخبار  
 وارد شده است که چون بنده نان را تناول کند سیصد و ششت کس را نجات می دهد و آنرا  
 بدو مان آورسیده اول ایشان میکائیل که قاسم ارزاق و مهیا کننده مطراست و آخر ایشان  
 نجار و این منلی است که ضرب کرده شد برای افاده آنکه تسخیر یک نشاء برای بنده اینندگان  
 خدا متوقف میباشد بر تسخیر نشات بسیار بعضی آن را بنی آدم می دانند و بعضی نشات بمنزله ماده  
 آن نشاء باشد و بعضی متلازم و متجاور و بعضی متمم آنرا و مثلاً خدائعالی تو نگریه را برای فقیر  
 منسخر ساخت تا به یه فرستد اینجا بنده را نشاء منسخر شده است تا این بدیه بدست فقیر افتاد  
 زیرا که خشت قوه علمیه این تو نگری باید که صورت فقر حاجت او و فائده عطای او بفهمد بعد از آن قوه  
 عازمه با او یار شود و تقویه آن خاطر کند بعد از آن مله از هر جهت پیش او گرد آمده باشد تا بدیه

فمستابدن میسر آید - بعد از این همه خازن را بران می سازند که مطلق نه کند و سرکش نورزد و رسول را مشهور  
 می سازند تا غلط نه کند و رنگ نورزد و الی غیر ذلک مایل طول ذکره شیخ چون این همه معالها به علم لدنی می فتند  
 و در سبب تقسیم می کنند که سخنرا کل مجر و سخنرا کل شی و کلمه ثانیه هم است اما اول زیرا که بحر نشاء و ملکیت  
 مجموع کل را گویند و شی بر فرد و هم اطلاق می توان کرد و یا معصمه شیخ در لفظ کل بحر بود و یا من  
 بیده ملکوت کل شی اختصاصی کند قدومه و جویه قاهر بر هر چیز را و فائده اختصاص آنست که صدق التجاد  
 حسن رجا متحقق شود اینجا باید دانست که هر چیز را ملکوتی است خاص و شریعتی است خاص زیرا که اصول  
 نوعیه و صوریه شخصی بهر چیز مقتضیات دیگر دارد و قبض و بسط صفات هر نشاء بهر طبع آن نشاء خواهد بود  
 و بجای اعظم را چون نفس کلید از ذات بحت قبول کرد مانند مرآت صور آفتاب را لا محاله شایع شد قهر او در  
 جمیع آنچه در نفس کلید پیدا خواهد شد در هر چیز است از راه همان چیز درآمد و فعل خاص فی که قهر است بر ط  
 بزرگ و با نجا رنگین گشت قهر خاص هر چیز ملکوت آن چیز است و یا معصمه ساد و سه گاه باشد ملکوت  
 مثال را برای شخصی سخنر کنند نه ملک شهادت را پس مثال قضا کرده شود بوجوه غنائی او یا ریاست او  
 بر تبه از مراتب و قوی فلکیه که در طالع شخص آفریده اند آنرا کو ماه سازد پس در خارج پیدا نشود الا ربع  
 آن و پنجمین گاه باشد که تیر سادی را بر و فنی مراد شخص منبسط سازند و تدریس را رض تنگی تقاضا کنند پس  
 حکم عدل مدبر السموات و الارض آن باشد که مقبوض کرده شود حکم تیر سادی را بقدری که باید بر  
 ارض منافعه نه کند مانند تقاضا کردن قوی فلکیه یا فی شخص حالانکه در جنبه متولد شده است بعضی اهل نشاء  
 باشند که صورته مثالی را در یابند و بسعه تمام و گمان کنند که بقدر اتساع و انبساط آن صورته مثالی در خارج  
 حادث خواهد شد و از آن خبر دهند و بعد مقدار آن حادث تعین کنند و غلط شود شیخ بسبب اتساع علم لدنی  
 که خدا تعالی او را داده است این اموری شناسد لهذا می گوید و سخنرا کل مجر بود که فی الارض و السماء و الملك  
 و الملكوت و یا معصمه سابعه - تسخیر بحر دنیا عبارت از اثر پذیرفتن نشاء و نیاست از هم ملایطی تا  
 سعاد و دنیویه مثل کثرت اموال و اولاد و اصحاب و طول عمر و انس خاطر و اطمینان نفس و تفسیر امور سائن بوجود  
 آید و تسخیر بحر آخرت عبارت از انست کجاءات این شخص علی وجه التمام در صیغه عمل او مبت شود و مجبلی آنرا  
 ناقص نسازد و روح طیب از طلیس در صورته این عمل درآیند و آن را قوی دیگر و بذاتنا هر ساعه بباله و غیره  
 فی الحدیث بر میبها کما یزلی احکم قلو و در روز حشر قوه مثالیه علی طبیعتها آن را شرح نماید و شیخ گرداند  
 یا معصمه شامنه - اگر چه را با اعدای خویش جنگ واقع شود و هر یک بحسب طاق خود عدد عدد مهبت  
 کنند و بجهت غلبه بر دیگر بخواهند این فقره صالح آنست که کثرت تلاوت آن در عین حرب بطیفه

در باب آن این شخص ملکوتی شایع شد

غیبه پیش آید و فتح بر اعدا مستحق گردد و هم چنین خون کار بسته که او تدبیر آن عاجز شوند و مرض صعبی  
 که اطبا از معاجیان در مانند پیش آید بیدب اکثر تلاوة این فقره لطیفه غیبیه که کثرت این کار بسته و شفای این  
 مرض عضال بر آن میرسد و من حیث یحب ہو لایحیی آن سر بطور رسد که بعضی انصافا فانک خیر  
 الناصرین و افتح لنا فانک خیر الفاتحین و احضر لنا فانک خیر الغافرین و ارحمنا فانک خیر  
 الراحمین و ادرقنا فانک خیر الرازقین و احفظنا فانک خیر الحافظین و اهدنا  
 و یجنا من العوالم الظالمین - ترجمه - در عالم شهاده درمی آید صورت غیبیه که در ملکوت مقنی  
 و تصور شده است پیش ازین و سر آیه می کند در اینجا و بشعشائیه و کمال غلبه ظهوری نماید مقالات کمال  
 نفوس بنی آدم نزدیک عوایشان بجانب قدس و اینهمه شرح و تفسیر و بیان بعض صور وقوع اوست یاری به  
 ما را زیرا که تو بهترین یاری دهنده گانی و بکثرت کارهای بسته برای ما زیرا که تو بهترین کشاینده گانی  
 و بنیامرز ما را زیرا که تو بهترین آمرزنده گانی و مهربانی کن بر ما زیرا که تو بهترین مهربانی کننده گانی - و  
 روزی ده ما را زیرا که تو بهترین روزی دهنده گانی و بگذارد ما را زیرا که تو بهترین گذارنده گانی و راه بنما  
 ما را و خلاص کن ما را از دست ستمکاران - **معه اولی** چون در اول کلام مذکور شد ثببتنا و انصرنا  
 و سخر لنا بذل الحجة شیخ خواست که آنرا شرحی بوسی دهد - پس سه فقره آورد انصرنا آه و تب لنا الی آخره  
 اللهم یسر لنا آه زیرا که در مقام تضرع و اقبال هر چند الحاج و تکرار بیشتر - بر جای اجابت نزدیک تر به  
**معه ثانیة** این فقره گو یا صورت سعاده زهره است و حامل بر آن نیست مگر طبیعت زهره که  
 در مزاج شیخ مستتر است - اینجا باید دانست که الهامات عالی که بر محل افراد بشر نازل میشود - با خود تعجب  
 می سازد - بعض خواص کو اکب را - در انجیل منکورات - قصه که حاصلش آنست - که در بسیار کل بعض  
 مردم کبوتران می فروختند - غیرت الهی بپوش آمد - و نفس حضرت عیسی را ذامضای حکم این غیرت جارح  
 خود ساخت - حضرت عیسی بعضی تمام خر کرده را حاضر ساختند - و بروی سوار گشتند - و حواریان طرق  
 طرق گو یا در کباب ایشان روان شدند - و بهین بیت در آن بسیار کل درآمد و کبوتر فروشان را  
 زجر و توبخ بسیاری کردند - و بهیت الهی بر آن جماعه افتاد - و ازان کار باز آمدند و بعضی بگریختند  
 و این واقعه یکی از وقایع عظام بوده است - که انبیاء سابق بان بشارت داده بودند و در کواکب  
 حمار و کلام خود کنیه حضرت عیسی می کردند - و در بنوا قوه از حضرت عیسی مشتری که در بیج حوت باشد -  
 بود - و این صورت به آن مشتری مناسبت تمام دارد - گو یا در دیوان کواکب از دو اوین ملکوت  
 ثبت شده بود که شخصی از مذوبات مشتری که در حوت باشد و کرم الهی و جارح از جوارح عنایت الهی

گردد و چون داعیه در خاطر حضرت عیسیٰ فرو و آمد بانجو متعجب ساخت - تمام صورت آن مشیری را  
 و این نهایت صدق است چنانکه نهایت صدق آئینه است که تمام هیئت رانی در وی ظاهر شود و یکم است  
 برین قیاس و برین عا که از معجزات روحانیه شده است تمام سجاده زهره بر روی کا و آمد بانجو  
 درخشدن و بر وصف محبت و لطف مرجع جمهوران نام گفتن و کشادگی کار برای بسط دیدن تا عالم انتظار زکشد  
 و روشن گشتن گنایا و الواث و احاث و رحم الهی و سعة رزق و حفظ و هدایت همه زینک این مقام است  
 یا معصومه ثانی که این فقره مناسبت دارد به سجاده زهره همچنان راستا راست نموده است برای  
 خادگی که افراد بشر را در عین پیش خواهد آمد - رحمت الهی ایشان را در بر کرد - پس اینجا به تامل مقدس که تعبیر  
 ازان به نصرت توان کرد خود بر خود درخشدن مانند درخشدن شمع کافوری - و کار نامی متعلق بر این  
 شخص از غیب کشاده شدن و تبری از بنیات غاسقه سفایه که مغفرت بعبیر است ازان و انجذاب او  
 به جانب قدس به وصف انس میل جانب مقدس به او بوجه افاضه خیر است که تعبیر ازان به رحم کرده شود  
 و بایست او را باور ساندن که رزق عبارت ازان است و از جمیع شرور تا بایستگاه هدایت شدن که  
 حفظ بیان است - و شیخ به این فقره همان بنیت عین را بوجه حکایت می کند که بهتر از ازان صورت  
 نه بندد به یا معصومه راجعه - اینجا باید دانست که چون شیخ یک کلمه اکتفا می کند از صلب آن کلمه یعنی  
 مثالیه بروفتی آن کلمه محو شود - و مراد او کار و او را که برای ممکن صلاوة مناجاة مواظبت بر این طریقت  
 رعایت ایحالت را باید کرد چنانکه طبیعت ذوق در اغذیه و ادویه مراعاة می کند حالتی را که بعد کلیه و کفایت  
 در بدن آدمی احداث می نماید از ازاله تعفن و اخلاط و انتقاس آن از یاد آن هم چنین عارف محقق مزاج  
 این مقصود به تاملیه را در صیغ ادعیه مراعاة می نماید - پس اگر کلمه بر صرف ذات الهیه بغیر امتزاج ملاحظه  
 وصفی از ادوات دلالت نمی کند مقصود مثالیه و در غایت تجرد و باریکی خواهد بود و طاقت جمهور ناس از  
 تحمل آن عاجز شود و اکتفا آن السلاخ از احکام بشریه بردهد - لهذا در شریعتی غذا در باب اذکار  
 کلمه که بر صرف ذات دلالت کند مثل الله الله موهو بنیاده است - بلکه جمله که انتقاس آنجا بذات  
 الهی مثل انتقاس تبتی که بجانب طرفی فی الجملة واقع میشود در وقت تحقیق نظر به تحقیق سلب اینجا  
 مثل لا اله الا الله الله اکبر الله سبحان الله استغفر الله توکلت علی الله لا حول ولا قوة الا بالله -  
 این اذکار را نائب مناب ذکر ذات ساخته اند و شریع الهیه بتخصیص الله اکبر و لا اله الا الله ذکر و اعانت  
 در نیابت ذکر ذات لهذا در عامه مواضع همین مایه مطلوب شد و در عداد ذکر صفات سول و تعوذ و صفات  
 منقذ آیات قدره را نهاده شده چنانکه در آیه الکسری ابتدا کردند بذكر الله الا اله الا هو العیون العیون



بعد از آن بد که صفات شروع نمودند که لاتاخذ سفته و لا نوم له ما فی السموات و ما فی الارض آه و در آخر سوره  
 حشر بوالله الذی لا ال الا هو عالم الغیب الشهاده - او در سوره غافر متنزیل کتاب من الله العزیز العظیم  
 الذی و در سوره اخلاص الله احد الله الصمد لم یلد - و این سر دقیق است آن اسرار قرآن عظیم فدیبه - و اگر کلام  
 و لالت کنند - بر قیام اعدا و افتای آنها و غضب بدینا صورت مشابه آن در غایه شده وصوله خواهد بود و بعضی  
 تا ملحقه را در برابر آن بیستادین میسر نشود الا بعد غلط کلمات جمالیه لهذا در قرآن عظیم و عید با - و  
 غایه را با جواب - و تهید و تو بیج را - بالطف و احسان منضم ساخته اند - یا تبشیرت جاس و تبشیرت قلب و  
 التفتت فجدوا - یا تبشیرت چنانکه در سوره یس پنج آیت را که دلالت بر تبشیرت قلب و تعداد نعم الهی می کند - تقدیم  
 کرده - بعد از آن فرمودند - انما جعلنا فی اعناقهم غلا لا یغنی الا یه بالجملة شیخ را منظور بود که تسلیم می کند - بر اعدا  
 که اطمینان علی و توجیه اعدا و انهم علی مکاتبتهم شابهت الوجوه و عمت الوجوه - لهذا کمال معرفت او بجزا و انما یسیر  
 بر این محل بود که دوسه فقره و اغل و رجال ذکر کجاست - یا معده خاصه اینجا باید دانست که تسخیر عالم بر برق و  
 نصرة بند از بنده گان الهی در موطن تدلی شبیه است به سیاست ملک مختار عریض خود را - چون آب بر زمین میزند  
 طبیعت آب سیاست می کند - مال این فرد را با جمیع خواص طاریه پس اگر طبیعت ربندی باشد کثرت پادشده  
 بر می اورا به این بلندی پستی موازنه می کند - و گاه به پستی می دراید و بلندی را می گزارد - و گاه به پستی و بلندی  
 همه را در میگیرد - همچنین اگر آنجا مانع باشد اگر رنگ است باز بین سخت و آسان می کند - که در اکثر حال مکرر که کثرت و  
 شده جری بحدی رسد که کافتن زمین از ریختن سنگ بر کندن سنگ بر نسبت او سهل باشد - چون در مقابل افتاب  
 انصراف حافی است - آنجا عکس آفتاب بضرورت منطبق شد - و بزرگ طبیعت کلیه رنگین گشت - و تدبیر کلی طبیعت  
 فصل است نزدیک خواص طاریه به حکم سیاست طبیعت ظاهر شدن گرفت - که لون الماء لون انما و چون  
 نفس منطبق فلک اطلس صورت مشابهین می نمود - آنجا به بهت خادم او شدند مثل تصرف فرد واحد قوی در افراد ضعیف  
 کردن گرفت - بالهام ملائکه ارسال اینها در ارض و حریف اقام در همین موطن است - یا معده سا و سه  
 این فقره و غل است در سعادته زهره و در باب حسن نبات اشجار و نوع و در زمین کسب باید کرد و مساعدت مشتری نیز  
 بهم رساند و بر لوح خشب بخط جلی باید نوشت - و در اعلی مواضع از باغ و کشت میباید گذاشت و برای شمر  
 درخت معین بر برگ بعضا به متری باید نوشت - و بر لے اجمال و قبول و دفع شخص به مشک و گلاب بر  
 کاغذ یا بنویشت بر سر او باید بست - و اگر زن باشد به همین صفت محس باید نوشت از انصراف تا از تو  
 و حب انما من لدنک رحیم طبیعت کماهی فی علمک و انشرها الینا من خزائن رحمتک و حملنا  
 بحاصل الکرامه مع السلا مة و العافیه فی الدین و الدنیا و الاخره و انک علی کل شیء قدیر

سرسجیه و بخش برای ما نزد خود باوئی خوش بهمان صفت که در عالم هست و پیراکنده ساز آن را از  
 خیریهایی رحمت خود - و برادرار ما به آن باو خوش برداشتی که سبب بزرگی باشد باسلامت و عافیت در  
 دین و دنیا و آخرت هر آینه تو هر چیز توانائی همافولی هر چه سبب نشای این دعا بخواند که مراد از  
 آن که همین باو متعارف را گیرند ناممکن است که بحسب بطن این دعا مراد باشد تا ناید عالم غیب سرایه الهامات  
 علامه اعلی و عالم شهادت بجهت رفیع این شخص در خاطر او یا در خاطر دیگران برای او و در آن قیام مثال در  
 علم شهادت و در کلمات عالم روح در شمع علم و علما تا علوم اشرف بر خواطر و اشرف بر قیور کشف و اوقات  
 آینه سهل گردد و قدرت بر اعمال باشد که از سه مفرط و بطش غیر مهود بوجود آید و استعمال در دینی قریب  
 به چقدر در قرآن عظیم آمده و مذتب رحیم ای نصر کم دعوت هر چه سبب اوفل هر نباشد و به طریق اتفاق می آید  
 و میرود بر مع تبریک کننده یا مع شامیه قال الله تعالی ان الله بالغ امره و قال کان امر الله حولا  
 هر چه در خیمه الله مشی میشود و مقصود می گردد و بضرورت جبهه عالم سخن او خواهد بود - و این قدرت هم در رنگ  
 قدرت تدبیرش نهایی است - علوم بشر احاطه جبات و طرق آن نمی تواند کرد - خدا تعالی در مینویس بقیض بعضی  
 اسباب و بسط بعضی سباب و فقریات و امالات هر چه بخواند اگر چه در علوم بشر مستبعد خالی باشد به ظهور میرساند  
 و همین معنی است اشاره در آن آیت قل کونوا حجاره او حدیدا و طلقا مما یکبر فی صد و کم فیشقون من بعدنا  
 قل الذی نظم اول مره نه اجمال امر قابل مستعد مطلقا زیرا که حجاره و حدید نیز استعداد پیدا دارد و مافاضه جرات  
 که لا یخفی - لهذا شیخ درین مقام میگوید و سبب لئامن که تک به لفظ من لکن اشاره می کند بحقیقت قدس تعالی  
 عظیم یا مع شامیه شیخ می گوید که ما ای فی ملک - و این که استحال و معنی دارد یک آنکه بخش آن که  
 بهمان صفت که در علم تو مشی شده است یعنی طبایع اسباب ازان صورت علیه کم نه کند و زیاده نه نماید این  
 معنی تاکید و تقویت تخریر عالم است - از حقیقت مدلی - دیگر آنکه در آن مراد به طوریکه تو میدانی از قبض و بسط  
 هر چند با حقیقت آن مطلع نباشیم - اینجا باید دانست که عارف محقق چون مرادی از مرادات طلب می کند  
 نفس آن مراد باسلامت و عافیت طلب میکند - و در سوال تعیین نمی نماید طریق او را - مثلا نمی گوید که در  
 ده مراد ازین باب و ازین تجارت بالخصوص - بلکه می گوید رزق ده مراد هر جا که خواهی زیرا که او را احاطه بطریق  
 افاضه مراد تصور نیست - و بعضی آن مناسب است بشبهه بخر مطلق - و بعضی مناسب نیست و همین معنی شده  
 رفته است - در حدیث نبوی از تعدادی در دعا یا مع شامیه رجحانی که با آن اشاره کردیم از یک هزار نیست  
 بلکه از هزارهای بسیار - گاهی از هزاره علم باشد - مثل اشرف و کشف و گاهی از هزاره قوه قدرت  
 باشد - مثل فتح خیر و قطع باب او - و گاهی از هزاره رزق مانند نفقه الخیب - با این همه گاهی اند

خزانه سعادت گوگب باشد - در آن سعادت - و گاهی از خزانه اندراج قوه مثال در شهاوه مثل  
 منشی علی الماء و گاهی از خزانه تجرد ارواح - مثل نسبت های شگرفت و تجلیات مسوئله که اکابر اولیای دین - باز  
 چون عطیه از عطایا سیلان بیناها از خزانه تا باین شخص برسد تمام سیلان و ظهور و موقوف میباشد بر امور  
 بسیار که علم آن مقدور نیست - لهذا شیخ می گوید من خزائن رحمتک و میگوید من خزانه رحمتک  
 با همه خاصه چند نوع از کرامت از هیچ ولی الا ماشاء الله متفک نمی شود - از آنجمله نفقه الغنیاست -  
 و حقیقت نفقه الغیب آنست که تربیت و توفی الهی متوجه می گردد - بنفس ولی - و آن منفی شود بر برکت  
 و رزق و ایصال اسبابش و آن را صور مختلفه میباشد - بقدر تخرج شخص و بقدر آنچه در وی مندرج است  
 اند - از قوی افلاک این ولی اگر از محتاجان است یشناسد که از کدام راه میدهند - و بجه قدر می دهند  
 و الا نمی شناسد گاهی ملائکه غلیظه و صالحین را مسخر می سازند - تا ما محتاج او را به او رسانند - و بذا قلیل نادر  
 جدا - و گاهی در دل بنی آدم می اندازند که بذل کنند برای او و بعض احیان این دهنده را محتاج می سازند به  
 دادن مثلاً نذر کرده بود - و شرط صرف نیافت - الا این شخص یا بد نفس وصول ساخته که از دادن به  
 این ولی فائده عظیم و بنوی یا اخروی حاصل خواهد گردید - و مضطر نموند او را در مضای این اعمیه و بعض احیان  
 مستقیم دارند عطای خلق را از نظر مردم بلکه از دل این شخص نیز می سازند که من فلان را داده ام و گاهی  
 این ولی را بهی از اسباب معاش باشد - پس برکت میدهند - در آن تا کفایت کند اوضاع معیشت او را -  
 و از آنجمله فراسته صادق و کشف و اشراق بر خواطر و ولی از اولیاء الله خالی از اصل این جانی نمی باشد  
 لیکن رفته و کثرت مختلف اند جمعی را خیال قوی تر باشد - جمعی را و هم مقدم تر و طائفه را عقل بیش قدم تر -  
 و گروهی را قلب ظاهری تر - و کشف این جماعه در رنگه واقعی و غم و غمی واجب باشد - و از آنجمله نفسانی کلمات  
 او را مطابق میگردد و با واقع و نفس الامر من حیث یلبدی او را بدری گاهی مردمان از کلمات و حرکات  
 فال گیرند - و آنچه بودنی است از آنجا استفاده نمایند - و این شخص آن را داند یا نه داند - و از آنجمله ظهور تاثیر  
 در روحی او در رفی و اعمال تصرفیه او تا عالم بغیض نفس او منتفع شود - اگر ظهور این ولی مقضی است کرامات  
 او را علامتیه سازند - تا عوام آن را ببینند و بشنوند - و به علم محل او متعرف شوند - و با او محبت بهم رسانند - و  
 اگر ظهور مقضی نه شد این کرامات میدهند - اما عوام را به آن آشنا نکنند با همه سادس و سه قبول عامه  
 جاه و رفیع منصب کی از نعم الهی است - مثالی اولاد غایبه الامر در حق بعض مردم بسبب قصه مستعد و  
 آن نعمت نعمت میشود - چنانکه خبر صادق علیه الصلوٰه والسلام در جواب سوال کسی که پرسید او یا فی الخیر یا شہ  
 بیان فرمود - لهذا شیخ اینجا می گوید و اعطایها محل الکرامه کرامت در اصل یعنی عزت و بزرگی است و مستعد

بران جاری شده که چون محض در ملا اعلی محترم و مکرم کرد و سیلان نمایند آن احترام در ملا را نقل  
 و بی آدم چنانکه خبر صادق در حدیث انزل قبول بیان فرمود پس شیخ طلب میکند عذره و  
 جاه و قبول را لیکن غرضی که به سبب قبول غیب پیدا شود ما مع ما مع به عزت و جاه  
 و قبول در خلق که مفضی شود بشیر از ان جهت که مفضی گردد و بعضی شهوات نفس پاسب مدوش خودی  
 و حقدی از مردمان چون شیخ به سبب اطلاع علم اینهمه را می شناسد می صرح نینازد که مع اسلامه و العافیه  
 فی الدین و الدنیا و الاخره پس سلاسه در دین عبارت از ان است که نفس این شخص امور  
 خستیه غاسقه که سبب انحطاط او باشد در منزلت قریب الاهی کسب نکند و سلامت در دنیا آنت که  
 مالمی و شرقی در بدن و نفس این شخص یا بناتشه خلق مفضی نگردد و سلامت در آخرت آنت که  
 هر معاد حساب عیسیران افعال و اخلاق در بیان نیاید ما مع ما مع این فقره صالح آنت که  
 به سبب انکار آن لطیفه غیبیه در هر وقت و هر مکان از ان جهت که نداند پیش آید و سبب فقره او  
 بر اعدا و از اله آفتها مصیبتها گردد پس اگر نفقه الغیب مطلوب باشد چهارده بار یا ده بار بخواند و سه  
 بار دعا حضرت عیسی علیه السلام ربنا انزل علینا مائدة من السماء کون لنا عید الا و لنا و آخرنا الی رزق  
 و اگر فراست و اشرف مرغوب افتد چهارده بار یا عظیم یا سپین یا خیر و سه بار و منزل من القرآن  
 ما هو شفاء و رحمة للمؤمنین بخواند و اگر ظهور آثار و غا و ترقی باشد چهارده بار یا مجیب  
 بخواند بعد از ان سه بار و یستجیب الذین آمنوا و عملوا الصالحات و یریدهم من فضلنا  
 اللَّهُمَّ یَسِّرْ لَنَا امُورَنَا مَعَ التَّوَّاحِدِ لِقُلُوبِنَا و اَبْدَانِنَا و السَّلَامَةِ و  
 الْعَافِيَةِ فِی دِیْنِنَا و دُنْيَانَا و کُنْ لَنَا صَاحِبًا فِی سَفَرِنَا و خَلِيفَةً  
 فِی اَهْلِنَا و طَمَسْ عَلَی و جُوهَا عَدَاؤُنَا و اَمْسَحْ عَلَی مَكَاتِبِهِمْ  
 فَلَا یَسْتَطِيعُونَ الْمَضَى وَلَا یَلْجِ الْیَسْتَأْ و لَوْ شَاءَ  
 مَسَخْنَا هُمْ عَلَی مَكَاتِبِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مَضِیَا  
 و لَا یَرْجِعُونَ **ترجمه** بار خدا یا سهل گردان  
 برائے ما کارهای ما را با راحت در دل ما و ابدان ما و سلامت  
 و عافیت در دین دنیا یا و باش برائے ما هم نشین در سفر ما و باشتین  
 و راهل خانه ما و محصورت فرود آبر بر روی دشمنان ما و بگردان صورت ایشان را یعنی  
 متغیر الاحوال گردان بر جائے ایشان تا نتواند گذشتن از مقام خود بجانب دیگر

و نه آمدن بجانب المبدء از ان فتح تلاوت كرد و دواي پاره را و كوشش اعطى انرا خواهم جو فرود  
آريم بچشم پائى ايشان پس ثلثانى طلب كند راه را پس از كجا به بيدار خواهم صوته كبر و انهم  
ايشان را بر جائى ايشان پس توانند از جائى خود گذشتن و باز نگرند در محله او نى شايخ  
صوفيه بعد از التماس اسرار هم هر روز اتفاده مطلقه ستم داشته اند نى دور كشت نماز  
ميگذازند و طلب خير ميكنند و زير قلع و قولى كه از پن شخص دين روز بمل آيد و به كاستين  
استقاره تجربه نو ده اند بهمان املاء ب شيخ تيسير مطلقا و جميع امور كه مباشره آن نيامد و  
غرضي از اغراض را بان قصد ميكنند خواه دين روز خواه در ساير ايام درخواست كرده است  
زيرا كه آنحضرت صلى الله عليه وسلم جوامع و اعيه را دوست ميداشتند و شايد مضامنه كند وقت  
اجابه را پس در ان حالت ترك و مانع اكثر حاجات غلبه عظيم باشد مع ثمانيه چون كس  
مستوجه ميشود بمقصد و د و طلب آن سى بكار ميرد آنجا چهار مظنه حج و شدة پديد مى آيد  
شيخ بسبب لدنى كه خدايتعالي نصيب او ساخته است آنمه را منظور نظر دارد و بتخصيص خارج  
و غير ذى خود بوجهى كه انواع حج و شدة پيش نيايد ميطلبد كى از انجمله تعب و كلفت بدن و  
و هم و تفكر و ضيق دل است زيرا كه بسيار است كه آن غرض موقوف باشد بر حر كات خفيفه  
اعمال و شاقه و بسيار است كه كشاده كار ظاهر نشود و هم و هم دل را و گيرد و تكي و تفكر بهم بسيد  
از نيمه شيخ ميگويد مع الاحتمال و قلوا و ابدا اننا و غير خطا و تحري بسا چيز كه آدمى آنرا بجهت رفاه  
طلب كند و فى الحقيقه مهورث كاتبه و ريخ و فساد و معاش و مساو باشد عيسى ان نكده هو  
تشيئا هو خير لكم و عسى ان تحبوا شيئا و هو شر لكم و الله اعلم و انكم لا تعلمون از نيمه  
شيخ ميگويد و السلامه و العافيه فى و تيا و دنيا و دگر آنكه چون خود و متولى امور شوند تجيل كه بعض  
امات را معطل گذارد از جته سويابيكى مشغول شود و بهم دگر نپردازد و چون خود غائب شود و  
بدريكه تفويض نيايد احتمال دارد كه آن و دگر امانت را كاز نر مايد و او را سهوس و خطائى رو و د و اكر  
بگيرد ايم تفويض نمايد نسياع اموال و اولاد لازم آيد از نيمه شيخ ميگويد و كن لنا صاحب اننى سفرنا و حليفه  
ان اهلنا و دگر آنكه چون و طلب منافع و دفع مضار خوض كند غالبا در آنجا فراموشى نى نوع پيش آيد  
زيرا كه در ان منافع چشم حرد و خسته باشند يا نفع اين شخص موجب ضرر و دگر كس بوجه من الوجوه باشد يا نفع  
مضره اين شخص موجب كم نفع يا نفع دگر كس گردد مثل طراره و تراق و قطع كه انتفاع آنها موقوف بضرر اين شخص باشد  
پس استينافا بمقصود و بغير تلف اعدا از فراموشى و مغلوبه ايشان و در مقابل با او مير نشود...

از نیت شیخ میگوید اطمینان بر وجه اعدانیا و استخفاف علی مکان تمامه کلا یستطیعون المصطفی و کلا یحیی  
 الینا لامعنه الشمس در اصل لغت یعنی برهم زدن تخاطیط و اشکال می آید و محتاج بصله علی نیست  
 لیکن شیخ تفسیر کرده است معنی انزال طس را یا تصویر کرد و ده است معنی طس را بر سرش و  
 چنانکه در محلی علیها و قفینا علی آثارهم علماء تفسیر بیان کرده اند و منج در اصل لغت بمعنی تبدیل صورت  
 انسان بصورتی خفیه تر از ان لیکن مراد انجا باز داشتن است از حرکت تا مثل سنگ و جماد گردد  
 و در عجم حرکت و مضمی در گذشتن است از جائی بجائی دیگر و مراد اینجا غیر جانب این نفس است بقدر  
 و الجی الینا لامعنه راجع به این دو آیت که اول نشاء لطمه علی غیرهم و لولشاء لطمه علی مکان تمامه  
 دلالت میکنند بر شسته از صفات خداوندی علی پس تلاوه کردن شیخ امین و آیت و ادین موش  
 برائے آنست که تبک میکنند باین صفت و یکی خاطر خود را مصروف می سازد باین صفت مانند  
 آنکه در حدیث آمده است اللهم استخیرک و اعلمت و استقدرک بقدرتک و اسئلت من  
 فضلت و استفضل باین صفت و یکی روستا بوسه آوردن امید قبول را قوتیر میگردد و لامعنه صاف  
 بطن این آیه نکته هست پس دقیق چون شیخ متعلق است بانطلاق الفذاین دو آیت او را یاد  
 میدهند بهمت پرورع اعدا استن و تفرغ الفین خود انداختن و نفس او را باین کیفیت که تاثیر از ان منبذ  
 به شواجیه سازد و او را مغرب میگردد و میخیزد چنانکه تنگه قصص انجیا بخلق خدا دلالت میکند و انزال  
 میان کامن عزیزه میخیزد و تکرار قصص شجیان بخلق شجاعت را بنماید و آنرا در خبیث است آورد  
 لامعنه ساپوسه این قفیه صاف آنست که داعی آنرا از غیب انواع میرسد هر چه روست  
 بدان آورد و پدید آید چون شروع در کار کند پیش از ان ختم یکبار و یکبار بخواند و اگر در  
 مجلسه در مسئله از مسائل دین یا در قضیه از قضائے معاش خصومت واقع شود و حق  
 بجانب داعی باشد و خصم بحرب زبانی و دلیر علیه میزند سه بار بخواند و اطمینان  
 و جوه اعدانیا الی و لا یدرجون و بجانب خصم فکند اسکات ختم و تحیر و تبکی -  
 زبان ظهور آید ایس و القرآن الحکیم انک لمن المرسلین علی صراط مستقیم تنزل  
 العزیز الرحیم لتندرقوا ما اندر اباؤهم فمده غافلون لقد حق القول علی  
 اکثرهم فمده لا یومنون انما جنسنا فی اعناقهم اغلا فھی الی لا ذقان فهم مقتحمون جلا  
 من بین ایدیه مدهدا و من خلفهم سدا فاغشینا هم فهم لا یبصرون شاهد اوجه الحی  
 القیوم و قد جناب من حمل ظلمه ترجمه ظهور لطیفه غیبه است مثل

ظهور نسیم خوشی که مهب آن نزدیک شخص معین نباشند و سرایان لطیفه غیبیه است و در عالم  
 شهادت بانگ در شبهاات ایشان نظر کرده شود و آنرا حل کرده آید و بانکد در قسوة دل ایشان  
 نظر کرده شود و بالواقع تذکیر معالجه آن نموده آید قسم بقرآن متضمن حکمت که هر آنکس تواند  
 پیغامبران بر راه راستی قرآن فرو دآورد و شد از جانب خدای غالب مهربان تابناک  
 جماعه را که تیرسانیده نشدند بذران ایشان پس ایشان غافلان اند یعنی قریش ابرسانی  
 که میان ایشان رسولی مبعوث نشده است هر آنکس واجب شد و عده عذاب بر ایشان  
 ایشان پس ایشان ایمان نمی آرند هر آنکس ساخته ایم و در گردنهای ایشان طوقها پس آن طوقها  
 رسیده است بپنجه انهای ایشان پس این جماعه سر بالا کنند گانند و ساخته ایم پیش روی ایشان  
 حجابی پس پشت ایشان حجابی پس پرده پوشانیدیم ایشان را پس ایشان هیچ بیندناخور  
 و بد شکل شدند این روزها و رسوا و خوار شدند و واپس خدائے زنده تدبیر عالم کنند  
 و هر مطلب رسید هر که برداشت ظلم را با همه اولی شیخ درین فقره میخوابد که تصرف  
 قهری بکار برود و حق جماعه که بغیر حق باشیخ در مجادل و مبارزه باشند خصوص جمعی که  
 در باب نشر و بن و تر و یچ طریق یقین مزاحمت نمایند تحت آیه مذکور و آمدن قرآن  
 با حکمت بر بهترین پیغامبران یاد کرد تا آگاه سازد دل خود را به شکی که از تقاسم رحمت  
 الهی نصیب او شده است زیرا که قرآن حکیم را در کل ورثه نمونه هست و آن شنبه  
 جامع است از باب توجه بتدلی اعظم و تخلق با سائر کلمه جامع و مذکور قرآن نمونه او را مستحق  
 توان ساخت و بعد از آن آیه لمن المرسلین تلاوة کرد که منطوق آن اثبات رسالت حضرت  
 پیغامبر است صلی الله علیه و آله و سلم و بطریق اشاره در آن رمزیت بحال شیخ که از دین  
 پیغامبران است و توفیق بارشاد خلق اصحاب او شاو در نمونه ارسال رسل است و بعد  
 از آن تمثیل العزیز الرحیم خواند تا اینجا بی بردیا آنکه ارشاد اهل ارشاد از خوانن رحمت  
 الهی بر کافه فلائق فرو می آید و اسم عزیز که دلالت میکند بر غلبه و اسم رحیم که دلالت بر رحمت  
 کامله و رفته شامه دارد و مقتضی توفیق اهل ارشاد میگردد و بعد از آن شروع کرد و در آیه تقدیر  
 قوما اندر اباؤهم فهم غافلون تا بعضی توفیق ارشاد و جمع ناس بر اهل ارشاد پیش نظر حاضر  
 شود یعنی اندر غافلان و تعلیم جاہلان و بجانب خدا کشیدن گمراهان را بعد از این آیات قهریه  
 آورد تا ضمن آن آیات هست کاسنه او بچوشت آید با همه ثمانیه سر درین سله و دخیل است یکی

آنچه مارتن محقق چون برای دفع ابد استوجب میشو بدیخت به نسبتی که خدا تعالی در دل و سینه  
 و دویعت نهاده است متوجه میگردد و او آن را میچسباند و مخاطب خود را بآن آگاه نمیزد و بعد  
 از آن اقدام میکند به تصرف قهری زیرا که اصل بضاعت او همان نسبت است و در جمیع  
 تصرفات **الفان** چهار انشا یافت کهف و او آن در دالمصیف فانت ظل و دوم آنکه چون  
 عالم بخواص اسماء و آیات میخواهد که کلمات جلالت را تلاوة کند و صورتی مشابه آن کلمات متخضر  
 سازد و او را لابد است که هم وزن آن از کلمات تجالیه تلاوت نماید تا نشود که نفس داعی از آن  
 انزید بر گردد و پیش از آنکه مدعو علیه چنانکه در قصه حضرت صالح علیه السلام مذکور است با او  
**ثالثه** علمائے نفسیه ذکر کرده اند که انا جلنا فی اغنا قهم و جلنا من بین ایدیم تدائیل است  
 براسه یاس ایشان از انتفاع با آیات تسرا آن عظیم و نفهم اسرار شریع مشتمل ختم الله علی قلوبهم  
 در جائی دیگر لکن باعتبار دلالتی که در فال و اعمال تصرفیه بکار میبرند زمین متعال میکند  
 بر تصرف قهری حضرت فیاض بر سرکران و مخالفان و بستن دست و پائے ایشان و معطل  
 ساختن آنها را از دیدن اشیاء و محسوس گردانیدن ایشان از آمد و رفت و سعی و مضامین  
 خویش و حیران ماندن آنها از طلب خیر برائے خود باین علاقه سلسله بعبان قهر آبی میشود  
 شد و آگاه میازد نفس شیخ را برائے همت بستن و بتخصر ساختن صورت بیکار افتادن ایشان  
**پامعه رابعه** شوه و عواد و وجه کنایه از بد حالی و انعکاس مراد و تخص و خبیثه سعی است  
 و قصد شیخ اینجا خبر است بحال گذشته و نه وعده است بانچه در قیامت با ایشان پیشتر  
 خواهد آمد بلکه انشا بر تصرف قهری است و استحضار طلب این امر مثل طلب عطشان بآب لال  
 و طلب مقبور مغلوب لقمه خود را زیرا که همت انسان کامل اسم اعظم است و تاثیر **پامعه**  
**خامسه** اگر شخصی بخون یا هر کیفیتی که ملائیم استقامت نفس نباشد مثل خوف و غضب و حقد و  
 تشویش در امر معاش و غیر آن مبتلا شود میباید که تلاوة کند این پنج آیه را تا غفلت و برودل  
 خود مکن و اگر عالمی یا قاضی یا مفتی خواهد که درس و قضائے او بر نهج مستقیم واقع شود این آیات  
 در ضمن توبه و با خود دارد و بعد هر نماز تلاوة این آیات را لازم گیرد و اگر شخصی میخواهد که  
 از میان اعدا بگذرد و اعدا را نه بیند و معترض حال او نشوند لغرض حق القول لا یضره  
 بخواند و بر سرگزیر مدام کند و بجانب آنها بر تابد یا بجانب ایشان نف زند و اگر غلام کسی  
 بگریخته باشد و خواهد که او را استعیر سازد این آیات تلاوت نماید یا نام غلام بر ورق نویسد یا



بر خرقه ثوب او گردان این آیت را بطریق دایره نویسد و در جائے که او آنجا نشیب میماند بنیاد  
 یزد و یا در دیگی بنهد و سر او را بموّم گیرد و در جائے که آمد و رفت کسی نباشد یا در مقبره  
 کهنه دفن کند و اگر شخصی بغیر حق خصومت میکند این آیت با شکاھت الوجہ تا ظلم  
 محبت بار بخواند و بجانب اوقف کند یا در جائے او نویسد و در مقبره کهنه یا محراب غیر  
 معمول دفن نماید یا بر غل باره کهنه که از مقبره گرفته باشد بخواند و در خانه او اندازد بالجمله  
 آیات تا غافلون صورتہ مثالیہ آن بجا دہ مشتری مناسب است و آخر آیتا تا ظلم بخوبی  
 در حل مناسب است و رجوع اعمال مشتری و در حل این فقرہ را کار می توان فرمود و طس حسم  
 عسقی مخرج البحرین یلتقیان بینہما بر ذبح کلا یغیان ترجمہ معنی عالی بغایت نفیم سرایت  
 کرد و در عالم سہر متعین و در غیب کہ شتعد طور بود ظاهر شد و در عالم مترکم لطینہ روشن درختان  
 سرایت کرد و در عالم تجر و انیمہ کنا تہ است از فیضان الہامات ملاو اعلی باہل ارض را  
 کرد و دیدار او را متعے کہ باہم ملاقات میکنند در میان ایشان حجابی است یکچہ بر دیگر  
 تعدی نمیکند ہا معد اولی کے از مواضع ہمہ آلت کہ امرائے بادشاہ یا اعوان قاضی یا  
 ملائذہ مدرس باخا و مان رئیس با یکدیگر خصومت کنند و ہر یکے جلب نفی یا دفع قری  
 خواہد و آن دیگر با و فرامحت نماید و این بفک ترکیب محبت کشد و رونق کار صاحب  
 امر زایل شود نتیجہ چون بعلم خدا داد میداند کہ این حادثہ در عالم کثیر الوقوع است بہمان  
 بنیاد و در دفع این درد خواہست میکند کہ فیضی از ملاو اعلی در کار او شود کہ بازوار دین  
 مختاصمین را و محافظت صورتہ تالیف فرماید ہا معد ثنائیہ ایراد طس و حم و عشق در صدر این  
 و غائی آلت کہ در پیش نظر خود صورت سریان الہامات ملاو اعلی در عالم محسوس حاضرند  
 و انصاف خدائے تعالی با تزل این الہامات مشاہدہ کند زیرا کہ استحضار این صورتہ  
 و تسکین صفت اقرب است با جابت ہا معد ثنائیہ نزول این آیت برائے  
 بیان آیتے است از آیت آفاقے کہ دریائے شور و دریائے شرمین ہر دو  
 مجتمع شدہ و یکے مزہ دیگرے را بر ہم نمیزند لیکن شیخ بنوعی از استنباطات محی فہم  
 کہ طبع نبی آدم بمنزلہ بچہ راست یکی بر و بار نافع خوش و آن مشاہدہ دریائی شیرین است و  
 یکی درشت گو سخت روز و دشم قلیل النفع و آن بمنزلہ دریائے تلخ است و در وقت  
 اجتماع این ہر دو در یک مجلس یا در یک کار متقضا ئے اصل جلب است کہ

[illegible]

احتیاج بیان ندارد و با معه را بجای فقره در اسکات اعاد و طلب جاه و حشمت پیش آنرا  
 موثر است هفت بار این را خوانده بجانب آن مردم نف کند یا بر سفت نگرینه دم کرده  
 بجانب ایشان بنهد بحکم تفریل کتاب من الله العزیز العظیم غافر الذنب و  
 قابل التوب شد ید العقاب ذی الطول الله الهالیک المصیر ترجمه جم دانسته شد  
 فرو فرستادن قرآن از جانب خدا می غالب دانست آمرزنده گناه پذیرنده توبه بخشنده عذاب  
 کننده صاحب فراخی یعنی کثرت مال و زیاده قدرت نیست هیچ معبود مگر وی بسوی اوست بکثرت  
**با معه اولی ششم** درین موضع خواست که آیتی جامع صفات الهیه که موثر است در کفایت مهمات و  
 حفظ از کمروهاست بمقامه نماید بعد از آن دعا می دیگر را با و ملحق سازد و در آن این آیه و زبان  
 آیه الکرسی است در آنکه متفرد است برائے بیان صفات الهیه و جامع آنهاست و امثال این  
 آیات طراز آیات قرآنی است و در این آیه کریمه یازده اسم از اسماء الهی مذکور است و این  
 اسماء ایهات اسماء و متعلق باین اسماء محمل اولیا باشند با معه ثانیه اول این اسماء باعتبار  
 مرتبه هو است و بموا اشاره است بحقیقه بسیط که گنجایش تعداد اصلا ندارد و لا علینا  
 و الله اشاره است بان حقیقه بسیط من حیث جمع صفات کمال و لحوق نوعی از شخص تعین  
 با و سنه الهی در شرایع آنست که این اسم را مذکور نمی کنند بجز بوجه تبعیت که طرف نسبت  
 واقع شود و به قصد ثانی ملحوظ گردد و نه بقصد اول زیرا که مراد اکثر تلاوة قرآن و ادعیه  
 است و مقصود هدایت نوع بشر است و در وقت اکثر از صلب این کلمه صوره شالییه میخیزد  
 که مقدور اکثر افساد نیست و در برابر آن صوره ایستادن که بفضن ناطقه باطن رنگ  
 خودی خود می باز و با معه ثالثه اسم دوم باعتبار مرتبه الله است و اسم سیوم عزیز و اسم  
 چهارم علیم اینجا باید دانست که در متوطن تدبیر ایهات اسماء اسم است قادر علیم و الله معنی  
 قادر آنست که صوره الهیه چون منطبق شد در نفس رجائی قهر او شایع شد بر همه النواع و افراد  
 و هر نوعی و ضروری را ملکوتی دیگر پدید آید پس قادر و عزیز کشف میکند راهی تجلی است  
 بحقایق امکانیه و گاهی عزیز را بر محن و رحیم هم تعبیر کنند و معنی الله تعین و تشخیص حقیقت  
 نهواست پس الله کشف می کند راهی که این تجلی راست بحقیقه بود چون در مرتبه عقل  
 پیش از نفس رجائی جمیع حقایق ظاهر شدند این تجلی اعظم را راهی هست بمرتبه علم و عقل و  
 نام او باز از آن علیم است و خبیر نیز صادق آنست با معه را بعزیز

اسم پنجم مندرک الکتاب آن مساوی محکم است اشاره میکند بصفت کلام نفسی و حقیقت صفت کلام نفسی آنست که تدلی اعظم صورت نوعیه انسان را پیش خود حاضر ساخت و تدلیق نظر فرمود در وی و در آنچه مقتضای کمال فطره اوست و قوتی که مانع از مثال حکم فطره نخواهد بود همه و در اینجا مثل گشت - و رحمت الهی که ناشی است از خزانة تدبیر هکذا شد چنانچه در موطن خلق بقدر سوال با ده یجا صور جواهر و اعراض مینموده اینجا تکلیف بافعال و اخلاق و اعتقاد و بقدر استعداد نوع شخص شد و بعد از آنکه منقسم شد رحمت براد و آرد از زمان دیگر تدبیر و کلاش و لفظه جدید نقل گشت بفرود آمد از انسان تا او را رسول سازند و بکلمات چند که معجز و مقسم خصم باشد - پس آنهمه لغتی گشت معین شخص اینجا دانسته شد که کلام الله غیر مخلوق است سوال باین اعتبار زید و عمر و شجر و حجر غیر مخلوق است که در علم الهی ثابت و راسخ بود که اینها در اوقات کذا موجود خواهند شد به جواب بآن باین است و قلبین از جنود حقایق تاثیر به فعلیه متعلقه بنشأت کلیه است پس از اعداد و اسماء الهیه آمد و ثانیة از جنود حقایق تاثیریه الفعلیه بافراد خاصه - پس از اعداد و محکلات است اول پیش از زمان تعیین متشخص شد این قدر هست که در ماده و مدته شرعی و تفسیری نخواهد و ثانی در ماده و مدته متحقق و متشخص گشت - این قدر هست که پیش ماده و مدته و ستوری داشت که بر همان قانون پیدا آمد به ما معجم خامسه اسم ششم غافر الذنب و بهفتم قابل التوب و هشتم شدید العقاب و این سه اسم از اسماء فعلیه است که تفصیل قادر باشد یعنی چون قدرت متعلق شد بنفس حامی و شایع گشت در جمیع نشأت و در سر نشأت ملکوتی پیدا کرد بقدر استعداد آن نشأت باعتبار هر جنس تاثیریکه در عالم باشد اسمی دیگر مشجع شد و این اسماء غیر محصور اند اینجا بر سه اسم الکفا کرده آمد و الایحی و میت و باسط و قابض و مزار و نافع و باری و خالق و رزاق و ناصر و شافی همه ز همین باب است و حقیقت تعیین آن سه اسم آنست که بنده گناهی کرد و نفس ناطقه او روح گناه را در مجوم خود فرو برد و بحقیقت جنبه متکیف شد چنانچه آدمی از غذای گرم وافر و برد محمود میگردد - بعد از آن بیرون از سه حالت نیست یا اینست که کیفیت دیگر پیدا شد ضد کیفیت اول - که از آن کیفیت اولی کند - پس بنده بعد از کتاب نوب رجوع کند بجانب قدس و بقصد خود انوار ملکیه را دفع نماید - و از ذنوب گذشته ندم و اطلاق پیش گیرد - پس خدا تعالی بر وی کیفیتی که ضد گناه بود افاضه فرماید و این مانند تناول شربت بار است محمود را - وقت انتشار روحانیه فیضی از بلا اعلیٰ فرو ریزد - که آن نوب از نفس ناطقه

او پیشاند و محو سازد - و آن مانند نترتول آفتاب است در بروج شتویه و تبدیل جوابه  
 سبب وی - و شفا یا فتن محوم بغیر فعل تصدی خود - با این است که باقی ماند بر کیفیت  
 جنبه شمس و قتیکه نسیم بدین جدا شود - و قوه ملکیه فی الجمله منتهی گردد - پس بجا آلام شدید بدیدند  
 و آن مانند طهو صناع و درد اعضا و کوفت خاطر و دست و پا زدن مریض باشد از شدت  
 حرارت - پس فرزندش اشاره می کند به نزل فیض روحانی از خیره القدر و قابل القبول  
 مینماید بایجاد کیفیت لایکه بعد توبه و اعمال خیر و شدید العقاب باز، حالت اصرار است و عاقبت  
 اشرار بیان می نماید با معده سادسه اسم نهم ذی الطول و این اشاره است بجنس دیگر  
 از اسما و حقیقت او آنست که نگاه کرده شود بصفت مدح در بنی آدم - پس آنچه مورد مدح میشود  
 او را برای خدا تعالی اثبات می کنند باعتبار مشابهت آثار او با ثار صفات مستعمل ایشان -  
 و لیکن مسئله شی تر یا ق ستم تشبیه گردانند غنی و ملک و قریب و علی عظیم و حلیم - و امثال آن  
 از همین جنس است پس ذکر ذی الطول از میان این جنس تمام این جنس را می فهماند :-  
 با معده سابعه - اسم دهم لاله الالهو این اسم اشاره است به جنس دیگر از اسما که آنها را  
 بسلیبیت تعبیر کنند - و آن آنست که بصفت ذم از بنی آدم نگاه کنیم - یا صفاتی که بسبب  
 تجسم و تخیر و احتیاج وضع پیدا می شود و آن را از جانب الوهیه نفی کنیم - لا شریک له و لا  
 ولد له و لا اولاد له و لیس به جسم و لا جوهر و لا عرض و لا یشاء به شیئا و لا یأکل شیئا - از این  
 باب است پس ذکر این صفت به تمام این جنس اشاره میتواند شد به با معده ثامنیه اسم  
 یازدهم الیه الهیکل است و آن اشاره است بجنس دیگر از اسما و آن آنست که خدا تعالی را  
 افعال است و دنیا و افعال دیگر است در آخرت - جواز جلباب بدن عریان شویم و به برزخ  
 برسیم معامله دیگر پیش آید - و چون از قبر برخیزیم - و ارواح اشباح مزدوج شوند و قوی مثالیه  
 بقوه و تاکد درین اجساد حلول نمایند معامله دیگر در رسد باعتبار این افعال وصف کرده میشود  
 خدای تبارک تعالی را به اوصاف دیگر موسمی کرده میشود جناب الوهیه با سماء و دیگر الیه المصیر اشاره  
 اجمالی است باین جنس از اسما مالک یوم الدین نیز اشاره اجمالی است به آن با معده نهمیه  
 این آیه ذکر تکمل اولیا است که معرفت ایشان بجله اسماء الهی رسیده است - و بیج اسماء الهیه تخلیق  
 شده اند - به اعتبار تحقیق و تثبیت غیر ایشان تلاوة آن نمی تواند کرد - و کسی که مستعد آنست و در  
 اکثر تلاوة این آیه راه میدهد بجانب کمال مطلق - و ازین آیه بنوعی از استنباط انسان کمال

بالفعل میتوان شناخت - و چون ملا علی دلا سافل عظمت این آیه من حیث الازجال تلقی کرده  
اند نافع باشد از مکاید شیاطین و از لطایف مساو مثل محر و چشم زخم و وسیله باشد برای اظهار  
جود الهی - و کفایت مهات و توفیق رزق و رفع صیبت عظیم جاہ - چنانچه آیه الکسری نیز همین  
تواند دارد و از اینجا شخص فطن میتواند شناخت سر حدیث عظیم آبی القرآن آیه الکسری بسم الله بابتنا  
تبادک حیطاننا کس متقنا کمینک کفایتنا حسم عسک سخایتنا ترجمه بسم الله دروازه  
ماست و سوره مبارک دیوارهای ماست و سوره یس سقف خانه ماست و کلمه کمینک کفایت  
مهات ماست و کلمه حسم عسک حمایت است ما را از آفات بی ما معه ولی خدا - تعالی در سوره آیات  
قرآن خواص عجیب نهاده است و لهذا اهل عزائم برای آیتی و سورتی را برای مهات تعیین کرده  
اند و علم خواص القرآن از اینجا منشعب است و نکته در صد در این آثار سرایه عظمت قرآن دلا  
سافل بسبب تلقی از ملا علی پس ملا سافل بتعلیم پیش می آیند و از سر حد جلد و طبعیت حبیب  
مراد تلاوة کنند و ساعی میشوند - و لطف و شیاطین از عظمت آن میگزینند و دست و پا میزنند  
چنانکه در حدیث صحیح آمده است لا یستطیع البطله ولا یخا وزه و لا فاجر - و حکم این هر سوره و هر آیه  
حکم افنون و رقی است که آن بنی آدم در هر عصری و قطری آن را عمل میکنند و آثار و فوائد  
مشاهده مینمایند بی ما معه تاثیریه نکته در تعیین بعض آیات برای بعض مهات اطلاع است  
بر صوره مشابهه که از آثار تلاوة آن در نظر عارف پیدا میشود و لا محاله آن بر طبع کلمات بسط  
او خواهد بود پس نظری کنند در این صوره مشابهه آنچه شبیه است به سعادت مشتری او را در منسوب  
مشتری بکار می برند و این فقیر را معلوم شده است آیه الله لطیف بعباده برزق من یشاء  
و هو القوی العزیز - بعباده مشتری شبیه تراست و آنچه بعباده شمس و یک است او را در  
منسوبات شمس استعمال مینمایند و برین فقیر منکشف شده که آیت رفع الدرجات و العرش علی الروح  
من امره علی من یشاء من عباده لینذر یوم التلاق یوم هم باز ددن لایحقی علی الله من  
شی لمن الملک الیوم الله الواحد القهار - بعباده شمس و یک تراست و آنچه بعباده مریم میتوان  
عمل آورد و نیز معلوم این فقیر گشته که ذوالطیاسر اشد یه فعال لما یرید - بعباده مرغ مناسب تر است  
با صوره مشابهه اصل در تعیین عدد و اوضاع و هیات خاصه بعض مناسبات است که ملاحظه  
ملکیه یا موم که تاثیر این صوره مشابهه یا اعتیادها عات قریبه با جابته یا استخفافه قوه مشابهه  
که منبع آن تاثیر است بخصوصها و آن را به فرست میداند یا به رو یا دالت و این بخشی است

بغایت طویل : با معنی راجعه - عارف کامل گاهی متوجه میشود بجانب آیات و سوره قرآن بیک  
 دفعه و استظهار میکنند جمیع خواص آنها مرة واحدة بعد از آن که بحقیقت قرآن و عظمت آن در ملکوت آشنا  
 شده باشد و تعلق بنماید بنور آن و متسکین بچشمین و پس ظاهراً میشود این عارف را بعضی آثار  
 قرآن علی وجه الاجمال و آن صوره اجمالیه حفظ از آفات و آنچه بخوابد از انواع تصرفین صرف بنماید  
 شیخ ازین جنس بعضی سوره قرآن و آیات او را در اینجا ذکر میکنند فخر بر : با معنی خامسه این فقره  
 حصار بیست بیخ از آفات و زوان و شیطین و ظلمه داعی را باید که در وقت خواندن آن سوره  
 احاطه نور قرآن در خیال خود دارد و دست را برگرد خود بگرداند یا بعضی خطی کشد گرد امتعه خود  
 و اگر پیش ظالمی برود و خوف و سطوة او غالب آید بخواند که یحیی و مقارن بر حرفی انگشتی از دست  
 راست قبض کند و بگوید کفایتنا و بخواند حم عمق و مقارن بر حرفی انگشتی از دست چپ قبض نماید  
 و بگوید صافیتنا بعد از آن چون مقابل آن ظالم آید نبرد و دست بکشد و بجانب اوست زند -  
 فنیسکفیکم الله و هو السميع العليم ترجمه بکفایت کرد خدا متعالی آنرا از شر  
 ظالمان و اوست شنود و دانای با معنی اولی نزول این آیت برای بشارت آن حضرت است  
 صلی الله علیه و سلم با آنچه خدا متعالی به آن حضرت صلی الله علیه و سلم معامله خواهد فرمود از کفایت شراعت  
 و اظهار دین او بر هیچ ادیان لیکن شیخ بنوعی از استنباطات صفت کفایت از ظالمان و باغیان  
 مستخف می سازد و میداند که بشارت کفایت آنحضرت صلی الله علیه و سلم بسبب غمی است که به  
 حقیقت دار حکم اوست و آن نصیب شخص است برای ارشاد خلق و توفی او نمودن و مواد خود  
 بروست وی ظاهراً خشن که انا الله بالغ امره پس حال خود و معامله الهی را با خود ازین کلام  
 می فهمد مثل فهم حرمت ضرب از کلمه لا تقل لها و به طریق تقوّل که در اعمال تصرفیه معتبر است  
 این آیه را در متسک ببنای الهی در باب کفایت صرف می نماید - با معنی ثانیه مشهد این آیه  
 آنست که بحسب صحت کلمه ارشاد اشعه از نور عرش فرو می آید در ملائعالی و از اینجا به ملائعال و  
 از اینجا در عالم شهادت پس تصرف می فرماید به الهامات و احالات در مسامحی اشرار تا مراد ایشان  
 به انجام نرسد و به الهامات و احالات این داعی را منصرف سازد تا غالب شود و کیدل یعنی را  
 مدافعت نماید و ملائکه سافله را بهم ساخن بنصره او و خواطر بنی آدم را برای او مسؤل گردانید  
 و مانند آن و چون این مشهد تمام شود بر عارف حق سجاده به اعتبار ظهور تبدیلی کل به ذات خود وضع  
 شرائین فرماید به الهام ملائکه آنچه در حدیث آمده اللهم انی بخلک فی خورجم از همین مقام است

و این مشهود کفایتی است که از نور عرش مجید و اما کفایتی که از مقام تدبیر فرو می ریزد برای  
 تقریب عالم بخیر مطلق بنای او بر رضای است بلکه برای ای بر مستعدی آنچه مستعد است و آنچه  
 اصل فطره او منقسم است به ما معه شامله این آیت انفع اشیا است در طلب کفایت از شرف خدا  
 اگر داعی و دو خط باشد از مصلوح بدست و مصلوحه التبعیم این آیت را در چهار جهت سیصد بار بخواند یا در  
 رکعت در هر رکعتی پنجاه بار بخواند و اگر دو خط از ذکر است بکبار یکبار هر روز ختم بخواند تا هفت روز  
 و اگر میسر نشود بعد از اسم کافی یکصد و یازده بار بخواند - ستر العرش مسبوحا لعینا و عین  
 الله ناظره الینا بحول الله لا یقدر علینا والله من وراهم محیط بل هو قران مجید  
 لوح محفوظه ستر خمیه پرده عرش فرو بسته است بر ما و چشمه عینیت خدا بیننده است بسو  
 ما به مدد خدا قدرت یافته نخواهد شد بر ما بعد از آن شیخ تلاوة می کند آیه و الله من وراهم محیط  
 یعنی خدا از جان خلیف ایشان به ایشان احاطه کننده است بلکه این کتاب قرانی است با عظمت  
 در لوح محفوظ نوشته شده ما معه ولی - اندر عرش که بیان آن گزشت سیل سیل از راه الیه تا ما را  
 بر اهل ارض می ریزد و بسبب حلول آن نور صلاح دنیا و دین ایشان بوجود می آید شیخ آن نور را  
 در صورت ستر خیل مینماید و به آن ستر ستر میگردد و از امین حاسدین و باغین و نخوت و تخیل است  
 که قوی حیالیه و همیه همه تابع عقل شوند و طلب به عزیمت قویه واقع شود مقصود بی تحسین است  
 و طلب ستر خیل ستر اتم و بالغ باشد و لهذا می گوید ستر العرش مسبول علینا به ما معه شامله  
 حفظ خدا متعالی و کلامیه او از میان عرش گزشته بر ملا را علی بنوری بنوده متوجه باین بنده میشود  
 به الهامات و احالات در ملاسات این بنده تصرف فرموده اتمام مراد خود مینماید فتح آن  
 حفظ البصيرة تخدیق گنجان متاع در متاع و کلی متوجه شدن بسوی او تخیل میکند برای  
 آن دو وجه که در نور عرش تقریر کردیم لهذا می گوید و عین الله ناظره الینا به ما معه شامله  
 شیخ سیوم بار آنچه در لفظ ستر و عین مندرج ساخته بود آشکارا میفرماید مقصود از روشن تقویر  
 مینماید که بحول الله لا یقدر علینا زیرا که تثلیث در دعاستجب است و تکرار طلب متع قوه عزیمت  
 است و قوه عزیمت همان است روح دعا و ستر او به ما معه رابعه این کلمات حتمال  
 دو وجه دارند یکی آنکه سابق بر شیخ منکشف ساخته باشند که تولی عظیم ازین وطن  
 متوجه او شده است و آن تولی مثل شمع شمس در صمیم فواد او در آمده است - الحال متوجه  
 میشود به آن سر مکنون نفس خود را به آن ستر کلمه می جنباند و اسما ه می گرداند و آن را



بمجامع همت می گیرد و اعتصام به آن می نماید و دو سه آنکه طلب می کند بطریق جزم و تباکد  
 عزیمت و بریقین از وقوع آل و بحین رجا و در قبول عا پس صیغه غیر برای این نکته اختیار  
 مینماید و طلب در رنگ خبر می آرد و آنچه از مقامات شیخ دانسته شد موید همان جواب است به  
 ما معه خامسه و الله من در اینم محیط نزول در باب کذا کذبین است و وعید شده است  
 ایشان را به انواع عقاب لیکن شیخ ازین کلمه نوعی از استنباطات احاطه حق بمجمیع مخلوقات  
 از جهت علم و کفایت و حفظ می فهمد و این کلمه اسلسله جنبان آن محلی معنوی میگردد و اندک ما معه  
 هو قرآن مجید فی لوح محفوظ اصل معنی این کلمه بیان حقیقت قرآن عظیم و رد کفار کذبین است اما  
 شیخ بوجهی از استنباطات درین کلمه نظر بر نسبت راسخه خود که نظر نزول قرآن است برسد بشر و  
 نمونه وحی است بر افضل انبیا علیه و علیهم الصلوة و التسلیمات می اندازد و آن را در ذمه خود  
 مستحضر میبازد و آن در طلب تخصیص کار میفرماید زیرا که نسبت اهل الله سعد السعوی و کمیای  
 قوی و اسم اعظم است در هر امری که بوی مشک نمایند نافع و منفید باشد به ما معه سابعه  
 این فقره حصار می ست بلخ از حشم زخم و سحر و آسیب جن و هر لطیفه بد که باشد چنانکه لیسلم الله  
 باین حصار است از شرافات و زوان و ظالمان و نکته در اینجا آنست که آنجا قرآن عظیم که بمنزله  
 محسوب است آورد و تخیل صورتی نمود که در حفظ از آفات محسوسه بکار آید و اینجا نور عرش و عین الله  
 می آرد و آن امر مثالی است و ذکر ستر و عین از مثل چشم زخم پناه می دهد اینجا باید دهنست  
 که صورت مثالی آیات و ادعیه بسبب اختلاف کلمات و تخیلات که در ضمن آن کلمات بخاطر  
 میرسد مختلف میگردد و قال الله خایر حافظا و هو ارحم الراحمین ترجمه پس خدا تعالی بهتر  
 است از روی نگاهبان بودن و او مهربان ترین مهربانان است به ما معه اولی این  
 کلمه آنست که حضرت یعقوب علیه السلام بدان تکلم کرده اند و قتی که بنیامین را به برادران او  
 سپردند و از ایشان در باب محافظه او عهد و محکم گرفتند باو نسبت توکل از باطن حضرت یعقوب  
 جوسن زد و آن سبب را بحشم حقارت دیدند و از آن حساب نه گرفتند و کار خود را تفویض  
 بحضرت ربوبیت نمودند و بحفظ و کلاویه اوستیاش شدند ما معه ثانی شیخ نوعی از استنباط  
 حال از احوال صوفیه را در ضمن تلاوة این آیه می فهمد و آن تهلیل است بر اسباب ظاهری و  
 بحشم حقارت و انگریستن آنرا از آن اسباب بجانب حفظ الهی گریختن و ترک همه بنوده بذیل  
 حفظ ایزدی پناه جستن و تلاوة این آیه او را تحقیق این حالت دلالت می کند و توکل را

که کاسن آمد قلب شیخ می جنباند و بر روی کار می آورد و این حال مشهود این آیه است و  
 مدلول اوست نزدیک کل ال احوال به ما معه ثالثه این کلمه اربع سیست در باب حفظ  
 نفس و اولاد و احوال از غر متوقع پس اگر شیخ خواهد که متاع ده از کرم محفوظ ماند یا از شر و زور  
 مأمون باشد در بعضی آنرا تأخیر کند بر کاغذی یا بر سفال پاره و آن را در تاسخ خود نگا بدارد - و اگر شخصی  
 در راه خوف قطع طریق یا ذرد و دهرشته باشد یا ظالمی می خواهد که بروی تعدی کند اگر در نماز حلاوة  
 بیشتر میاید بر سفته صلوة التبتیم چهار رکعت بخذارد و این کلمه را سیصد بار در آن بخواند و اگر در ذکر  
 بیشتر لذت دارد یک هزار و یکبار ختم این بکند اگر تواند یک هفته هر روز همین ختم بخواند و بهترین ساعت  
 مثل نصف لیل یا وقت زوال یا بعد عصر یا پیش از طلوع آفتاب و الله اعلم - ان ولی الله  
 الذی نزل الکتاب همی یقوی الصالحین ترجمه بر آئینه کار ساز من خداست آنکه فرو  
 آورده است قرآن را و او کار سازی میکند شایسته کار اینرا ما معه ولی این کلمه است که  
 خدا تعالی حضرت پیغمبر اصلی الله علیه و سلم مکرر کرد که آن حکم فرماید و تمیذ که کفار بر عبادة اصنام  
 اصرار نمودند و تیرسانیدند بآنکه این اصنام در حق شما ضرر نخواهند رسانید قال الله تعالی قل ادعوا  
 شرکاءکم ثم کیدون فلا تنظرون ان ولی الله الذی نزل الکتاب و هو یتولی الصالحین یعنی من  
 اندیشه های بد شما بیشتر سم و از شما و از بتان شما هیچ ضرری بمن نخواهد رسید بر آئینه کار ساز من خدایست  
 ما معه تأخیر شیخ ازین کلمه نبوغی از استنباط حالتی را یاد می آورد و آن حالت آنست که عدا غایت کند  
 و اسباب ضرر این شخص جمع نمایند و هیچ وجه از اضرار او باز نمانند و عنی بدل خود بجانب ولایة الهی  
 گیرند و جمیع حوایج اعتماد بروی نکند و هیچ کس را غیر قدرت و جو بیته موثر نداند و جمیع  
 کارهای خود را چه جلب منافع و چه دفع مضار با و تقوی نفس نماید و خود را در دست ولایة ایزدی  
 بمنزل طفل در حجر مرصع یا میت در دست عساکر تصور کند شیخ ازین کلمه آن حال را کسب می کند و  
 دل خود را برای آن می جنباند تا به سعاده اقرب باشد به ما معه ثالثه اول و اعظم انواع  
 توتی انزال کتاب و ضرب شرایع است زیرا که مقصود به آن توتی صوتی نوعیه انسان است و فایده  
 آن عام است در دنیا و آخرت پس ذکر تتریل کتاب پیش نظر عارف مقصود میگردد آنکه توتی را  
 و تعیین آن مقام خاطر عارف را مصروف می سازد به ما معه رابعه توتی که از مومن تدبیر بخیزد  
 بنامی آن بر ایفای آنچه در نفس شخص وقت لغو روح مضمر ساخته اند و تحقیق مضایقات او میباشد  
 آن عام است در حق مصالح و فاسق و توتی که از مومن تدلی نمیزد بنمای آن بر قبول است این شخص

از ابتدا قابل تحول و تحلیله القدس میدهند و نقطه صبیح بطرف او متوجه میگردد و جبلت و کسب  
مستعد فیوض با بره و باطنه میشود بعد از آن در طاعت کند می کنند که الا ان الله احب فلانما قاجوه فی حق  
و از انجا الهامات بر ارض نازل میشوند و کار سازی او در همه امور و حفظ او از جمیع مکاره از انجا بطور  
چون انجا مراد همین تویی بود فرمودند و هویتوی الصالحین به ما معه خامسه این آیه تا شری  
منج وارد و در نفقه الخیب و تحصیل نظام مدنی و منزله اگر داعی حلاق نماز بیشتر دارد و بر سبب  
صالح استیج بخواند و اگر لذت و کز زیاده تر یسبب بد بعد اسم دلی بعد هر نماز بخواند حبیبی الله لا  
الله الا هو علیه توکلت و هو رب العرش العظيم ترجمه کفایت کننده من است خدا ی تعالی نیست  
هیچ معبود مگر او بروی توکل کردم و او پروردگار و عرش بزرگ است به ما معه اولی این ذکر است  
که خدا ی تعالی به آن مقرر کرد پیغامبر خود را و قیلتکه آنحضرت صلی الله علیه و سلم است خود را دعوت مینموند  
با سلام و انواع چیز و از میان ایشان جمعی نفاق هرزیدند و به او ب آنحضرت صلی الله علیه  
و سلم مبتدا و بت شدند پس بعد از آن خالی فرمود و فان تولوا فقل حسبی الله اه ما معه شانیه مشبهه بنی کر  
زویه قدوة و جو سبب که تنها در عالم تصرف می کند و از موطن مدلی چون الهامات فرو می  
و جمیع الالباسات شخص حلول مینماید و از نفس مال و له و جاه از جانب این الهامات ضیق نیست اگر  
ضیق هست از جهت جمله کسب شخص خواهد بود که متقنی کفایت او از یک جهت شده و در جهت اخر  
اشاره به همین معنی کرده شد و حسبی الله به ما معه ثماله لا اله الا هو چندین معنی دارد یکی آنکه  
محبوبیت مکرزات حق دیگر آنکه متولی امور و غالب بر جمیع مخلوقات نیست مگر حق و این معنی  
بطن معنی اول است زیرا که انحصار عبادت نیست مگر از جهت انحصار تویی دیگر آنکه موثر در عالم نیست  
مگر قدرت و جو به تنها دیگر آنکه خالق سموات و ارض و سایر موجودات نیست مگر الله تعالی  
و این بطن معنی ثانی است دیگر آنکه تحقیق حقایق اشیا بحقیقت نیست مگر بر روز حقیقت و احده  
در ظاهر هستی و این بطن معنی ثالث است با جمله مراد اینجا معنی انحصار تویی است در حقیقت مدبره  
مستوی علی العرش لهذا در وسط حسبی الله و علیه توکلت لا اله الا هو آورده شده تا دلالت کند بر معنی  
باید که در قرآن عظیم لا اله الا هو برای معانی بسیار می آید چنانکه ظاهر آن لا اله الا الله و استغفر  
لذنبک کنایت است از معرفت توحید تویی و در آیه ذلکم الله ربکم لا اله الا هو خالق کل شیء فاعبدوه  
اشاره است بتوحید خلق الله ملک السموات و الارض گاهی بمعنی ترغیب نصرة است و گاهی  
بمعنی ترهیب از عقوبت و این از غرائب قرآن عظیم است فند بر به ما معه البعده علیه توکلت

و صورت خبر است و معنی انشای صفت اعتماد گویند که این کلمه خبر است و حاله است و تحقیق اوست  
چنانکه آن کلمه صیغه صدر و تحقیق اوست که هر دو از یک منبع میباشند و باید که هر یک از این کلمه  
عارف را حقیقت این مقام آشنایی سازد چنانکه در مخازی عرف آن منبع بروج صدر و ولایت مینماید  
با معنی خاصه و بهور رب العرش العظیم ایراد این کلمه نزد یک عارف مثل میسازد و حقیقت تویی را که از  
تدلی غلم میخیزد چنانکه اصولین گفته اند که تعلیق حکم بشتن دلالت میکند بر عاده مبدع اشتقاق همچنان ایراد  
وصف رب العرش العظیم در پیش عارف مستحضر میسازد صورت نور الهی را که بواسطه ظهور بر عرش و  
استقبال بران در عالم منبسط میشود و ایراد لفظ عظیم بر آن تاکید استعنا را اوست با ما معنی سادس  
شیخ ابوالحسن در خواص حبیب الله و نعم الوکیل ساله نوشته مسیحی بالسه الجلیل فی خواص حبیب الله و  
نعم الوکیل آنجا در خواص این کلمه طریق تسک بآن کتابت و تلاوته و استغفار نموده و هر چه در  
حبیب الله و نعم الوکیل گفته همه در جمیع ادعای الهیه جاریست بلکه بهتر و موکد تر از آن با بجزایر  
حفظ از مضار و طلب نفقه الغیب و الفرة بر اعدا این کلمه یا نیست عجیب تاثیر ختم آن بعد از آن  
و بعد و کافی بعد و کفیل و بعد و ناصر بخواند و با جمله بعد هر اسمی که بجا جتی باشد موثر است  
بهنیم الله الذی لا یضرب مع الشیء فی الارض و لا فی السماء و هو السميع العظیم  
ما مع اولی تبرک میگردم بنام خدا که ضرر نینکند به نام او چیزه از مضار در زمین و در  
آسمان و اوست شنو او انا ما مع ثانیه این دعایست که آن حضرت صلی الله علیه و سلم در باب  
مس فرموده اند که صبح و شام سه بار آنرا بخواند ضرر نرساند و با چیزه شیخ بهین عامسک میکند در  
وقع مضای ما مع رابعه چون اسماء الهی و شریع نازل شدند تا تقرب کنند عباد الله بآن غلت  
این اسماء در علاء اعلى ظاهر شد و علاء ساغل از علاء اعلى آنرا علی اجماله تلقی کردند و این بلا  
ظهور اسماء الهی است باز چون اهل بقا تقرب جستند بآن اسماء و اکثر تلاوته آن نمودند و زوین  
ایشان صورت مشابهی هر اسمی جدا جدا منقش شد و کتب اعمال چون آن تلاوته در نامه اعمال نوشته و آن  
صورت مشابه را در صحائف منقوش ساختند و از اینجا در خطرة القدس عود نمود مانند انتقاس صورت  
در آئینه از آئینه دیگر و بعلم جبر و این آخر سلطنت اسماء الهی است طبیعت عالم از اسماء الهی متاثر شد  
و بجا برقی و افسون تاثیرات آن در عالم فاش گشت آنها را در مرفع مضرات ارضی مثل سحاب و هوام  
مضرات سماوی مثل نخوسته نجوم و جن می توان استعمال نمود و برای هر ضار اسمی است خاص که  
در دفع ضرر اوست لیکن عارف نه آن اسماء را اجمالاً ملاحظه مینماید و از همه دفع واحد تسک میشود

در دفع مضار ایضا به همین معرفت غیری است درین دعا، یا معه تالله نکتة در آنکه گفته شد  
 لا یضر مع سبمة شیء و گفته نشد لا یضر مع شیء آنست از عبارتة اولی وصف ذات الهی شود و عبارتة  
 ثانی و وصف اسم و چون مقصود اشعار است تا آنکه علقه قهر او بر مضار و بیکار شدن از ضرر است تا  
 اوست بذات الهی واجب شد اختیاری عبارتة اولی یا معه را بعه این دعا تاثیر طبع دارد  
 در صحت هر مضار از هر راه و مثلی سبعة و هامة و آب سرد نهیت میبرد و آب گرم به نسبت محروم و آبی  
 و غذائی که احتمال ضرر او یا احتمال عین نبرد یا سحر دروست باشد و او طبع و او را و امثال این شخص  
 که از وی خوف و قاحت دارد می باید که این دعا سه بار یا هفت بار بخواند و بخورد و در هر سده  
 کند یا بجای آب او فست کند و اگر حاضر نباشد صورت او را در خیال حاضر کند و به نیت او مکرر خواند  
 و لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم ترجمه طاقت بازگشتن نیست و توانائی  
 کار کردن نیست الا بعد از خدای بلند قدر و بزرگ مرتبه یا معه اولی این کلمات معرّفی است عظیم  
 آن معرفت آنست که چون طبایع موجودات بالوازم و مقتضیات آنها موجود شد قهرمدا، دیگر  
 بادر او را در گرفت تا اینچه آتشید بد بخیر مطلق پس به بسط و قبض در هر طبعی تصرف فرمود پس عالم خورده  
 عادات مالوفه پیدا گشت و بحقیقت آن نیز عادات از عادات این معنی در جمیع ازمنه و در جمیع مل  
 جاریست یا معه ثانیه چون عارف این حال در نفس خود نقش می گرداند یعنی هم عقل او این  
 می فهمد و هم خیال و هم هم آنرا منادعت می نماید و جلب می کند این حال تا تشری را در عالم دان  
 باز ماندن بعضی ملاسبات است از تاثیر چنانکه دانسته باشی که اعتقاد در بسیاری از ملاسبات اثر  
 میدهد و این حال اعتقاد بمنزله دعا و دعای باشد و این طلسم طلسم کننده در جلب فیض از مبداء  
 فیاض این معنی در معاد واضح تر ظاهر شود لهذا لا اله الا الله و لا حول و لا قوة الا بالله می افشاند  
 از نفس قائل خود معانی را از سبیه عقاب باز میدارد و اشاره به همین نکتة است در حدیث لا حول  
 و لا قوة الا بالله کنز اسرار کوز الحجة و هم چنین امید منقذت و شق ختن آن که خدا تعالی بخوار است بعض  
 گنا مان از نفس این شخص افشاند یا معه تالله این کلمات نیز طبع دارد و در سحر و در عین رجوع  
 و در دعا و در همت و اهل همت و هر چه بدان ماند عمق تاثیر بسم الله الذی لا یضر مع اسم شئ  
 فی الارض در دفع مضار محسوس غالب تاثیر لا حول و لا قوة الا بالله در دفع مضار غیر محسوس چنانکه در  
 بسم الله و ستر العرش تقریر کردیم + اختتام مقصد تمام شد مقصد بتامی کیست چند یا معه  
 در ضمن نوزده فقره و چون اینجا رسیدیم از شرم حزب البحر بتو می که اراده کرده بودیم این کلمات

والحمد لله رب العالمین اولاً و آخراً وظاهراً و باطناً و آن همه حکایت امر و جدائی بود یک دفعه مانند برق  
درخشیده و ثانیاً هر چه بر لوح محفوظ ماند تحریر نمودیم الا قدریکه بحفظ حدیث و علم دانشمندی تعلق  
داشت احوال پاک نیست که طرق دعوت حزب البحر که بعضی مشایخ آن را در کتب دعوت نوشته اند حکایت  
کنیم تمام تعلقات حزب البحر را عاقل کرده باشیم خلاصه جمیع از اصل دعوت گفته اند هر که خواهد  
که حزب البحر عامل شود - اول به نیت ادای انصاف با ترک جمالی و جمالی و اعتکاف روز چهار  
شنبه و پنجشنبه و جمعه و زده دارد هر روز بعد غسل در یک و گاه یکصد و سبست بار بخواند یا  
دوازده روز ایام فزونی نور ماه هر روز سی بار بخواند فقیر گوید عینی عنده این مدوریهای آن انبیاء  
کرده اند که درجات شمس سید و شخص است و زمین مثلثه یا در ضمن دوازده سروج والد عالم  
اگر بایدها بخواند که او را زبان رساند یاد موضع افتد که درندگان غالباً به هفت بار این حزب را  
خوانده بر دست فک کند و دست بر تمام اعضا فرو آورد و اگر در کاسه در مانده باشد باید که  
در مقام خالی مصفا بعد غسل دو رکعت نماز بخواند و بعد از سلام این حزب پنج بار یا هفت بار بخواند  
برای محبت دوازده بار یا هفت بار بخواند بر گلاب بدم چون بر حسب کنار رسد هفتاد بار بخواند  
بخونیم بحمد الله و الذین آمنوا الله جل جلاله و بعد از آن گوید خداوند اجبت فلان بن فلان در  
دل فلان بن فلان پدید آید و سه روز بهین تیب بخواند هر گاه آن شخص مقابل آورد قدس از گلاب  
سلف خود الیده بر سر خود فرو آورد و بر سر قهر اعدا که تا دوازده روز هر روز سی مرتبه بخواند  
چون باطمینان و جوه اعدا یا شاست الوجوه برسد هفتاد بار بخواند یا قاضی الطیلس الشدید است  
الذی لا یطاق انتقامه بعد از آن گوید خداوند اعدا فلان به قهر خود مبتلا گردان و چشم و گوش و  
زبان او را بسته ساز فقیر گوید عینی عنده شخصی که دشمنی در دین داشته باشد بر سر او شاست  
الوجوه مناسب تر است و شخصی که دشمنی او را بهیچت امور دنیا بود و الطیلس ای اولایق تر است  
از بر سر شفا و مرلین دوازده روز هر روز دوازده بار بخواند بحمد الله الذی لا یضر برسد هفتاد  
بار بخواند و مثل من القرآن یا هو شفا و روحه للمؤمنین یا شافی شفا یخفف فلان و بحیثه سلاطین و  
امراء و ازده روز دوازده بار بخواند و چون به یامن بیده کلج کل شی برسد هفتاد بار بخواند یا  
عزیز بعد از آن گوید عزیز گردان مرا در چشم فلان بن فلان پس زبان سه بار انا انزلناه بخواند  
بعد اتمام دعوت هر گاه بخواند او را و این حزب یکبار بخواند و بحیثه امینی راه و سلامتی سفر قبل از  
سافر شود سه روز با صوم و شراط دعوت بر روز دوازده بار بخواند چون بحمد الله العلیه

برسد هفتاد بار یا حفظ مخطی من جمیع البلیات یا ارحم الراحمین بخواند بعد ازان در وقت بولان  
 شدن فرود آیدن و محل خوف و گریه بخواند باشد بجهت حفظ کشتی پیش از آنکه سوار شود و ستر روز  
 هر روز هفتده بار بخواند چون به سخننا هذا المجر برسد هفتاد بار یا حفظ مخطی من جمیع البلیات  
 یا ارحم الراحمین بخواند و بگوید خداوند خود را مال و اسباب رفیقان خود را امانت و سپارم بجهت  
 بساطل برسان بولند ان درستی هر پنج وقت این حزب یکبار در روز خود سازد و اگر طوفان یا  
 آتشی که از آسمان فرود آید بخواند باشد بجهت توکل و تکیه بر خداوند روز هر روز سبست بار  
 بخواند چون ان شاء الله من خزان رحمتک برسد هفتاد بار یعنی غنی یا رزاق ارزقنی رزقا  
 طیباً و اسقیا بغیر حساب بخواند و هر روز هفتاد و رویش را نان شیرینی بوس خود بداد تا بولان  
 قیج بروی کتاده گردد و بجهت ادائے قرض تا ستر روز هر روز پانزده بار بخواند چون ان شاء الله  
 برسد هفتاد بار بگوید اللهم کفنی بحلالک عن الحرام و کفنی بفصلک عن سوء اک و بطاعتک عن عصیة تک  
 بجهت کتاشن بخت و خیران بر آب باران یا بر آب چاه که شب کشیده باشد تا ستر روز هر روز بی بار  
 بخواند چون به هب لنا من لدنک آه برسد یا فتاح را بعد و جل بخواند بعد ازان بآن آه است  
 و پاشسته آب بجای پاک اندازد که بای کسی بر نرسد - یقال فی وجه العدة الحرب حم لا یضر  
 و قل کان رسول الله صلی الله علیه وسلم یقول لها فی بعض غزواته و یا امرها الصائم  
 و یحقق بود رسول الله صلی الله علیه وسلم که یگفت آن را در بعض جهاد های خود امر میفرمود و آن  
 و کان حبیب بن سلمة یستحب اذا التقى العدو ان یقول لا حول ولا قوة الا بالله  
 و بود حبیب بن سلمة که دوست داشت که هرگاه ملاقات میکردند - بگوید لا حول ولا قوة الا بالله  
 العلی العظیم - و روی عن النبی صلی الله علیه وسلم انه قال کل یوم لا  
 حول ولا قوة الا بالله العلی العظیم  
 و روایت کرده از نبی صلی الله علیه وسلم فرمود هر که بگوید  
 لا حول ولا قوة الا بالله العلی العظیم صد بار نذر رسد فقر او را تا به ابد و روایت از ابو موسی  
 الاشعری قال له النبی صلی الله علیه وسلم لا ادلک علی کثر من کنوز الجنة قال  
 اشعری فرمود او را نبی صلی الله علیه وسلم ایام راه نه نام ترا بر خزان از خزانها که خست گفت  
 بل یا رسول الله قال لا حول ولا قوة الا بالله العلی العظیم و مما ینفع لوجع  
 بلاء یا رسول الله فرمود لا حول ولا قوة الا بالله العلی العظیم و از آنچه نفع دهد بر درد

حبیب  
 بن سلمه  
 بن جریج

يضيق العازم يدك على راس الوجيع - ويقول بسم الله خيرا لاسماء بسم الله رب  
 بنهد و غا خواتمه دست خود را بر صحنه و بگویم -

الارض رب السماء بسم الله الذي سمع بركته وشفاء بسم الله الذي بيدك الشفاء

بسم الله الذي لا يضره شيء في الارض ولا في السماء وهو السميع العليم بکر  
 بایه

ذات ثلث مرآة أو سبع مرآة - وروی عن بعض الثقات انه قال اذا كنت في  
 بگویند این سه بار یا هفت بار و روایت است از بعضی معتبران که گفت هر گاه باشی تو در  
 سفر فوج الحرب فاقراء سورة اذا زلزلت واضرب بيدك على الارض  
 سفر پس بیانی بر زبان پس بخوان سورة اذا زلزلت و بزین دست خود بر زمین  
 و ادم بالتراب في وجه الحرب و امسح بيدك على راسك ثم اقلع واضرب  
 و بنید از خاک در روی بر زبان و بهال دست خود بر رخو بازخوان و اضرب  
 لهم طريقا في البحر يدسا لا تخاف در کاف لا تخشى و جعلنا من بين ايديهم  
 لهم طريقان في البحر يبسا لا تخاف در کاف لا تخشى و جعلنا من بين ايديهم  
 سدا و من خلفهم سدا فاغشيناهم فهم لا يبصرون - حلف الراوى  
 سدا و من خلفهم سدا فاغشيناهم فهم لا يبصرون - سوا گند یاد کرد و ادا

ايملنا موكد انه وجد الحرب نهارا ففعل ذلك و قد تحت شجرة فسلوا اليه  
 سو که که تحقیق یافت و بزبان را رو کرد بخوان و بنشست زیر درخت پس سه بار بنشست  
 لم يره و قال بعضهم لبعض الساعة كان ههنا و روى عن بعضهم انه  
 نزد و دیدند او را و گفت یکم و دیگر یکم که تین و سه بود بخوان و روایت است از بعضی ائمه  
 قال من اراد سفر و احب السلامة فيه من كل خد و فليصل ركعتين  
 که هر کس اراد سفر کند و دوست دارد سلامت خود و در سفر از هر خدات پس باید که بگذارد دو رکعت نماز  
 يقرأ في الاولى فاتحة و قل يا ايها الكافرون و في الثانية الفاتحة و  
 بخواند در رکعت اول فاتحه و قل يا ايها الكافرون و در رکعت دوم فاتحه و

قل هو الله احد و بعد السلام يقرأ سورة الايلاف ثم ليقل انت الصاحب  
 قل هو الله احد و بعد از سلام بخواند سوره الايلاف باز بگویند و اما



فی السفر والخليفة فی الاصل والمال والمملکة فاصبحنی فی سفری هذا السلوابة والعاجية

واخلقنی فی اهل ووالی وولدی بخیر یا ارحم الراحمین . اقول لوقال اللهم لیکن

مبن می گویم اگر گوید این دعا

امودنا الی الحی الیما کان مثل ذلك واذا قال المسبحون او المذنبون ما شاء الله

بما این لفظ باشد مانند آن دعا و هرگاه بگوید کسی که در بند باشد یا اسیر کرده باشد

کان لا حول ولا قوة الا بالله العلی العظيم الف مرة حسبنا الله ونعم الوکیل

این دعا را

الف مرة فی مجلس حدیث خدا تعالی معجلا قلت لوقال مکان حسبنا الله

هزار مرتبه در یک نشست برای دهد خدا تعالی برود می گویم اگر بگوید بجای این دعا این دعا را

ونعم الوکیل حسبه الله لا اله الا هو علیه توکلت وهو رب العرش

العظیم کان مثل ذلك فان تو لوافقل حسبه الله لا اله الا هو علیه

باشد مانند آن دعا

این دعا

توکل و هو رب العرش العظيم خاصية هذا الآية تعطف قلوب المعاضین

عالمی من اعرضوا عنه وينفع من کید الکایدين فمن قرء ليله الجمعة نصفین

بر کسانیکه بیزاری باشند از او و نفع می دهد از کفر مکاران پس هر کس که بخواند شب جمعه وقت مناسب

ثلثین مرة وقال فی آخر اللهم انت یارب حسبی علی فلان بن فلان وفلان

ستای یا . و بگوید در آخر آن این دعا

بنت فلان واعطف قلبه او قلبها علی او ذلله او ذللها لی فان الله یعطف

یا برای من است باشد برای مذکور را من است پس تحقیق الله تعالی بر این

قلبه علیه و ید الله و من بعضهم قال حسبی الله لا اله الا هو علیه قلت

گردان دل او را بر من و مطلع او سازد . و روایت است از بعضی که گفت این دعا بخواند

و هو رب العرش العظيم سبع مرارة فی المساء یغفر الله تعالی ما به صا دقا

هفت بار در وقت شام گفت کند او را الله تعالی بر من اراده کرده است

کلمت کو کاذباً تم کتاب العوامع والحمد لله تعالیٰ اولاً و آخری وظاً امر  
مصدق باشد یا کاذب۔

و باطنا وصلی اللہ علی خیر خلقہ محمد و آلہ و اصحابہ اجمعین بر حمتک

بسم اللہ الرحمن الرحیم

## اعلان

ساجران باوجود مشترک خرد شعرا کی خدمت میں ملتس ہوں کہ اگر کسی کتاب یا احادیث اس  
کتاب کے چھاپنے اور چھپوانے کا قصد دل میں نہ لائیں۔ اور بہ امید نفع بعد از انقباض کثیر  
کی زحمت نہ اٹھائیں۔ کیونکہ یہ کتاب مصنف صاحب مکی وراثت میں کترین کو بیچی ہو۔  
او علاوہ اس کے حسب قانون داخل حبسبری کو زحمت میں بھی کی گئی ہے اور اس کا نفع  
واسطے اجراء در سہ کتبہ حضرت مولانا شاہ عید الغریب صاحب حجت النبویہ کے مفہوم پر بطور اطلاع کیا  
خدمت شریف ہے بلکہ جن صاحبوں کی کتاب کی یا اور رولوں کی خواہش ہو۔ بطبع مدی متعلق سے غریبی ملی طلب  
زیادہ ہستام۔

رسالہ مفصلہ ذیل از تصنیف لطیف حضرت مولانا شاہ ولی اللہ صاحب حجت شامی اور اکیسوا  
ہر قسم کی کتابیں منطبع احمدی متعلق مدرستہ علمی شہر دہلی میں مل سکتی ہیں + + +

قرآن شریف و اقوال و کلام ترجمہ مولانا شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ مسودہ سلفہ یعنی شرح مکتوب المعارف۔

سرور مجنون سہ الامین المامون دوزی ترجمہ نور الیون حجتہ اللہ ابابوز غریبی۔ مسندی۔ ازادہ الملقا ملائقہ الخلفاء

ولی الجلیل مع ترجمہ دولہ موسوم بشفاء العلیل باضافہ فوز الکبیر مع فتح الخیر عربی فارسی مولانا عبد الجبار صاحب

سالہ ہدایت التبیل۔ دہلی۔ مع ترجمہ دولہ

نصاف مع ترجمہ دولہ الطاف القدس اصول الصوف چہل حدیث مع شرح منظوم الموسومہ بخیر سالہ فیض عام

مکتوبات مع فضائل ابی عبد اللہ ہوا مع شرح حزب البحر سلطان مع رسالہ جزا لطیف و بیہشت نامہ مع رسالہ محمد امجد النجاری و ابی تمیم - قابل دید - در بیان طلسم الہی - دانشمندی مع ترجمہ اردو

فیوض الحرمین مترجم - یہ وہ کتاب ہے قصیدہ الطیف فی شرح در الفین فی بشرات النبی الکریم مع ترجمہ اردو جس کے عرصہ کو شاہجہان آباد و قادیان میں کتاب قابل دید ہے - فاری

خمسہ رسائل حضرت شاہ ولی اللہ صاحب جمعیہ تصنیفات حضرت مولانا شاہ عبدالغفر صاحب ذیل رسائل نہیں - محدث دہلوی مع

الاسان العین مع شرح الحرمین سلطان نامہ عربی مع ترجمہ اردو بخار نافہ فارسی بستان المحدثین ختمہ رسائل مددہ فی مائرا الاحیاء فارسی تبدلہ الابریزیہ فی اصول حدیث فارسی قابل دید -

آریہ مصنف علیہ الرحمۃ نے اپنے اللطیفہ الحرمین - آباؤ اجداد کا حال لکھا ہے عطیۃ الصدیق فی انکشاف المعجم رسالہ قابل دید ہے -

تاویل الاحادیث مع ترجمہ اردو قابل دید

مقتلہ ذیل رسائل زیر طبع ہیں -

ہوا مع شرح حزب البحر اردو - خمسہ رسائل حضرت شاہ ولی اللہ مجموعہ قصائد حضرت شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ اردو - صاحب رحمۃ اللہ مع قصیدہ ثانیہ و قصیدہ تالیفہ و قصیدہ ثانیہ وغیرہ مع شرح اردو و معہ اعراب قابل دید

غیاث اللغات نظامی ہدایتہ مع الکفایہ حاشیہ بیضاوی بستان ابوالیث مترجم







